Egz. archiwalny

Goniec GÓRNOŚLĄSKI

ROK XLIV Nr 31/2261 03.08.2000-09.08.2000 PL ISSN 0239-3301 Nr INDEKSU 359300 cena 1,00 zł

Wakacyjne dylematy rodziców

Mamo, tato – lato!

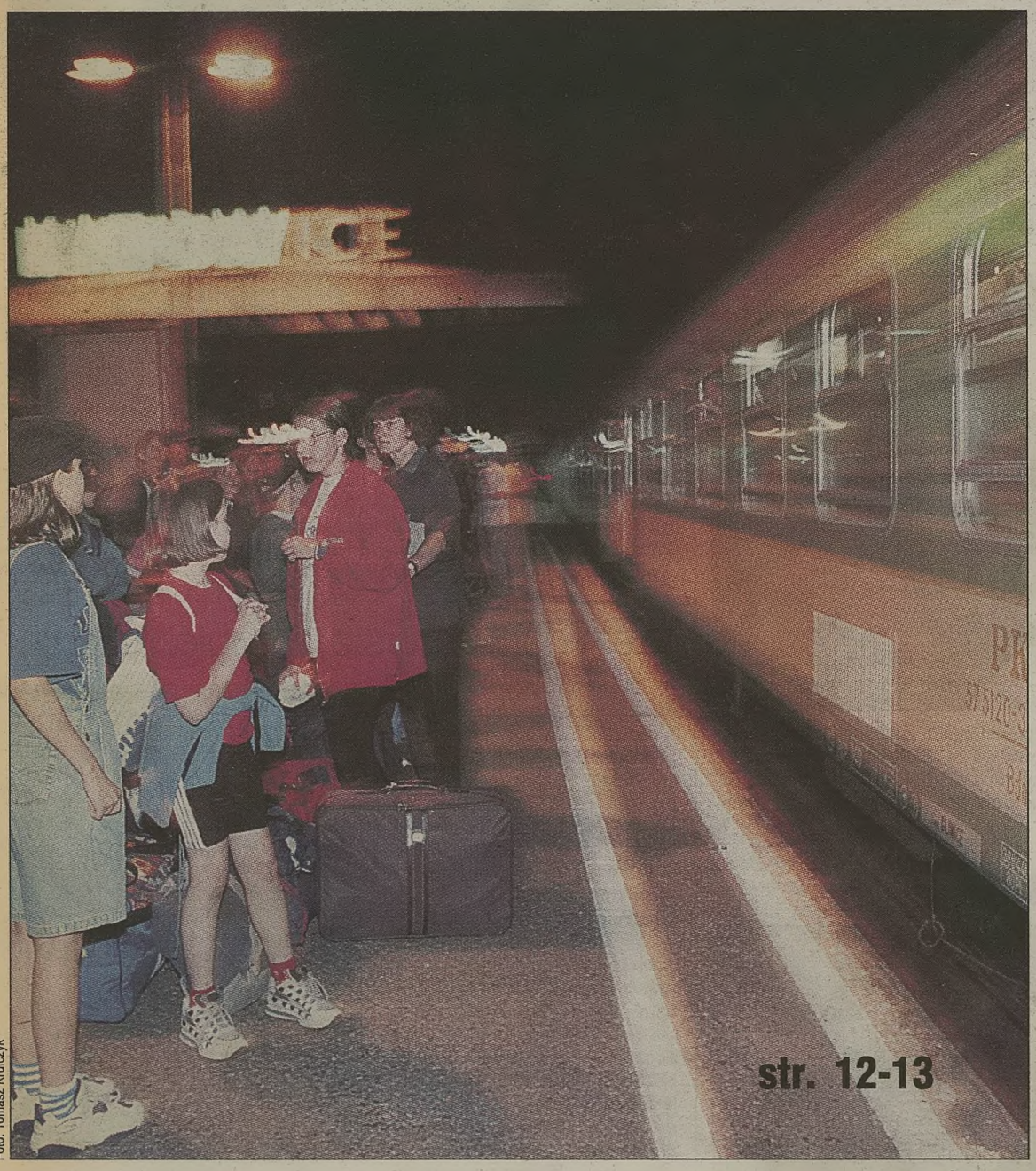


Foto: Tomasz Krufczyk

str. 12-13

Autoryzowany Dealer PH Piotr Śliwka

Katowice, ul. Kościuszki 94, tel. 251-86-20

Parter Dworca PKP tel. 251-04-69



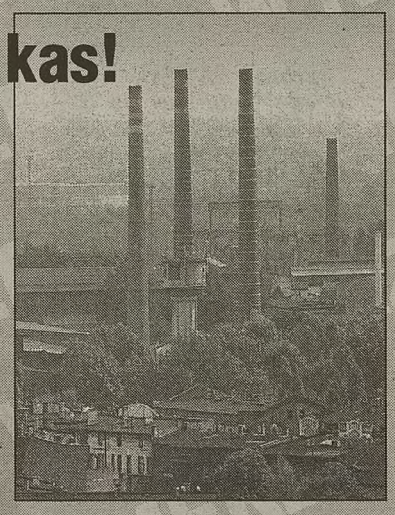
ŠkodaFelicia Trend z bogatym wyposażeniem

* W cenie katalogowej wszystkich wersji Skody Felicji zawarty jest koszt pakietu ubezpieczeń na 1 rok. Ponadto wyjątkowo atrakcyjna oferta ubezpieczeniowa na kolejne lata. Promocja ubezpieczeniowa obowiązuje od 20.03.2000 r. Czas promocji i ilość samochodów objętych promocją ograniczone.

KREDYT jak po sznurku VOLKSWAGEN BANK POLSKA Bezpośredni w kontaktach

Hutnicy do kas!

str. 3





str. 4

Megapechowiec



str. 20

REKLAMA

OKNA DREWNIANE TiS TYCHY-KOBIOR tel. 216-85-24, fax 216-85-25

KSEROKOPIARKI NOWE I UŻYWANE • serwis • materiały eksploatacyjne Firma Handlowo-Usługowa MAKER 1.400,- zł netto Chorzów, ul. A. Krajowej 71 tel. 247-22-66, tel./fax 246-44-1[illegible]

OKNA PCV I PANELE - sprzedaż, montaż REMONTY KOMPLEKSOWE F.H.U. PŁYTEX ROK ZAŁOŻENIA 1989 Chorzów Batory, ul. A. Krajowej 96 tel. (32) 246 17 20; 0602 297 994

ROLETY OKIENNE Pomiar - GRATIS !!! Tel. 249 14 37 Chorzów ul. Dąbrowskiego 70 REKOM BRAMY ZWIJANE Doradztwo - GRATIS !!! Tel. 204 25 21 Katowice al. Korfantego 191

HURT DETAL RATY ! Podziadło CENTRUM KAMIENIA 41-500 Chorzów ul. 3-go Maja 151 a tel/fax 032-2478-148 ZAPRASZA I POLECA
* nagrobki, grobowce
* wazony,lampki, litery
* blaty kuchenne
* parapety, stopnie
* posadzki, stoliki
UWAGA ! Firma poleca usługi dla zakładów kamieniarskich.

PŁYTKI CERAMICZNE Z „OPOCZNA” - duży wybór - niskie ceny OPOCZNO „CERAMIKOSS” Siemianowice Śl. - Bytków, ul. Watoły 11 tel. 228 56 82

CLEAREX Sp. z o.o. OFERUJE: STOLBUD 1969 WŁOSZCZOWA este VELUX OKNA DRZWI BOLIX SYSTEMY DOCIEPLEŃ Zapewniamy pomiar i montaż czynne codziennie od 7.00 do 17.00 w soboty od 7.00 do 13.00 Chorzów ul. 16-tego lipca 28 Tel./fax 032 247-04-47

FOSA® FIRMA OCHRONY SZKOLENIA ASEKURACJI
- Ochrona osób i mienia;
- Konwojowanie, inkaso;
- Monitoring- własne grupy interwencyjne;
- Zakład instalacji alarmowych;
- Kursy na licencję I i II stopnia pracownika ochrony.

CENTRALA: 41-500 Chorzów, ul. Katowicka 115 tel/fax (032) 2411-954, tel. (032) 2492-722

SYPIALNIE, ŁÓŻKA, MATERACE ŁÓŻKOWE FUPH STOLARSTWO 41-707 Ruda Śl., ul. Wschodnia 19 tel./fax: (32) 242 85 65

ABUŹNIAK®

HURTOWNIA PŁYT MEBLOWYCH I PŁYT OSB 41-707 Ruda Śl.-Kochłowice, ul. Radoszowska 46 tel. (32) 242 80 12 PRZEDSTAWICIEL FIRMY: kronopol ŻARY

PŁYTY BUDOWLANE OSB · PŁYTY MEBLOWE · HDF I MDF · PANELE PODŁOGOWE KRONOFLOOR · BLATY KUCHENNE I PŁYTY PILŚNIOWE

Kolekcjoner banknotów

Od 31 lipca w świętochłowickim Domu Kultury „Grota" można oglądać wystawę „Banknoty zastępcze Górnego Śląska. 1914-1924 r. ". Pochodzą one ze zbiorów znanego rudzkiego kolekcjonera **Bronisława Wątroby**. Ekspozycja jest czynna w godz. 10.00-17.00 do końca sierpnia. Spotkanie z kolekcjonerem odbędzie się 21 sierpnia o godz. 17.00.

W

Czy likwidować szpitale?

Do końca marca 2001 ma zostać zlikwidowanych 12 śląskich szpitali – tak zakłada Regionalny Program Restrukturyzacji Służby Zdrowia. Czy uzdrowi to śląską służbę zdrowia? Takie pytanie skierowaliśmy do mieszkańców naszego regionu.

Barbara Sobczyk, urzędnik państwowy

– Nie sądzę, aby było to dobre rozwiązanie. Przede wszystkim wielu ludzi straci pracę, a poza tym gdzie będziemy się leczyć? Śląsk to duża aglomeracja i potrzebuje szpitali...

Eugeniusz S., pracownik ochrony

– To skandal! Jestem zbulwersowany! Nie wiem, czy służba zdrowia będzie tu jeszcze istnieć. Uważam, że za dużo jest tych ludzi za biurkami, a wciąż za mało tych w białych kitlach.

Manfred Skalbania, emeryt

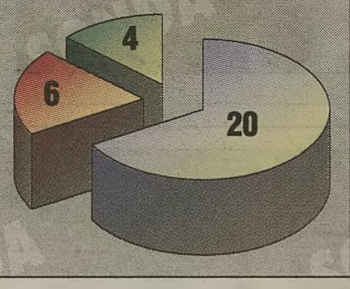
– Trudno mi w tej sprawie zająć jakieś stanowisko. Być może jest to konieczne, żeby uzdrowić skostniałą służbę zdrowia. Trudno jest mi coś powiedzieć, mam za mało danych.

Jan Tudyka, emeryt

– Jestem zdrowy, więc sprawa nie dotyczy mnie bezpośrednio. Mimo tego uważam, że jest to przykra sprawa, zwłaszcza utrata pracy przez wykształcony personel medyczny...

Spośród 30 losowo wybranych mieszkańców regionu przeciwko zamykaniu szpitali opowiedziało się 20 osób. Własnego zdania nie miało 6, a o całej sprawie nie wiedziało 4.

AK



REKLAMA

WSPÓLNIE dla CHORZOWA

Radni Klubu „Wspólnie dla Chorzowa" Arnold Dendra i Henryk Komander zapraszają na swój dyżur w dniu 3 sierpnia 2000 r. w godz. 17.00-18.00 w biurze Stowarzyszenia przy ul. Katowickiej 117.



Foto: DP

Razem w Świetlicy

Przez cały lipiec w Klubie- Świetlicy Integracyjnej w Chorzowie przy ul. Beskidzkiej 6 trwały półkolonie. Dzieci i młodzież niepełnosprawna spędzała tutaj czas ze swoimi zdrowymi rówieśnikami. Odbywały się zajęcia sportowe, plastyczne, komputerowe, a także liczne wycieczki. Uczestnicy byli w Reptach Śląskich, Chechle, Ustroniu i w Jurze Krakowsko-Częstochowskiej. Dzięki bogatemu programowi półkolonii dzieci kilkakrotnie odwiedziły basen miejski w Chorzowie, stadninę koni, kino „Panorama", Muzeum Miejskie. Były także na spektaklu w Starochorzowskiej Fundacji Kultury. Jak zapewniają organizatorzy, oprócz aktywnego wypoczynku dzieci i młodzież uczyła się także postawy tolerancji, życzliwości i odpowiedzialności za słabszych mniej sprawnych. Zorganizowanie półkolonii było możliwe dzięki pomocy i wsparciu uzyskanemu w wydziałach zdrowia oraz kultury i sportu Urzędu Miejskiego w Chorzowie. W lipcowych półkoloniach w Świetlicy Integracyjnej uczestniczyło 30 osób.

as



Foto: Tomasz Krufczyk

W poprzednim numerze pisaliśmy o półkoloniach zorganizowanych przez Młodzieżowy Dom Kultury w Siemianowicach Śl. Zakończył je 28 lipca bal przebierańców natomiast dzień wcześniej młodzież była goszczona przez policjantów z tego miasta. To ostatnie wydarzenie utrwalił nasz redakcyjny fotoreporter.

W

Coraz więcej banków



Foto: Maciej Geyer

W tym roku Bank Pekao S. A. chce uruchomić w sumie 28 filii w regionie śląskim. Do chwili obecnej otwarto już 9 takich filii. Jedna z nich rozpoczęła swoją działalność 19 lipca i zlokalizowano ją w Rudzie Śląskiej- Nowym Bytomiu przy ul. Niedurnego 34. Jest to nowoczesna mała, ale w pełni funkcjonalna trzyosobowa placówka bankowa wyposażona w działający całą dobę bankomat, który umożliwia nie tylko wypłacanie, ale także wpłacanie pieniędzy.

Jak poinformował podczas tej uroczystości wiceprezes Zarządu PKO S. A. **Paolo Fiorentino** zgodnie ze strategią przyjętą przez ten bank na lata 2000-2002 chce on rozbudować swą sieć i zwiększyć ją z 730 do 1000 placówek oraz z 620 do 900 bankomatów.

Warto jeszcze dodać, że nowobytomski oddział Banku Peako S. A. ma od 26 lipca swoją filię w Świętochłowicach. Znajduje się ona na rogu ulic Wyzwolenia i Bytomskiej i jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.30-17.00.

ZEW

Toksyczna substancja

Siedem pojemników służących do przewozu toksycznych substancji skradziono ze stacji redukcyjno-pomiarowej przy ul. Maciejkowickiej w Chorzowie. Pracownicy nie potrafią dokładnie określić, kiedy to się stało. Policja została powiadomiona w miniony poniedziałek. W skradzionych pojemnikach znajdują się resztki niebezpiecznej substancji. Może ona spowodować wybuch i skazić środowisko naturalne. Puste pojemniki ważą po około 20 kg. Zostały zrobione ze stali nierdzewnej w srebrnym kolorze. Policja ocenia, że złodzieje mogą chcieć je sprzedać w punkcie skupu złomu.

– *Gdyby złodziejom chodziło o kradzież toksycznych substancji, to nie mieliby z tym problemu, gdyż obok stały pełne pojemniki. Podejrzewamy, że kradzieży dokonały osoby, które zbierają metale kolorowe, często kradnąc je w różnych miejscach i sprzedając w składnicach złomu* – poinformował **Jerzy Michalski**, zastępca Komendanta Miejskiego Policji w Chorzowie.

as



W Górnośląskim Parku Etnograficznym już od początku lipca odbywają się „Wakacje w Skansenie 2000". W każdą środę dzieci bawią się i uczą w scenerii XIX-wiecznej wsi. 26 lipca spotkanie – na które przybyła niezwykle liczna grupa młodych poszukiwaczy przygód – poświęcono strachom polnym i historii tradycyjnych rzemiosł ludowych. Uczestnicy zwiedzili wystawę prezentującą ginące zawody i wzięli udział w licznych konkursach edukacyjnych (m.in. na najciekawszy wywiad ze strachem polnym pracującym w Skansenie). Mnóstwo radości przyniosła dzieciom zabawa w wymyślanie nowych imion dla strachów i spotkanie z aktorką teatru lalkowego, podczas którego zebrani poznali kilka tajemnic zza kulis pracy lalkarzy.

Tekst i foto: MARS

Prezydent, artysta, szopieniczanin

Jak już informowaliśmy w ub. miesiącu w Katowicach – Szopienicach odbyła się uroczystość przekazania sprzętu komputerowego, który będzie wykorzystany przez świetlicę Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Ta placówka opiekuńcza mieści się w rozbudowanym Domu Katechetycznym szopienieckiej parafii. Komputer jest darem firmy KSK.

– *Z prezesem Markiem Kluszczyńskim współpracujemy w tym zakresie od dawna* – powiedział nam inicjator tego przedsięwzięcia wiceprezydent Katowic, a jednocześnie radny z tej dzielnicy **Stanisław Holecki** – *Firma KSK przekazała do tej pory szkołom naszego miasta m. in. 13 urządzeń peryferyjnych, digitizerów japońskiej firmy Wacom przeznaczonych do wykonywania grafiki komputerowej.*



Foto: DP

Podczas wręczania dokumentacji sprzętu komputerowego na ręce proboszcza parafii w Szopienicach. Drugi z lewej wiceprezydent Stanisław Holecki.

Nic dziwnego, że tematy artystyczne są bliskie prezydentowi Holeckiemu. Dzieje się tak nie tylko, dlatego że podlegają mu takie działki tematyczne jak edukacja i kultura, lecz również z powodów osobistych, ukończył bowiem 30 lat temu Wydział Grafiki krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Przez długi czas był także dyrektorem Liceum Plastycznego w Dąbrowie Górniczej.

Jednocześnie przez całe swe życie był on (jak i jego przodkowie) związany z Szopienicami – nie zapominajmy, że dzielnica ta ma dokładnie 700 lat. – *Do 1960 r. było to samodzielne miasto, obejmujące oprócz Szopienic, również Giszowiec, Nikiszowiec i Dąbrówkę Małą. Przyłączenie do Katowic wyraźnie zaszkodziło dzielnicy. Dopiero teraz zaczęto praktycznie nadrabiać wieloletnie zaniedbania inwestycyjne i remontowe w różnych dziedzinach* – mówi wiceprezydent Katowic o artystycznych zainteresowaniach.

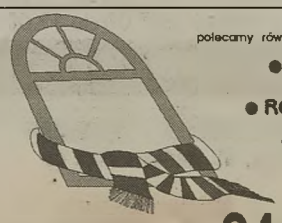
W 1996 roku Stanisław Holecki został przewodniczącym Rady Jednostki Pomocniczej w Szopienicach. Podczas ostatnich wyborów samorządowych wybrano go radnym z listy Stowarzyszenia Mieszkańców Katowic, organizacji mającej charakter apolityczny, mającej za zadanie reprezentować interes mieszkańców stolicy Górnego Śląska. Drugim radnym wybranym z tej listy został lekarz z Tysiąclecia **Czesław Zub.**

ZEW

Ruda Śl. KOCHŁOWICE ul. Tunkla 32

OKNA PCV

5 lat doświadczenia w wymianie okien
ponad 2000 sprzedanych okien *dołącz do naszych klientów*



polecamy również:
- PARAPETY
- ROLETY i ŻALUZJE
- PANELE MDF, PCV
- PODŁOGI

24-39-430

Goniec GÓRNOŚLĄSKI
TYGODNIK REGIONALNY
Adres redakcji:
41-500 Chorzów, ul. Dąbrowskiego 8

Prezes, Redaktor naczelny: **Wiesław Rola**. Zastępca redaktora naczelnego: **Marian Bijoch**. Sekretarz redakcji: **Lucjan R. Szreter.** Dyrektor ds. marketingu: **Irena Kiziniewicz**. Telefony: **(32) 348 18 46, 348 18 51**, fax: **241 33 26.** Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do dokonywania w nich zmian i skrótów. **WYDAWCA:** „Goniec Górnośląski" spółka z o.o. **DRUK:** Krakowska Drukarnia Prasowa DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50.

e-mail: goniec@chorzow-online.pl

Od początku roku pijani kierowcy spowodowali w Chorzowie dwa wypadki.

Dożywocie dla prawa jazdy

W ubiegłym roku w woj. śląskim pijani kierowcy odebrali życie 51 osobom. Wypadki w stanie nietrzeźwym stanowią 15 proc. wszystkich w regionie. Rekordzista złapany na gorącym uczynku miał we krwi 5,2 promil alkoholu. Gdyby zdarzało się to po 14 lipca br. odpowiadałby za popełnienie przestępstwa. Od stycznia br. w Chorzowie pijani kierowcy spowodowali dwa wypadki, w których zginęli ludzie. Polskie prawo wyróżnia dwa pojęcia określające prowadzenie samochodu po pijanemu – jazda po użyciu alkoholu oraz jazda w stanie nietrzeźwym. Pierwszy przypadek odnosi się do prowadzącego, w którego krwi test wykazał od 0,2 do 0,5 promila alkoholu. Drugi przypadek określa stężenia od 0,5 promila wzwyż. W myśl obowiązujących uregulowań jazda po użyciu alkoholu jest jedynie wykroczeniem, choć spowodowanie śmierci lub uszczerbku na zdrowiu w takich warunkach staje się przestępstwem. Wprowadzona zmiana do Kodeksu karnego kwalifikuje już sam fakt prowadzenia pojazdu po pijanemu jako przestępstwo.

– *Za samo spowodowanie wypadku bez udziału ofiar sąd będzie mógł wymierzyć karę od dwóch miesięcy do 4,5 roku pozbawienia wolności. W przypadku ofiar zagrożenie karą pozbawienia wolności wzrasta do 12 lat* – mówi **Grzegorz Raczak** – prokurator rejonowy w Chorzowie.

Poprzednie przepisy uzależniały kwalifikację czynu od stopnia rozstroju zdrowia ofiary. Jeśli nie przekraczał on siedmiu dni wypadek był jedynie wykroczeniem, dopiero powyżej tygodnia kwalifikowano go jako przestępstwo.

Kontrowersyjny zapis o odbieraniu prawa jazdy na zawsze został przegłosowany i wejdzie w życie. Nietrzeźwemu kierowcy, który spowodował wypadek pod wpływem działania alkoholu bądź środków odurzających (powodując śmierć ofiary lub uszczerbek na zdrowiu), lub zbiegł z miejsca zdarzenia grozi teraz dożywotnia utrata prawa jazdy. Posłowie nie wyrazili zgody, aby sądy obligatoryjnie pozbawiały praw jazdy wszystkich przestępców drogowych. Mają tak czynić jedynie w przypadkach kierowców-recydywistów. Nie przeszedł też drugi kontrowersyjny zapis o konfiskacie przedmiotu przestępstwa, a więc samochodu sprawcy. Czy nowe przepisy będą skuteczne?

– *Problem tkwi naturalnie w skutecznym egzekwowaniu prawa. Kierowca musi wiedzieć, że kara go szybko dosięgnie i nie będzie odwlekana. A policja powinna skutecznie wyłapywać pijanych kierowców* – twierdzi prok. Raczak i chyba ma rację, bo cóż sądzić o przypadku, kiedy pirat drogowy pięciokrotnie łapany na gorącym uczynku, z bagażem 150 punktów karnych dalej sobie bezkarnie jeździ? Albo sąd, który odrzuca prokuratorski wniosek o zastosowanie tymczasowego aresztowania wobec szofera „na cyku" winnego spowodowania śmierci przechodnia, argumentując że zagrożenie karą pozbawienia wolności nie przekracza siedmiu lat?

Kajetan Berezowski

Marek Polański



REKLAMA

SUPER PROMOCJE
ale TYLKO w Zabrzu
HYUNDAI Bednarczyk
Zabrze - Pawłów
leasing RATY
klimatyzacja gratis
w modelach
Atos
Atos Prime
Accent
2 salony w Zabrzu
czynne 6 dni w tygodniu
promocja
e-mail: hyundai@pik-net.pl
3 LATA GWARANCJI lub 100 tys. KM
6 LAT GWARANCJI NA NADWOZIE
wspaniałe prezenty od dealera
centralny zamek, blokada skrzyni biegów lub autoalarm i znakowanie auta
preferencyjny pakiet ubezpieczeń
OC/AC/NW/AS: 3.6%
ul.Sikorskiego 118, tel.275-12-47, 275-18-07
ul.Głogowska 15, tel. 275-12-47

Preferencyjne pożyczki dla byłych pracowników przemysłu ciężkiego

Hutnicy do kas!

Dla górników pieniądze w tym roku już się skończyły – dla hutników jeszcze są, ale cieszą się o wiele mniejszą popularnością. Słowa te należy odnieść do unijnych środków z Funduszu Pożyczkowego, dostępnych dzięki programom „Inicjatywa" i „Inicjatywa II" (Phare). Realizacja pierwszego z nich kończy się w roku bieżącym, drugi potrwa do września 2002 roku. Unię Europejska przekazała na te programy 61 mln euro. Przeznaczane są na przekwalifikowania zawodowe, doradztwo, wsparcie inicjatyw lokalnych (informowaliśmy o tym dwa tygodnie temu), a także właśnie na programy pożyczkowe. Na wszystkie instrumenty związane z rynkiem pracy w programie „Inicjatywa II" przewidziano 12,9 mln euro. Dla Śląska, zdominowanego dotąd przez tradycyjne gałęzie gospodarki, mają one kapitalne znaczenie. Łagodzą, co zrozumiałe, skutki restrukturyzacji górnictwa i hutnictwa w regionie i pozwalają na rozwój perspektywicznego sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

Celem funduszu pożyczkowego jest finansowanie przedsięwzięć związanych z tworzeniem nowych miejsc pracy oraz rozpoczynaniem działalności gospodarczej dla byłych pracowników hutnictwa i górnictwa. Lokalnym koordynatorem projektu pożyczek dla byłych górników i zatrudniających ich firm jest Górnośląska Agencja Rozwoju Regionalnego (GARR). W ramach programu prowadzonego od początku br. podpisano już ok. 250 umów, z których ok. 150 dotyczy byłych górników, a 100 pracodawców. Niestety, w tym roku agencja nie przyjmuje już kolejnych wniosków, bowiem popularność programu przerosła możliwości funduszu. Pracodawcom chcącym zatrudnić ex-górników nie zamyka jednak wszystkich możliwości – mogą się np. starać o dofinansowanie odsetek bankowych od kredytów, czy składek na ubezpieczenia.

Nadal natomiast pożyczki dostępne są w analogicznym przedsięwzięciu zaadresowanym do pracowników hutnictwa żelaza i stali, które potrwa do końca 2001 roku. W układzie lokalnym środkami tymi zarządza Górnośląska Agencja Przekształceń Przedsiębiorstw.

O preferencyjne pożyczki na rozpoczęcie działalności gospodarczej ubiegać się mogą:

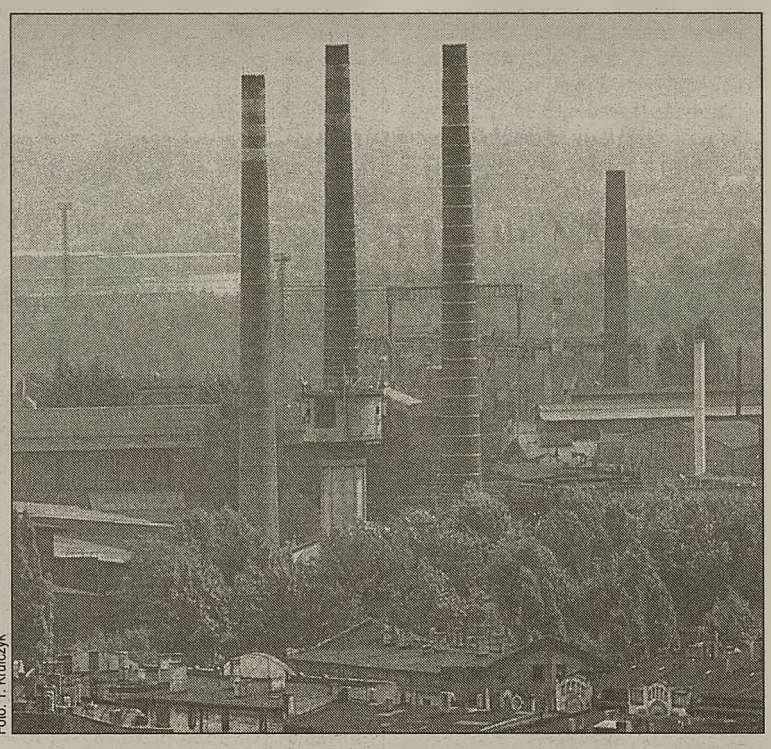
– hutnicy, z którymi rozwiązano umowę o pracę z przyczyn dotyczących zakładu po 30 czerwca 1998 roku, a także ich współmałżonkowie; jeśli osoba zwolniona po tym okresie w międzyczasie podjęła jakieś zatrudnienie, a później ponownie uzyskała status bezrobotnego, nie pozbawia jej to prawa do ubiegania się o pożyczkę;

– podmioty, których jedynymi właścicielami są ww. osoby, jeśli podmioty te zostały zarejestrowane nie wcześniej niż 3 miesiące przed datą złożenia wniosku o udzielenie pożyczki, z wyjątkiem osób, które skorzystały z jednorazowej odprawy bezwarunkowej (w przypadku górników nie było takiego ograniczenia);

– trzecią grupę uprawnionych tworzą hutnicy korzystający ze świadczenia na przekwalifikowanie – kontraktu szkoleniowego oraz byli hutnicy, którzy skorzystali z tegoż świadczenia (lub ich współmałżonkowie).

Ze środków funduszu pożyczkowego skorzystać mogą także pracodawcy deklarujący zatrudnienie pozostających bez pracy byłych hutników, bądź obecnych, którzy korzystają lub skorzystali ze świadczenia na przekwalifikowanie – kontraktu szkoleniowego. Dodajmy, że muszą to być firmy, które w przeszłości nie współpracowały na rzecz kopalń i hut i nadal nie będą tego czynić.

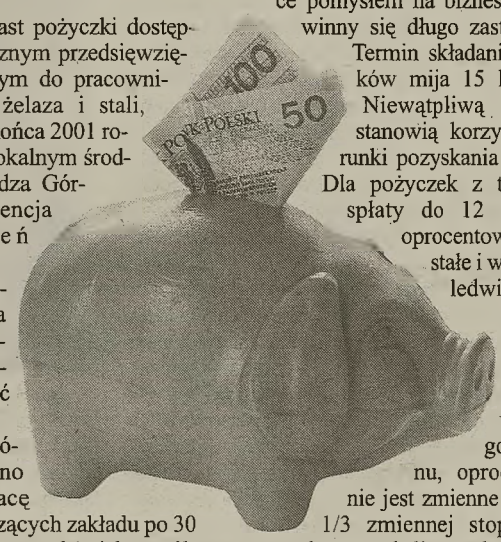
Kwota pożyczki uzależniona jest od jej przeznaczenia. Na rozpoczęcie


Foto: T. Krulczyk

działalności gospodarczej nie może przekroczyć 50 tys. zł, zaś na tworzenie nowych miejsc pracy nie może być wyższa niż 30 tys. zł na jedno miejsce pracy, lecz nie więcej niż 100 tys. zł na jedno przedsięwzięcie zgłoszone przez wnioskodawcę.

W obydwu przypadkach wymagany jest minimalny wkład własny, który nie może być niższy niż 25% wnioskowanej kwoty pożyczki. Nie musi to być wyłącznie gotówka – także lokal, samochód, czy aport rzeczowy w innej postaci.

Osoby przedsiębiorcze, dysponujące pomysłem na biznes, nie powinny się długo zastanawiać. Termin składania wniosków mija 15 listopada. Niewątpliwą zachętę stanowią korzystne warunki pozyskania kapitału. Dla pożyczek z terminem spłaty do 12 miesięcy oprocentowanie jest stałe i wynosi zaledwie 5,5%. W przypadku pożyczek powyżej tego terminu, oprocentowanie jest zmienne i wynosi 1/3 zmiennej stopy redyskonta weksli – w chwili obecnej jest to około 6,5%. Pożyczki udzielane są maksymalnie na 4 lata, z możliwością rocznej karencji spłaty kapitału. Prowizja od kwoty udzielanej pożyczki wynosi 2%. Fundusz proponuje także różnorodne rodzaje zabezpieczeń.



Pożyczka to interesujące rozwiązanie dla grupy osób, chcących wspólnymi siłami uruchomić działalność. Choć każda z nich występuje indywidualnie, nic nie stoi na przeszkodzie, aby utworzyli oni spółkę.

Osoba zainteresowana pożyczką, zanim podpisze umowę, jest szczegółowo informowana o warunkach jej udzielania. Po niezbędne informacje wcale nie trzeba jeździć do Katowic, gdzie mieści się siedziba GAPP. Można ich zasięgnąć w jednej z agencji inicjatyw lokalnych oraz innych instytucjach pośrednich. W Chorzowie rolę taką spełnia Centrum Przedsiębiorczości. Tu uzyskamy wszelkie informacje ułatwiające rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej, tutaj także za niewielką opłatą skorzystamy z oprapomocą służą także Powiatowe Urzędy Pracy. Chętnie wskażą odpowiednie osoby. PUP deklaruje także współpracę przy uruchamianiu umów trójstronnych. – *Jeżeli będziemy wiedzieli z wyprzedzeniem, że pracodawca jest zainteresowany stworzeniem kilku miejsc pracy, otrzymaniem na to kredytu i doborem osób o konkretnych kwalifikacjach (musi już wtedy korzystać z PUP) to jesteśmy w stanie podpisać umowę trójstronną między pracodawcą, instytucją szkolącą a urzędem. Urząd wyposaża taką osobę w nowe kwalifikacje, pracodawca dostaje wykwalifikowanego pracownika, a dodatkowo jeszcze uzyskuje środki na stworzenie nowego miejsca pracy. Działanie takie ma sens, a środki Funduszu Pracy są właściwie wykorzystane* – tłumaczy **Jerzy Kędziora**, kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Chorzowie.

cowania biznes planu – kompleksowa pomoc zamknie się kwotą ok. 400 zł. W firmie doradczej kosztowałaby wielokrotnie więcej.

Pracodawcom, zamierzającym w oparciu o pożyczone środki stworzyć miejsce pracy dla byłego hutnika,

Jednocześnie zastanawia go o wiele mniejsze – w porównaniu z górnikami – zainteresowanie programem wśród byłych i zwalnianych hutników. Żeby nie być gołosłownym: do końca czerwca podpisano tylko jedną umowę w ramach programu zorientowanego na hutnictwo – w dodatku zdecydował się na nią pracodawca. Wnioski obecnie rozpatrywane można policzyć na palcach jednej ręki. Przyczyny takiego stanu rzeczy wyjaśnia nam **Marek Szczepański** z Polskiej Fundacji MSP, który jest kierownikiem obydwu programów „Inicjatywa". – *Różna jest skala i natężenie zwolnień w górnictwie i hutnictwie, ale zasadniczym powodem jest fakt, że byli górnicy mieli lepsze warunki występowania o pożyczkę. Nawet, jeśli skorzystali z jednorazowej odprawy bezwarunkowej, a takich osób było w latach 1998-99 około 22 tys., mogli ubiegać się o pieniądze z funduszu pożyczkowego – hutnicy niestety nie. Mogę tylko zapewnić, że polska strona jest na etapie rozmów z Komisją Europejską, aby zmienić ten przepis. Być może nastąpi to już wkrótce* – usłyszeliśmy od Marka Szczepańskiego. Jeśli tak się stanie, można spodziewać się znacznego wzrostu popularności pożyczek dla byłych hutników. Nie czekając na to, Jerzy Kędziora już teraz zachęca do programu przy okazji spotkań z kadrą zarządzającą lokalnym hutnictwem. – *Chodzi o to, aby informacje o możliwościach, jakie dają pożyczki trafiały już do pracowników hut. Kto wykaże zainteresowanie jeszcze jako pracownik, także może skorzystać z pożyczki* – zachęca kier. PUP.

Marek Thorz

ratuszowe wieści

Wakacje w Kucobach

31 lipca przewodniczący komisji Rady Miejskiej wraz z **Florianem Lesikiem** przewodniczącym Rady Miejskiej oraz zastępca prezydenta ds. technicznych **Franciszek Prajs** odwiedzili młodzież wypoczywającą w Ośrodku Wypoczynkowym w Kucobach, należącym do Komendy Hufca ZHP w Chorzowie. Obecnie w Ośrodku w namiotach i campingach spędza wakacje 370 osobowa grupa dzieci i młodzieży z terenu całego województwa. Obóz tworzy 7 podobozów tematycznych, wśród nich komputerowy, z nauką jazdy konnej, obrony cywilnej. Tego lata Ośrodek w Kucobach przyjmie 1200 chłopców i dziewcząt.

Nowy plac zabaw

W trakcie realizacji jest plac zabaw na terenie Parku Hutniczego. Prace obejmują wykonanie nawierzchni elastycznej placu za kwotę 81 500 złotych oraz dostawę i montaż urządzeń zabawowych firmy HAGS za kwotę 86.910 złotych. Na placu znajdą się takie urządzenia jak huśtawka podwójna, drabinki, przeplotnie, zjeżdżalnie, zestaw zręcznościowy, dwa kiwaki i karuzela. Plac zostanie oddany do użytku jeszcze tego lata.

Teatralny plakat

Miejska galeria Sztuki „MM" przy ul. Sienkiewicza zaprasza na wystawę „Plakat teatralny ze zbiorów Muzeum w Chorzowie". Wystawę można oglądać do 17 sierpnia. Galeria zaprasza także dzieci i młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów na „Wakacje ze sztuką" we wtorki i czwartki w godz. od 11 do 13. Wstęp jest bezpłatny a przybory do malowania i rysowania zapewnia Galeria.

as

kronika policyjna

• Piętnastoletniego Damiana przyłapano na kradzieży samochodu zaparkowanego przy pl. Mickiewicza. Rabuś miał pecha, ponieważ właściciel fiata 125 p. spostrzegł, że jego auto odjeżdża. Natychmiast powiadomił policyjny patrol. Przystąpiono do pościgu. Niebawem dostrzeżono go na jednej z ulic. Chłopak uciekając przed pogonią prowadził niezwykle brawurowo. na ul. Floriańskiej stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w słup. Złodziejowi nic się nie stało. Wysiadł z samochodu i zaczął uciekać. Szybko został jednak zatrzymany. Resztę nocy spędził w policyjnej izbie dziecka. Jest dobrze znany miejscowym stróżom prawa.

• Pięć tysięcy złotych ukradł nieznany sprawca z mieszkania 88-letniej kobiety przy ul. Miarki w Chorzowie. Emerytka prawdopodobnie zamierzała wydać mu resztę od sumy jakiegoś przekazu, pokazując w ten sposób gdzie trzyma oszczędności.

• Policja poszukuje gwałciciela, który napadł na 39-letnią bytomiankę. Do incydentu doszło na terenie chorzowskich nieużytków obok Drogowej Trasy Średnicowej. Najpierw obiecał kobiecie pomoc przy podprowadzeniu do przystanku komunikacji miejskiej, potem przestał być miły. Grożąc pobiciem kazał zdjąć jej ubranie i oprzeć się o drzewo, następnie gwałcił ofiarę. Napadnięta zeznała na policji, że została zgwałcona sześciokrotnie. Trwa ustalanie szczegółów zajścia.

Kaj

W ciągu najbliższych kilku miesięcy wszystkie chorzowskie dzieci zostaną przebadane i poddane rehabilitacji

Trzymaj się prosto



Foto: Tomasz Krufczyk

Nie od dziś wiadomo, że kręgosłupy naszych dzieci pozostawiają wiele do życzenia. Skrzywienie kręgosłupa i płaskostopie – to najczęściej spotykane dolegliwości nie tylko wśród śląskich uczniów. Zapotrzebowanie na tego typu konsultacje i leczenie jest dużo większe, niż możliwości wynikające z zakontraktowania tych usług przez Śląską Regionalną Kasę Chorych.

„Trzymaj się prosto" – to nazwa programu, którym objęto wszystkich chorzowskich uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Szkoły chętne do skorzystania z tych badań mogą zgłaszać się do Centrum Rehabilitacji w Chorzowie na Placu Powstańców Śląskich, który zajmuje się realizacją programu.

– Każdy z uczniów otrzymuje certyfikat udziału, na którym lekarz badający dziecko zapisuje czy wszystko jest w porządku, czy istnieje potrzeba ćwiczeń wyrównawczych, czy też należy jak najszybciej skontaktować się ze swoim lekarzem pediatrą i podjąć leczenie w poradni wad postawy. Nasza akcja nie obejmuje leczenia, lecz profilaktykę. Miasto zobowiązało się zapłacić za konsultacje lekarskie i gimnastykę wyrównawczą, a nie za to, za co powinna płacić kasa chorych – tzn. za leczenie. W związku z tym, jeśli u dziecka występuje tendencja do skrzywienia kręgosłupa za ćwiczenia wyrównawcze płaci miasto, jeśli natomiast lekarz zauważy dużą wadę to kieruje dziecko do poradni wad postawy i już w ramach kasy chorych odbywa się leczenie i rehabilitacja– mówi **Jerzy Szafranowicz**, prezes Zarządu Centrum Rehabilitacji w Chorzowie.



Uroczysta inauguracja programu miała miejsce pod koniec czerwca jednak chętne do udziału w programie szkoły mogą nadal składać swój akces. Organizatorzy przewidują, że z 11 tysięcy dzieci uczęszczających do podstawówek i gimnazjów 1100 skorzysta z zajęć wyrównawczych. Dzieci z wadami postawy zostaną podzielone na grupy w zależności od stopnia zaawansowania wady.

– Pełną parą jednak wszystko ruszy dopiero po wakacjach. Jak na razie zainteresowanie jest bardzo duże. Podobny program był realizowany we Wrocławiu i tam okazało się, że aż 70% dzieci ma problemy z wadami postawy i płaskostopiem. Chciałabym w ramach tego programu zainteresować jeszcze bardziej wszystkie placówki oświatowe, aby organizowały u siebie pogadanki, zabawy i w ten sposób pomogły w promocji tego programu i przy okazji zdrowego stylu życia. Akcja „Trzymaj się prosto" będzie trwać do końca roku kalendarzowego, a później, jeśli środki finansowe na to pozwolą – dalej – stwierdziła **Bożena Gołkowska** z Wydziału Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Chorzowie. Ćwiczenia wyrównawcze w ramach akcji „Trzymaj się prosto" odbywają się w **Szkole Podstawowej nr 27** przy ul. Harcerskiej 1. Wśród sponsorów akcji znaleźli się także PZU S.A oraz firma Hyundai.

Według specjalistów tylko w niewielkiej liczbie przypadków można wykryć przyczynę zniekształcenia kręgosłupa. Wśród tych znanych przyczyn duży odsetek przypada na skrzywienia boczne powstałe wskutek różnego rodzaju chorób i błędów higieniczno-wychowawczych. W leczeniu bocznego skrzywienia kręgosłupa powinny brać udział nie tylko poradnie wad postawy, ale także szkoła i dom. Od takiej współpracy zależą, bowiem efekty. Innym schorzeniem jest natomiast wada statyczna stóp. Jeśli lekarz stwierdzi u dziecka nieprawidłowości w ich budowie, gimnastyka korygująca musi wejść w nawyk i stały program dnia. Im wcześniej zaczniemy z dzieckiem ćwiczyć tym lepiej. Warto, więc skorzystać z akcji „Trzymaj się prosto" i sprawdzić ewentualne nieprawidłowości w postawach u naszych dzieci.

Aleksandra Siembiga

Jak to jest we Francji

– Dla każdej władzy najważniejsze są sprawy młodzieży. Rozwój miasta, za który odpowiedzialny jest Zarząd Miasta, musi brać pod uwagę rozwój młodego pokolenia – stwierdził **Franciszek Prajs,** zastępca prezydenta ds. technicznych podczas spotkania z francuską młodzieżą, które odbyło się 31 lipca w Urzędzie Miejskim w Chorzowie. Piętnastoosobowa delegacja Centre Social De Menimur z Vannes (Centrum Socjalne) spotkała się także z członkami Komisji Rodziny i Opieki Społecznej oraz wolontariuszami z chorzowskiej „Wyspy". Celem spotkania było zainicjowanie współpracy oraz wymiana doświadczeń w zakresie pracy socjalnej z dziećmi i młodzieżą wymagającymi specjalnej troski i opieki pedagogicznej. Inicjatorem spotkania była Komisja Rodziny i Pomocy Społecznej Rady Miejskiej Chorzowa.

– Na spotkaniu zapadły konkretne decyzje dotyczące wymiany polsko-francuskiej z Centrum Socjalnym z Vannes. Wymiana obejmie wolontariuszy z obydwu krajów, którzy odbywać będą praktyki w Polsce i we Francji. Podjęliśmy także decyzję o organizacji międzynarodowych spotkań i polsko-francuskich obozów ukierunkowanych na pracę pedagogiczną z młodzieżą potrzebującą specjalnej troski. Jeden obóz odbędzie się w Chorzowie, jeden w Vannes – poinformował po spotkaniu **Stefan Sierotnik,** przewodniczący Komisji Rodziny i Pomocy Społecznej Rady Miejskiej Chorzowa.

Uczestnicy spotkania postanowili wystosować wspólny wniosek do Rady Europy i pozyskać środki z funduszy europejskich na



Foto: Tomasz Krufczyk

zorganizowanie w przyszłym roku w Chorzowie konferencji międzynarodowej poświęconej pracy socjalnej i wychowawczej z młodzieżą znajdującą się w trudnej sytuacji. Rok później taka sama konferencja odbyłaby się we Francji. Podczas wtorkowego spotkania francuscy goście zaprosili przedstawicieli Stowarzyszenia „Wyspa" oraz Komisji Rodziny i Pomocy Społecznej do wizyty we Francji w celu poznania tamtejszego systemu pomocy społecznej.

as

Wagner – rocznica śmierci

Z okazji 100-rocznicy śmierci dra **Wilhelma Wagnera**, wybitnego lekarza i działacza społecznego, 7 sierpnia o godz. 14 odbędzie się nabożeństwo ekumeniczne w kościele im. Elżbiety – na cmentarzu ewangelickim przy ul. Katowickiej.

– Inicjatorem uczczenia tej rocznicy jest Stowarzyszenie Miłośników Chorzowa, które swoim działaniem obejmuje przeszłość, teraźniejszość i przyszłość naszego miasta. Myśli też o wielkich ludziach i wydarzeniach związanych z Chorzowem – mówi **Roman Liczba**, przewodniczący Stowarzyszenia.

Wilhelm Wagner był Niemcem. Urodził się w 1848 roku w Hesji. W 1877 roku wraz z rodziną przyjechał do Królewskiej Huty. Pracował w dwóch chorzowskich szpitalach: im. dra Mielęckiego, gdzie był jego pierwszym kierownikiem oraz w Zakładzie św. Jadwigi (obecnie szpital im. dra Rostka). Wagner był znany także jako botanik i propagator turystyki wysokogórskiej. Jedne ze szczytów Tatr, po stronie słowackiej, nosi dzisiaj jego imię. Jako aktywny działacz społeczny w Królewskiej Hucie przyczynił się także do otwarcia prywatnego gimnazjum żeńskiego w mieście i przez 20 lat stał na czele komitetu opiekuńczego szkoły. Jego zasługą było także powstanie sanatorium dla górników i hutników w Goczałkowicach Zdroju oraz szpitala – sanatorium dla chorych na płuca w Wodzisławiu.

Współorganizatorem nabożeństwa ekumenicznego jest także parafia ewangelicko-augsburska z Chorzowa. Na uroczystość zostali zaproszeni proboszczowie parafii św. Barbary – ks. **Stanisław Juraszek** oraz św. Jadwigi Śląskiej – ks. **Emanuel Pietryga**, dyrektorzy dwóch chorzowskich szpitali **Henryk Kozler** i **Andrzej Hatossy**, prezydium Rady Miejskiej Chorzowa, Zarząd Miasta oraz członkowie Komisji Kultury i Sportu, Komisji Zdrowia oraz naczelnicy odpowiednich wydziałów Urzędu Miejskiego w Chorzowie. Organizatorzy zapraszają także wszystkich mieszkańców miasta do wzięcia udziału w tej uroczystości.

as

Coś dla ducha i ciała

Od 24 do 27 sierpnia odbędą się I Dni Miast Partnerskich w Chorzowie. Impreza zapowiada się imponująco. Zostaną zaprezentowane osiągnięcia kulturalne, naukowe i regionalne wszystkich trzech miast partnerskich, z którymi współpracuje Chorzów. Organizatorzy mają nadzieję, że impreza taka odbywać się będzie każdego roku w jednym z zaprzyjaźnionych miast. Całą imprezę rozpocznie korowód uczestników spod kościoła św. Jadwigi Śląskiej do Urzędu Miasta. Pierwszego dnia odbędzie się także uroczyste otwarcie ekspozycji poświęconej najważniejszym osiągnięciom kultur włoskiej, czeskiej i węgierskiej w MDK „Centrum". Ekspozycję tę będzie można oglądać do końca września.

Podczas trwania I Dni Miast Partnerskich odbędzie się także Międzynarodowy Turniej Piłkarski Juniorów o Puchar Prezydenta Miasta. Odbędą się także występy zespołów z zaprzyjaźnionych miast oraz koncert muzyki klasycznej w wykonaniu Akademii Rossiniego z Termolii. Przez cały czas trwania I Dni kucharze z miast partnerskich będą przygotowywać potrawy tradycyjne pochodzące ze swoich krajów i regionów.

as

Nasi dzielnicowi



Sierżant sztabowy **Dariusz Mścichecki** jest dzielnicowym dzielnicy nr 12. Podległy mu rejon służbowy obejmuje ulice: Mariańska nr 21-63 i nr 50-76, Wojciecha, Opolska, Rodzinna, Sąsiedzka, Samarzewskiego, Nowaka, Watoły, Józefa, Łagiewnicka nr 101-107 i nr 102-116, Rodziny Oswaldów, Krzyżowa nr 2-34a, strona parzysta, Niedurnego, Kalidego nr 61-95, strona nieparzysta, Polna, Krótka, Bończyka, Grunwaldzka, 11 Listopada nr 46-76 i nr 39-65, Katowicka nr 169-195, strona nieparzysta. W tej dzielnicy zamieszkuje około 6075 mieszkańców. Główne kategorie przestępstw to: włamania do samochodów, do altanek na terenach ogródków działkowych, kradzieże samochodów, kradzieże zuchwałe i rozboje. Z dzielnicowym można kontaktować się osobiście w komisariacie II przy ulicy Sobieskiego 3 lub w posterunku przy ulicy Pudlerskiej 9, bądź telefonicznie: **241 29 17** i **241 13 14** lub telefon komórkowy: **0-501 948 798.**

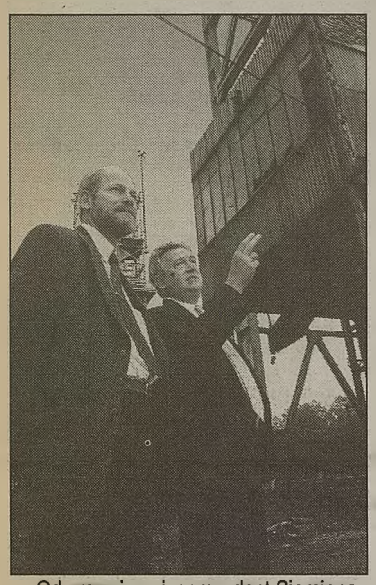
Sierżant sztabowy Dariusz Mścichecki służbę w policji pełni od 6 lat, a od 4 lat jest dzielnicowym. Jest żonaty, Ma jedno dziecko. Swój wolny czas poświęca rodzinie. Nie posiada skonkretyzowanych zainteresowań poza służbowymi.

mit, foto: Tomasz Krufczyk

Widać Tatry

Nie tak dawno pisaliśmy o pomyśle związanym z zagospodarowaniem byłej kopalni „Michał". Ten projekt jednak pozostaje póki co na deskach kreślarskich. Tymczasem w centrum miasta mamy do czynienia z o wiele bardziej rozległym areałem obiektów pokopalnianych – mowa tu o tzw. Ruchu I byłej kopalni „Siemianowice" (i byłego Zakładu Górniczego „Rozalia").

– *Jak na razie miasto przejmuje tylko niewielki obszar w rejonie pawilonu handlowego. Znajduje się on wraz z kilkoma budynkami, pomnikiem 200-lecia kopalni oraz zielenią przy drodze dojazdowej do bramy głównej. W grę wchodzi jednak także teren ponad 13 hektarów zlokalizowany na północ od bramy. Trwają tam jeszcze prace likwidacyjne prowadzone obecnie intensywnie w miejscu, gdzie znajdował się zakład przeróbczy. Likwidowane będzie również byłe torowisko i wykonywane nowe drogi przejazdowe przez ten teren. Do rozstrzygnięcia jest także los byłej nowej wieży tzw. skipu. Uważam, że jest to bardzo ciekawy obiekt i należy się zastanowić jak go właściwie wykorzystać* – powiedział nam wiceprezydent Siemianowic Śląskich **Włodzimierz Kulisz.**

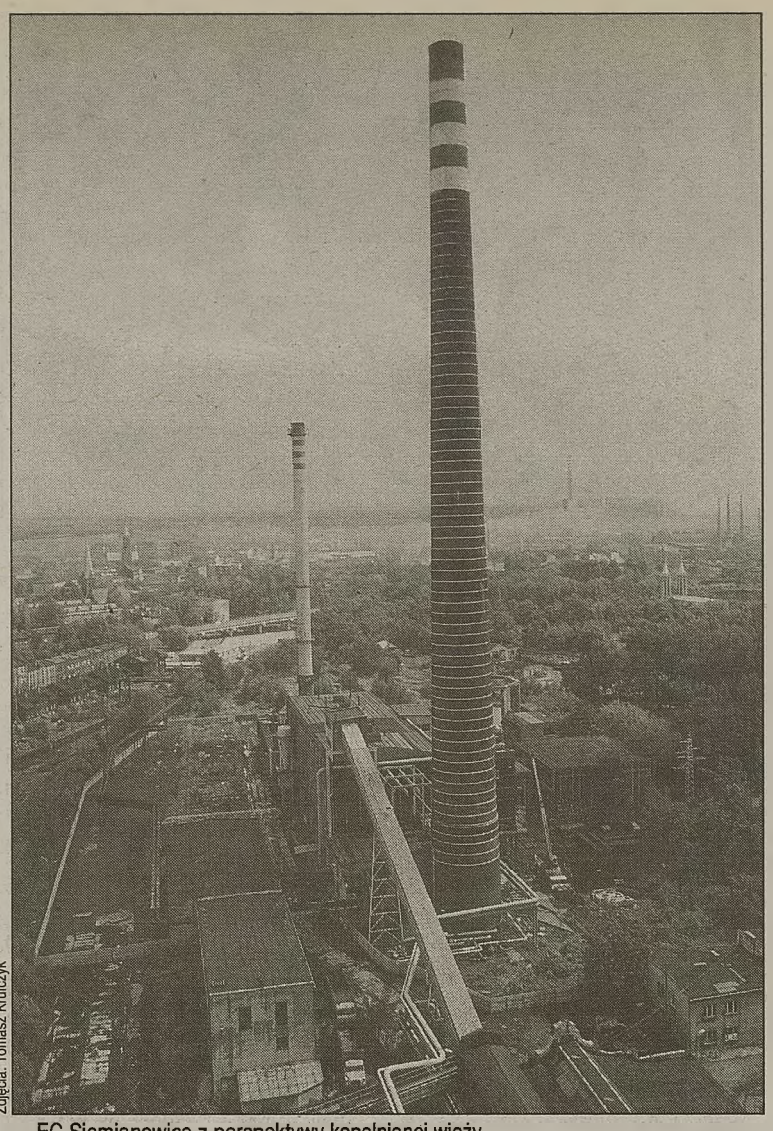


Od prawej – wiceprezydent Siemianowic Włodzimierz Kulisz i kordynator ds. likwidacji ZG Rozalia Klemens Knapik.

W części przed bramą przejmowanej przez gminę powstać ma wyższa szkoła techniczna. W grę wchodzą dwa budynki – była dyrekcja i administracja. Jak na razie została skompletowana kadra nauczająca. Pierwszy „Gaudeamus" usłyszymy tu jednak dopiero w roku akademickim 2001/02. Aby uporządkować sprawy – na terenie kopalnianym „za bramą" istnieje, obecnie samodzielna ciepłownia „Siemianowice" ogrzewająca miasto, część terenu i obiektów należy także do przedsiębiorstwa Eltekon. Mieści się tu również Spółdzielnia Mieszkaniowa „Michał". Pozostałą częścią zarządza spółka z o.o. „Siemianowice" powołana do celu likwidacji kopalni. Ciągle jest prowadzone tzw. utrzymanie a więc np. pompowanie wód głębinowych. Gdyby go zaprzestano stworzono by zagrożenie dla sąsiednich kopalni.

Była KWK Siemianowice to również 80 tysięcy węgla zalegającego na zwałach. Kiedy sprzeda się go do końca będzie kolejny kawałek terenu do zagospodarowania. Miasto byłoby zainteresowane pozyskanie inwestora strategicznego, który miałby wizję zagospodarowania całości tego ciekawego obszaru poprzemysłowego. Argumentem za ma być nie tylko uporządkowanie terenu (w którym zresztą bardzo intensywnie „pomagają" indywidualni zbieracze złomu) lecz również remont dróg kopalnianych oraz zbudowanie nowej drogi łączącej ulicę Wieczorka z ul. Sienkiewicza. Byłaby to obwodnica odciążająca centrum i udrażniająca nie do końca jasny układ komunikacyjny miasta.

Wracając do wieży skipu górującej nad miastem. Z 60 metrów, mieliśmy okazję to sprawdzić osobiście, rozciąga się oszałamiający widok. Przy dobrej pogodzie widać stąd podobno nawet Tatry. Póki co jednak okazję do podziwiania śląskiej panoramy mają głównie gnieżdżące się na szczycie drapieżne pustułki – *Kiedy zaczynałem pracę urobek szedł tędy bez przerwy. Wydobycie sięgało 8,5 tysiąca ton* – wspomina początek lat 80. towarzyszący nam **Ryszard Michalik**. Wraz **Klemensem Knapikiem** koordynatorem ds. likwidacji ZG Rozalia byli oni przewodnikami redaktorskiej „wycieczki" po ekskopalni.



Zdjęcia: Tomasz Krutczyk

EC Siemianowice z perspektywy kopalnianej wieży.

Mało kto wie o tym, że na szczyt skipu można wjechać zwykłą osobową windą. Taką jaka jest w bloku mieszkalnym. Ten obiekt nadaje się więc, aby spożytkować go np. w celach edukacyjnych dla siemianowickiej dziatwy szkolnej. Można też urządzić tu restaurację z panoramą widokową, ewentualnie też jest to dobre miejsce na umieszczenie elementów reklamowych.

Oczywiście nastąpiłoby to po odpowiednim przygotowaniu tej super-wieży kopalnianej. Pomysłów może być więcej. Los eks-kopalni jest panu prezydentowi Kuliszowi bliski, ponieważ przepracował w niej wiele lat. Nie tylko chyba zresztą jemu – z tą firmą związane przecież były tysiące mieszkańców Siemianowic Śląskich i ich rodzin. A skoro miasto to ma stawiać na pozostanie ośrodkiem rekreacyjnym i wypoczynkowym to taka wieża byłaby jedną z głównych atrakcji.

Zbigniew A. Wieczorek

ratuszowe wieści

Drabina pilnie potrzebna

W przyszłym roku siemianowiccy strażacy będą obchodzić 125-lecia powołania jednostki pożarniczo – gaśniczej w tym mieście. Dobrym prezentem z tej okazji byłaby nowa wysuwana drabina umożliwiająca szczególnie dostęp do wyższych pięter podczas prowadzonej akcji gaśniczej, czy też ratunkowej. Koszt zakupu takiej drabiny wynosi 1,8 mln zł i przekracza możliwości finansowe gminy.

Do 50 proc. tej kwoty zobowiązała się pokryć Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej. Brakuje jednak, co najmniej 900 tys. zł. W tej sytuacji prezydent Siemianowic Śląskich **Henryk Mrozek** oraz komendant PSP w tym mieście **Zdzisław Musialik** wystosowali do potencjalnych darczyńców apel. Najhojniejsi zostaną uwiecznieni w specjalnej księdze pamiątkowej oraz odnotowani na zakupionym w przyszłości sprzęcie. Będzie także podana na ten temat informacja do prasy. W celu gromadzenia środków utworzone zos-tało przez Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego specjalne konto w siemianowickim oddziale Banku Śląskiego.

Pierwsza drabina pożarnicza została zakupiona przez straż w mieście w 1929 r. Służyła ona mieszkańcom aż przez 45 lat. Kolejną strażacy sprawili sobie w 1976 r. Niestety, stopień jej zużycia sprawia, że sprzęt ten nie spełnia podstawowych wymogów z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy. Niemożliwe jest na przykład jej pełne wysunięcie. Co za tym idzie niemożliwa jest w razie pożaru ewakuacja osób mieszkających na wyższych piętrach budynków. A przecież tzw. wieżowców jest sporo, szczególnie na nowszych osiedlach mieszkaniowych w Siemianowicach Śląskich.

Ponadto braki w częściach zamiennych mogą w każdej chwili doprowadzić do trwałego unieruchomienia drabiny. Grozi to pozbawieniem możliwości podejmowania odpowiednio skutecznych działań służących ratowaniu życia, zdrowia i mienia mieszkańców Siemianowic Śląskich.

ZEW

Edukacyjny algorytm

Naszym Czytelnikom winniśmy jeszcze z poprzedniego numeru tygodnika jedną informację – ile potrzebne będzie na pokrycie kosztów podwyżek dla nauczycieli w Siemianowicach Śląskich? Okazuje się, że obliczenia prowadzone w tym zakresie nie są łatwe.

– *Z pierwszych symulacji jakie robiliśmy, wraz z innymi miastami śląskimi, wynikało, że brakuje nam 4 miliony złotych dla tysiąca nauczycieli pracujących w naszym mieście* – poinformował nas dyrektor Zarządu Placówek Oświatowych i Żłobków **Piotr Dziendziel** – *Zakładaliśmy jednak, że zwiększona subwencja oświatowa musi jednak wystarczyć tak na podwyżki płac jak i na tzw. świadczenia rzeczowe. Z obliczeń zrobionych natomiast na podstawie danych dostarczonych przez Związek Miast Polskich wyniknęła nam kwota o wiele niższa. Sprawa nadal nie jest przesądzona.*

Jak się dowiedzieliśmy od dyr. Dziendziela w Internecie jest dostępny na stronie Ministerstwa Edukacji Narodowej najnowszy algorytm, który umożliwi weryfikację dotychczasowych przeliczeń „dziury subwencyjnej". Natomiast podjęcie rozmów ze związkami zawodowymi działającymi w siemianowickiej oświacie jest uwarunkowane ostatecznym ustaleniem skutków zmian płacowych oraz ustosunkowaniem się do tej kwestii MEN.

ZEW

Nasi dzielnicowi



Posterunkowy **Tomasz Krawiec** w policji pracuje od 2 lat. Jest dzielnicowym rejonu nr 11, który obejmuje ulice: Krupanka, W Polu, Bratnia, Zwycięstwa, Polna, Okrzei, Bańgowska, Skłodowskiej, Szymanowskiego, Reymonta, Brynicka, Wiejska, Słoneczna, Żniwna, Łąkowa, Rolna, Rzeczna, Zapłocie. Posterunkowy Tomasz Krawiec w swoim rejonie najwięcej uwagi poświęca na podejmowanie działań zmierzających do przestrzegania ładu i porządku publicznego. Będzie starał się zdecydowanie i konsekwentnie dążyć do zwiększenia bezpieczeństwa, a także przeciwdziałać wszelkim przejawom naruszania norm współżycia społecznego wśród mieszkańców. Ubolewa nad brakiem kontroli nad zachowaniem dzieci przez wielu rodziców w rejonie osiedla Bańgów. Liczy na współpracę i życzliwość ludzi z tego rejonu.

Kontakt telefoniczny: **220 33 94** wew. **248** lub osobiście w Komendzie Miejskiej Policji w Siemianowicach Śląskich przy ulicy Hibnera 16, pokój nr 67. Interesantów przyjmuje również w osiedlowym punkcie kontaktu z dzielnicowymi przy ulicy Reymonta, w każdy poniedziałek, w godzinach od 16.00 do 18.00 i w każdy czwartek w godzinach 10.00 do 12.00.

mit

Internet w gimnazjach

Możliwości remontowe siemianowickiej oświaty są w tym roku uwarunkowane przez deficyt płacowy wynikający ze słynnego błędu ministra Handkego. Niemniej jednak prace remontowe w roku 2000 są lub będą prowadzone w siedmiu spośród 13 przedszkoli istniejących w mieście, Szkole Podstawowej nr 9, wszystkich sześciu gimnazjach, dwóch liceach, trzech zespołach szkół zawodowych oraz Młodzieżowym Domu Kultury.

W pierwszej kolejności zakres tych prac obejmuje: roboty dekarskie, wymianę poszycia dachowego, zabiegi termorenowacyjne – docieplenie budynków, wymianę okien, wymianę lub naprawę instalacji grzewczych. Jak poinformowano nas w Zarządzie Placówek Oświatowych i Żłobków gmina ze swej strony przystosowuje w gimnazjach pomieszczenia odpowiednie dla zorganizowania tam pracowni komputerowo-internetowych. Sprzęt i oprogramowanie zakupi natomiast Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Zakres remontów uzupełnić należy jeszcze o prace prowadzone w dwóch salach gimnastycznych – w Gimnazjum nr 4 oraz SP-5. Na wszystkie te działania (a także w prowadzone w trybie awaryjnym prace naprawcze) gmina przeznaczyła w swym tegorocznym budżecie ponad 900 tys. zł.

ZEW

10 tysięcy razy „czuwaj!"

4 czerwca 10 tysięcy polskich harcerzy spotka się na Światowym Zlocie Harcerstwa Polskiego „Gniezno 2000". Swój udział w otwarciu tej wielodniowej imprezy zapowiedział marszałek województwa śląskiego dr **Jan Olbrycht.** To największe w ostatnich latach spotkanie druhów ma na celu integrację różnych orientacji i odłamów w ruchu harcerskim. Swoją reprezentację będą miały w prastarej stolicy Polski także i Siemianowice Śląskie.

40 harcerzy z tego miasta od 23 lipca do 2 sierpnia przebywało na zgrupowaniu w stanicy Prusów koło Milówki. – *Podzieleni na cztery drużyny mieliśmy okazję przećwiczyć różne elementy musztry oraz regulaminu. Realizowaliśmy także program „Ścieżkami zdrowia". Podczas licznych wypraw poznaliśmy ponadto piękno Beskidów oraz zwiedziliśmy zamek w Żywcu. Po zlocie gnieźnieńskim wiele sobie obiecujemy. Będziemy mogli odnowić stare i zawrzeć nowe znajomości. Po raz pierwszy impreza harcerska zostanie tak nagłośniona pod względem medialnym – można będzie śledzić na bieżąco jej przebieg w Internecie* – powiedział nam komendant stanicy **Dariusz Majchrowski.** ZEW

kronika policyjna

Lubieżnik

Policja schwytała mężczyznę, który ma na sumieniu uprowadzenie czternastoletniej mieszkanki tego miasta i dokonanie na niej czynu lubieżnego. Jak dowiedzieliśmy się, bandyta w momencie ujęcia był zupełnie pijany. Po noclegu spędzonym w izbie wytrzeźwień został przesłuchany i odstawiony do dyspozycji prokuratury. Z relacji świadków wynika, że do mieszkania matki pokrzywdzone przy ul. Matejki przybiegły późnym wieczorem dzieci, które powiedziały, że córkę porwał jakiś mężczyzna. Przerażona matka powiadomiła policję. Zarządzono obławę. Tuż po północy znaleziono poturbowaną czternastolatkę i błyskawicznie przewieziono do szpitala. Okazało się, że padła ofiarą lubieżnika. 41-letni Janusz M. mieszka w tej samej dzielnicy.

Samobójca

Kolejny młody człowiek popełnił samobójstwo w Siemianowicach Śląskich. Tym razem na strychu budynku przy ul. Oświęcimskiej znaleziono zwłoki osiemnastolatka. W mieszkaniu zostawił list pożegnalny do rodziców, ale nie wyjaśnił w nim powodów desperackiego czynu.

Kaj

ratuszowe wieści

Dodatkowe finanse dla ośrodka

Ośrodek Rehabilitacyjno-Oświatowy dla Dzieci Niepełnosprawnych w Katowicach zwrócił się do Zarządu Miasta z prośbą o zwiększenie kwoty dofinansowania na rzecz dzieci świętochłowickich korzystających ze świadczeń tego ośrodka o 11.200 zł. Zarząd zgodził się jak na razie na otrzymanie dotacji w wysokości 14.000 zł to jest na poziomie ubiegłorocznego dofinansowania. Jednocześnie przedstawiciele władz Świętochłowic zwrócili się z prośbą do ośrodka rehabilitacyjnego w Katowicach o przedłożenie informacji na temat szczegółów przychodów uzyskiwanych na mocy umowy podpisanej ze Śląską Regionalną Kasą Chorych.

Remont „dwójki"

Zarząd Miasta omówił koncepcję realizacji dalszych prac remontowo-adaptacyjnych w Szpitalu nr 2. Związane one są z planowaną restrukturyzacją lecznictwa stacjonarnego w tym mieście i zmianą lokalizacji oddziału ginekologiczno-położniczego, tzn. przeniesienie tego oddziału ze Szpitala nr 1 do „dwójki". Obszerniej o tym problemie pisaliśmy przy okazji relacjonowania ostatniej sesji Rady Miejskiej. W posiedzeniu ZM wziął udział nowo powołany na stanowisko dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej **Aleksander Ziemek.**

Nowy przewodniczący komisji

20 czerwca tego roku Zarząd Miasta podjął uchwałę w sprawie udzielenia zamówienia publicznego w drodze przetargu nieograniczonego na wykonanie wymiany urządzeń do wytwarzania ciepłej wody w obiektach II Liceum Ogólnokształcącego i Szkoły Podstawowej nr 5 w Świętochłowicach. Ostatnio ZM dokonał wyboru nowego przewodniczącego komisji przetargowej – w miejsce zmarłego **Franciszka Króla** na stanowisko to powołano **M. Kaletę**. W

kronika policyjna

Taksówką bez zapłaty

Świętochłowiccy taksówkarze pomogli ująć dwóch mężczyzn i kobietę, która przy ul. Katowickiej pobiła ich kolegę. Cała trójka rzuciła się na taksówkarza, szarpiąc go i kopiąc, gdy upomniał się o należność za kurs.

Amatorzy rowerów

Siedemnaście rowerów różnych marek o łącznej wartości 9 tys zł. skradli włamywacze ze sklepu przy ul. 1 Maja. O włamaniu policję powiadomili żołnierze będący na przepustce. Na razie nie ustalono sprawców.

Giną Żuki

Dwa Żuki zginęły w ciągu jednej godziny z parkingu przy ul. Krasickiego. Złodzieje przyszli nocą i najprawdopodobniej wytrychami otworzyli drzwi samochodów. Straty oszacowano na ok. 30 tys. zł. Sprawcy przebywają na wolności.

Kaj

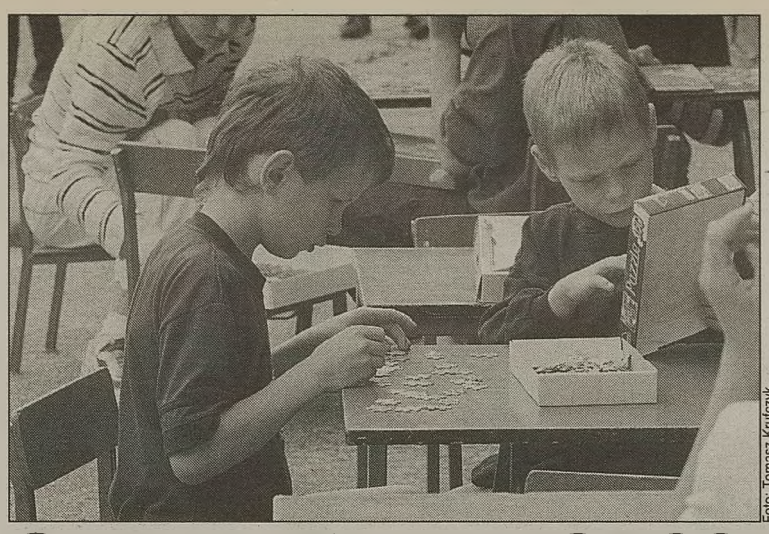


Foto: Tomasz Krufczyk

Co nowego w OPS?

Dla Ośrodka Pomocy Społecznej w Świętochłowicach nie ma wakacji. – *Ze spraw o cięższym kalibrze chciałabym wymienić kontakt, jaki nawiązaliśmy z Akademią Kształcenia istniejącą przy Rudzkiej Agencji Rozwoju. Współdziałanie z tą instytucją może się z jednej strony okazać bardzo owocne dla pracodawców pozwalając im stworzyć nowe miejsca pracy, z drugiej także i dla naszych podopiecznych, bezrobotnych, którzy po ewentualnym przekwalifikowaniu się będą mogli mieć większe szanse na rynku pracy. W pierwszej kolejności mamy zamiar skupić się na tych grupach ludzi bez pracy, którzy mają największe problemy społeczne i psychiczne związane z jej znalezieniem. Zaliczałabym tu więc np. kobiety po czterdziestce oraz młodzież, absolwentów szkół zawodowych* – powiedziała nam dyrektor ośrodka **Helena Kromer**.

Jak na razie kontakt nawiązany z rudzką Akademią Kształcenia ma charakter wstępny, do pierwszych konkretów w tym zakresie (a więc organizacji odpowiednich kursów i zajęć) dojdzie przypuszczalnie we wrześniu. W lipcu i sierpniu świętochłowicki OPS kontynuuje także akcję dożywiania dzieci w szkołach. O ile w ciągu roku jest nią objęte około 1000 dzieci, o tyle w czasie wakacji ilość ta wynosi 650 (OPS w swych działaniach jest uzupełniany przez TPD i PCK). Pod tym względem miasto nie może się więc wstydzić.

Ciekawą inicjatywą są również półkolonie organizowane przez warsztaty terapeutyczne (świetlica w Chropaczowie). Uczestnicząca w nich młodzież ma okazję na ciekawe spędzenie wakacji, a trzeba dodać, że są to najczęściej uczniowie sprawiający kłopoty wychowawcze. Bogaty program kulturalny i rekreacyjny półkolonii ma duże znaczenie dla ich dalszej edukacji społecznej. Wiele atrakcyjnych propozycji wakacyjnych dla młodych mieszkańców przygotowały także miejskie domy kultury, OSiR Skałka, Ośrodek Pracy Pozaszkolnej, Młodzieżowy Dom Kultury oraz Klub Rekreacyjno-Sportowy Tytan. Informujemy o nich na bieżąco w naszym tygodniku.

Ośrodek przeprowadził także kwalifikację dzieci, które od 22 lipca do 10 sierpnia przebywają u rodzin w Heiloo (zaprzyjaźnione ze Świętochłowicami miasto w Holandii). 14 dziewczynek i 8 chłopców w wieku od 9 do 11 lat przebywa tam na koszt gospodarzy. Trzeba zaznaczyć, że przy tej kwalifikacji brano pod uwagę bardzo wyraźne sugestie Holendrów. Krajowy wyjazd do Zakopanego (we współpracy ze Śląskim Kuratorium Oświaty) przygotował także ośrodek dla kolejnej grupy 45 dzieci. Przebywają one w stolicy Tatr od 28 lipca do 10 sierpnia.

Pracę z młodzieżą w czasie kanikuły prowadzą obecnie także cztery istniejące w Świętochłowicach tzw. ochronki przyparafialne. Aktualnie obejmują one swą opieką 200 dzieci. OPS pomaga przy ich dożywianiu.

Od 1 sierpnia akcja dożywiania dzieci prowadzona jest praktycznie jedynie w Szkole Podstawowej nr 17 w Chropaczowie. Jak poinformowała nas jej dyrektorka **Maryla Wajda** akcją tą objętych jest 200 dzieci z tej dzielnicy. Ponadto kolejnych 100 uczniów korzysta z zajęć wakacyjnych prowadzonych przez tę placówkę oświatową.

Zbigniew A. Wieczorek

Gwiazdy estrady i speedrowerów

Jak już informowaliśmy Ośrodek Sportu i Rekreacji SKAŁKA w Świętochłowicach był 22 i 23 lipca organizatorem wakacyjnego festynu „Rodzinne spotkania na Skałce". 24 lipca z kolei rozegrano tam zawody w nietypowej dyscyplinie – speedrowerach. Polega ona na tym, że zawodnicy jeżdżą (podobnie jak w żużlu) po torze na specjalnie do tego celu przystosowanych rowerach.



Foto: Grzegorz Gabor

Andrzej Rybiński był gwiazdą festynu na Skałce.

– *Międzynarodowe Zawody Speedrowerowe o Puchar Prezydenta Miasta Świętochłowice składały się z dwóch części. W pierwszej odsłonie oglądaliśmy zawody drużynowe, w których zmierzył się team Wednesfield z gospodarzami, czyli MUKS Skałka-Śląsk. Anglicy to renomowana drużyna mająca w swym dorobku m.in. ośmiokrotny tytuł mistrza swego kraju, nic więc dziwnego, że wygrali z nami 81:76. Nastąpiło to jednak po zaciętej walce. Potem przeprowadzono zawody indywidualne z udziałem tych samych zawodników* – poinformował nas **Grzegorz Gabor** z działu rekreacji OSiR Skałka. W tych ostatnich najlepszy był **Lee Aris** (20 pkt.), przed **Davem Murphym** (17 pkt.) i **Tomaszem Wojtasikiem**. Na tym nie koniec zapisu imprez, które odbywają się w świętochłowickim kompleksie rekreacyjno-wypoczynkowym. 27 lipca Skałka zorganizowała wycieczkę dla 44 osób do Ustronia i Wisły, natomiast 1 sierpnia dwa turnieje – rzutów osobistych i za trzy punkty (to rzecz jasna dla miłośników koszykówki) oraz kolejny turniej z cyklu Grand Prix skaciorzy. Na 3 sierpnia (godz. 12.00, kąpielisko) zaplanowano turniej tenisa stołowego dla młodzieży, natomiast na 5 sierpnia (ta sama godzina) przełajowe zawody rowerowe.

Już teraz zapowiadamy także, że festyn z okazji zakończenia wakacji odbędzie się 26 i 27 sierpnia. Jego gwiazdami będą m.in. **Jacek Skubikowski** oraz zespół Gronicki.

ZEW

Przypominamy ceny biletów wstępu na kąpielisko Skałki: dzieci i młodzież szkolna 1,80 zł, dorośli 4,20 zł. W każdy poniedziałek uczniowie mogą korzystać z tego obiektu bezpłatnie! Jeżeli chodzi natomiast o przystań to za pół godziny korzystania z roweru wodnego płacimy 3 zł, natomiast z kajaka tylko 1 zł. Godzina gry na kortach to z kolei 9 zł. Zarówno na kąpielisko, jak i na korty można nabyć preferencyjne karnety.

Uwaga! Od poniedziałku do piątku (godz.10.00-13.00) instruktorzy Skałki uczą dzieci i młodzież bezpłatnie gry w tenisa ziemnego.

Tani podręcznik

Jak wiadomo podręczniki szkolne są coraz droższe. Życia rodzicom i uczniom niewątpliwie nie ułatwiają również częste zmiany książek z jakich mają się uczyć. Miejska Biblioteka Publiczna w Świętochłowicach wystąpiła z ciekawą inicjatywą w tym zakresie.

– *Nasza akcja prowadzona pod hasłem „Tani podręcznik" ma na celu umożliwienie dostępu do takich podręczników, które stosunkowo niewiele kosztują. To po prostu forma komisu. Jak na razie tylko w centrali biblioteki przy ul. Świerczewskiego 1d książki szkolne oddało nam 120 osób. Codziennie zjawiają się następni. Każdy z oddających sam określa cenę, jaką chciałby uzyskać za nie. Stąd też mamy te same tytuły w różnych cenach* – poinformowała nas dyrektor świętochłowickiej MBP **Ewa Szweda.** Podręczniki są wyłożone do sprzedaży nie tylko w centrali biblioteki, lecz również w dwóch filiach – w Piaśnikach przy ul. Chorzowskiej 37 oraz przy ul. Łagiewnickiej 55. Jak na razie są tylko chętni do pozbywania się książek szkolnych nie ma natomiast na nie klientów. Ci widocznie jeszcze są na wakacjach. My natomiast radzimy nie czekać do ostatniej chwili. Teraz wybór jest spory, no i tłoku nie ma.

Miejska Biblioteka Publiczna w Świętochłowicach posiada na stanie dokładnie 200.750 woluminów. W tym roku przybyło tej placówce 2944 nowych książek. Na ten cel miasto przyznało bibliotece 43 tys. zł. Dyrektor Ewa Szweda jest osobą bardzo skrupulatną i policzyła, że jeśli w zeszłym roku średnio za jedną książkę przyszło płacić 16 zł o tyle w tym roku przeciętna ta wzrosłą do 17,14 zł.

Jeżeli chodzi o nowości to ostatnio wzmogło się zainteresowanie rodzimą literaturą. Świętochłowiczanie chętnie czytają więc powieści **Andrzeja Sapkowskiego, Olgi Tokarczuk, Manueli Gretkowskiej.** Ciekawostką jest fakt, że docierają tu także twórcy sami sprzedający swe dzieła – jak np. pisarz i poeta **Jan Paweł Krasnodębski** z Katowic.

ZEW



Foto: Tomasz Krufczyk

REKLAMA

PROGRAM ŚWIĘTOCHŁOWICKIEJ TELEWIZJI MIEJSKIEJ

STM

CZWARTEK 03.08.2000r
17.15 „Ostatni Tren" – z życia Jana Kochanowskiego.
PIĄTEK 04.08.2000 r.
17.15 Miejski Tygodnik Informacyjny
SOBOTA 05.08.2000r.
17.15 „W wakacyjnym nastroju" – przeboje Joanny Rocznik

NIEDZIELA 06.08.2000r.
17.15 Miejski Tygodnik Informacyjny – powtórzenie.
PONIEDZIAŁEK 07.08.2000
10.00 Miejski Tygodnik Informacyjny – powtórzenie
17.15 „W walce o pacjenta" – problemy lecznictwa stacjonarnego.

Ponadto na antenie ŚTM każdego dnia o stałych porach zapraszamy na:
Ogłoszenia Miejskie
Reklamę i ogłoszenia drobne.
Telegazetę i multi PIP.
Ze szczegółowym programem na pozostałe dni tygodnia można się zapoznać czytając telegazetę ŚTM.
ŚTM zastrzega sobie prawo zmian w programie.



Foto: Tomasz Krufczyk

Dzięki nowemu rurciągowi emisja zanieczyszczeń zmniejszy się o 300 ton dwutlenku siarki i około 30 ton tlenków azotu.

Już nie truje

Dobiegają końca prace przy budowie nowych ciepłociągów w Świętochłowicach na terenie osiedli Wierzbowa i Nastolatków a także przy bramie głównej do byłej KWK „Polska". Celem budowy jest połączenie samodzielnych do tej pory systemów grzewczych zasilanych wcześniej z Ciepłowni „Polska" i Elektrociepłowni „Chorzów. Inwestycja ta jest wyjątkowa dla miasta gdyż likwidacja największej w tym mieście ciepłowni przemysłowej przyczyni się do poprawy czystości powietrza nad Świętochłowicami. Według specjalistycznych szacunków wiadomo, że była ciepłownia emitowała do atmosfery rocznie około 6 ton pyłów, prawie 300 ton dwutlenku siarki i około 30 ton tlenków azotu. Inwestorem prac przy budowie nowych ciepłociągów jest Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Katowicach, zaś wykonawcą filia spółki „Energoterm" z Torunia.

Inwestycja ta to kolejny etap programu zmierzającego do kompleksowego uciepłownienia dzielnicy Chorzowa Batorego oraz południowych rejonów Świętochłowic.

– *Pod koniec lat 80. dzięki środkom budżetowym wybudowanych zostało około 9 km odcinku magistrali zachodniej z Elektrociepłowni Chorzów do os. Śląska-Gwarecka w Chorzowie. Później inwestycja ta została wstrzymana. W 1999 roku zadanie to podjęło PEC z Katowic. W oparciu o kredyt z Banku Światowego wybudowany został 5 kilometrowy odcinek magistrali do Huty Batory, w tym roku zaś wspomniane powyżej sieci spinające* – poinformował **Andrzej Tryba** z PEC w Katowicach.

Od października tego roku ciepło z Elektrociepłowni Chorzów docierać będzie do śródmieścia Świętochłowic, rejonu ulic Wierzbowej, Grunwaldzkiej, Śląskiej oraz ZUT „Zgoda".

– *Przepustowość wybudowanych rurociągów umożliwia dalszy rozwój systemu grzewczego. Przewidywana jest likwidacja dużych kotłowni osiedlowych – Czempiela i Graniczna w Chorzowie Batorym oraz likwidacja kotłowni lokalnych i ogrzewania piecowego w starej części Świętochłowic. Jak szybko to nastąpi zależeć będzie od wielu czynników. Inwestycje muszą być dopasowane do możliwości naszych portfeli. Zrobiony został jednak krok we właściwym kierunku. Nie ulega, bowiem wątpliwości, ze ciepło z miejskich systemów grzewczych jest wygodne, bezpieczne i niezawodne* – dodaje A. Tryba.

as

Skalna dolina dinozaurów ma już 25 lat

Niewzruszone stwory

Uroczyste otwarcie Kolorowej Kotliny Dinozaurów połączone z oficjalnymi obchodami jej ćwierćwiecza – zaplanowane na ostatnią lipcową sobotę – otworzyć miała parada orkiestry dętej na trasie od tzw. żyrafy do bramy głównej ZOO. Miało ją obejrzeć mnóstwo ludzi. Na najmłodszych czekały zabawy i konkursy, a także pierniki w kształcie dinozaura, zaś na starszych koncert muzyki jazzowej. Tymczasem złośliwy deszcz spowodował, że orkiestra zmuszona była schronić się pod specjalnym baldachimem, a dzieciaków było jak na lekarstwo. Z pewnością nie zawiedli organizatorzy i przedstawiciele mediów. Poczta Polska przygotowała okolicznościowy datownik – oczywiście z wizerunkiem dinozaura, zjawiły się także podwawelskie smoki z radia RMF.

Tymczasem zupełnie niewzruszone pogodą dinozaury, nieruchomo wsłuchiwały się w płynące z głośników jazzowe melodie. My z kolei podziwialiśmy ich odnowiony image. Po 25 latach użytkowania, kotlina dinozaurów wreszcie została odnowiona, a jej eksponaty odmalowane w kolorach naturalnych. Dinozaury malowano przez trzy tygodnie. Zastosowano farby na żywicach akrylowych, wzbogacone dodatkami silikonowymi, zapewniające odporność na działanie czynników atmosferycznych, a zwłaszcza wody. Sponsorem przedsięwzięcia była cieszyńska Lakma – producent farb i lakierów. Przed malowaniem z dinozaurów najpierw trzeba było zmyć wieloletni osad brudu, do czego użyto wody pod dużym ciśnieniem.

Czy nowe barwy dinozaurów odpowiadają ich naturalnym z zamierzchłych czasów? – *Tego nikt nie jest w stanie powiedzieć z absolutną pewnością. Możemy tylko próbować odtworzyć ich wygląd* – dowiedzieliśmy się od dra **Karola Sabatha** (na zdjęciu) z warszawskiego Instytutu Paleobiologii. Właśnie on – specjalista od prehistorycznych gadów, absolwent Uniwersytetu Śląskiego – był konsultantem podczas modernizacji figur dinozaurów.

Śląski Ogród Zoologiczny wzbogacił się w nie w 1975 roku. To jedyna tego typu ekspozycja w kraju. Oficjalne otwarcie skalnej kotliny dinozaurów nastąpiło 24 lipca 1975 roku. Jej budowa trwała dwa lata. Projektantem całości był **Jan Kosarz**, a wykonawcami artyści rzeźbiarze: **Henryk Fudala**, **Teresa i Waldemar Madejowie**, **Józef Sawicki** oraz **Mirosława Wistek**. Nadzór naukowy objęła prof. dr **Zofia Jaworowska**.



Zdjęcia: Tomasz Krufczyk



Zrekonstruowane dinozaury pochodzą z okresu kredowego ery mezozoicznej, tj. sprzed około 100-70 milionów lat temu. Ekspozycja nawiązuje do prac polskich paleontologów, którzy na pustyni Gobi w Azji w latach 1963-1971 prowadzili poszukiwania. Na podstawie ich znalezisk możliwe stało się odtworzenie świata dinozaurów i przybliżenie go śląskim mieszkańcom w takiej postaci. Nie jest to jeszcze ekspozycja zamknięta, gdyż poszukiwania i badania trwają nadal.

W kotlinie prezentowane są najbardziej typowe okazy dinozaurów, charakteryzujące różnorodność świata zwierzęcego, zasiedlającego przed około 100 mln lat tereny Azji Centralnej. Większość spośród eksponatów nie była nigdy dotąd rekonstruowana – są to nowe dla nauki gatunki, opisywane przez polskich paleontologów na podstawie badań, a oryginalne ich szkielety znajdują się w Zakładzie Paleozologii Polskiej Akademii Nauk w Warszawie.

Marek Thorz

Dinozaury pojawiły się na ziemi około 200 mln lat temu, w okresie triasowym. Ich przodkami były tekodonty, niewielkie gady przypominające jaszczurki. W okresie jurajskim i kredowym, dinozaury doszły do wielkiego rozwoju i liczne gatunki osiągnęły potężne rozmiary ciała. Były wśród dinozaurów formy dwunożne i czworonożne. Do dwunożnych należały m.in. roślinożerne zaurolofy oraz tarbazaury – największe drapieżniki wszystkich czasów.

Do czworonożnych należały roślinożerne zauropody, największe zwierzęta, które chodziły po lądach, a także dinozaury pancerne pokryte ochronnym pancerzem kostnym i protocerotopsy, również roślinożerne dinozaury rogate. Spośród współczesnych nam gadów, najbardziej spokrewnione z dinozaurami są krokodyle.

MTh

Znikający Opel

Mimo natychmiast podjętego pościgu nie udało się policji zatrzymać czterech sprawców brutalnego napadu na mieszkańca Chorzowa Pana **Wacława S.**, który 18 lipca br. wyprowadzał swój samochód opel astra z garażu przy ul. Katowickiej.

– *Wysiadłem, żeby zamknąć garaż i wtedy pojawił się pierwszy napastnik w masce na twarzy* – relacjonuje właściciel pojazdu. – *Zaczęła się szarpanina. W mig pojawili się trzej kompani napastnika, również zamaskowani. Nie dałem im rady. Powalili mnie na ziemię i kopali po całym ciele. Potem wsiedli do mojego samochodu i odjechali w nieznanym kierunku.*

Pan Wacław przyszedł pod garaż około 6.30. Jak powiedział przesłuchującym go policjantom było widno. Akurat pod sąsiedni blok podjechało pogotowie ratunkowe, a w kilku oknach pojawili się gapie.

– *Nikt mi nie przyszedł z pomocą, bo to wszystko trwało z górą dwadzieścia sekund. Ale ludzie krzyczeli: policja, ratunku! Ja też krzyczałem. Bandytów jednak to nie spłoszyło* – wyjaśnia Pan Wacław.

Policję zawiadomił kierowca sanitarki. Grupa śledczo-dochodzeniowa przybyła po kwadransie. Zarządzono blokadę dróg. Jednak sprawcy zdołali uciec przed pościgiem.

– *Wciąż prowadzone są w tej sprawie czynności. Przyznaję, że tego rodzaju napady nie są w naszym mieście rzadkością. Kilka tygodni temu w podobny sposób odebrano samochód innej mieszkance Chorzowa. Bądźmy zatem ostrożni. Wyprowadzając samochód z garażu zawsze wyjmujmy kluczyki ze stacyjki, a dokumenty trzymajmy przy sobie* – mówi zastępca komendanta miejskiego w Chorzowie podinsp. **Tadeusz Chycki**.

Sam poszkodowany mówi o sobie, że ma pecha. Twierdzi, że kilka tygodni wcześniej okradziono mu sklep, który prowadzi w Chorzowie. Sprawcy weszli rozkuwając strop. Zabrali wiele cennych przedmiotów. W tej sprawie również prowadzone jest śledztwo.

Kaj

W Chorzowie ma powstać młodzieżowe biuro pracy

Przez okrągły rok

Prawdopodobnie wczesną jesienią w Chorzowie powstanie młodzieżowe biuro pracy. W zeszłym tygodniu rozmowy w tej sprawie prowadzone były między Powiatowym Urzędem Pracy w Chorzowie a Wojewódzką Komendą Ochotniczych Hufców Pracy w Katowicach. – *Jesteśmy na najlepszej drodze do utworzenia tej placówki* – zapewniał nas **Jerzy Kędziora**, kierownik chorzowskiego PUP. Ciężar jej finansowania i zorganizowania wzięłyby na siebie obie strony. Urząd pracy udostępniłby lokal, natomiast hufiec zaoferowałby etat. – *Chorzów traktujemy poważnie, więc nie widzę przeszkód, aby to miasto nie wzbogaciło wkrótce się we własne młodzieżowe biuro pracy* – usłyszeliśmy z kolei od **Józefa Wojtasa**, komendanta Śląskiego Wojewódzkiego OHP w Katowicach.

Obecnie teren Chorzowa obsługiwany jest przez biuro siemianowickie – jest ono czynne w godzinach od 8.00 do 16.00. Zatrudnione w nim dwie osoby pracują także w terenie. Choć kojarzone jest przede wszystkim z wakacjami, aktywnie działa przez cały rok. – *Pomagamy również znaleźć też pracę stałą. Obecnie mamy 280 ofert takiej pracy. Do pracy sezonowej w lipcu zgłosiło się już 268 osób. Do wyboru mieli ponad 450 ofert* – powiedziała nam **Aleksandra Kik**, inspektor w MBP w Siemianowicach Śl.

Biuro chorzowskie działałoby na podobnych zasadach. Pozwoliłoby nie tylko lepiej obsłużyć teren Chorzowa, lecz także zwiększyć penetrację młodzieżowego rynku pracy w Świętochłowicach, do których siemianowiccy inspektorzy z uwagi na odległość docierają rzadziej. Ze Świętochłowic bliżej już do Rudy Śląskiej, gdzie też działa młodzieżowe biuro pracy.

Młodzieżowe Biura Pracy od lat pełnią istotną rolę pośrednika między pracodawcami a młodymi ludźmi poszukującymi pracy. Szacuje się, że w tegorocznej akcji letniej w naszym województwie udział weźmie około 10 tys. młodzieży. W zeszłym roku – poza okresem wakacyjnym – grupa młodzieży skierowana przez hufce i biura pracy w woj. śląskim do pracy krótkoterminowej (nie mniej niż 3 dni) to około 17 tys. osób. W tym samym okresie spośród ok. 7 tys. osób skierowanych do pracy stałej, podjęło ją ponad 5 tys. osób.

MTh

1,8 miliarda marek niemieckich dla Polaków poszkodowanych przez III Rzeszę

Za krzywdy

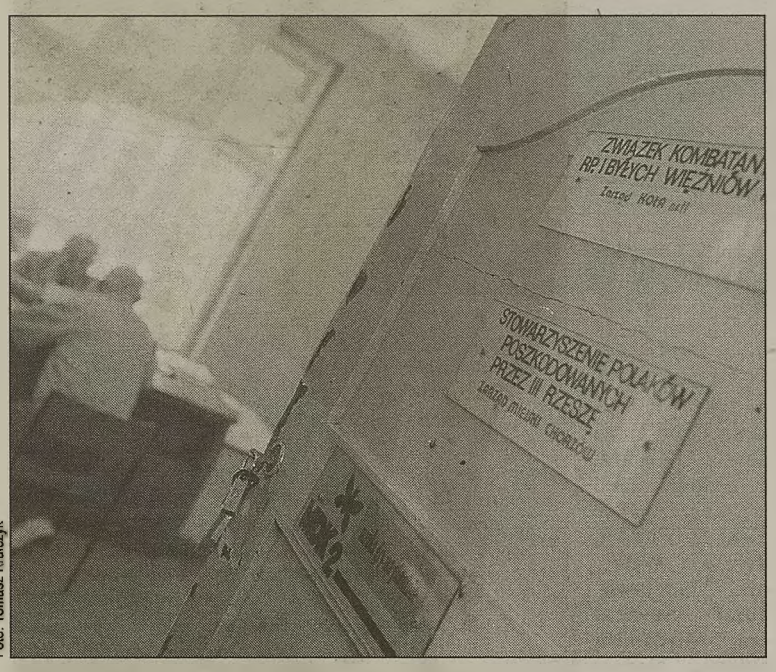


Foto: Tomasz Krufczyk

Zadośćuczynienie krzywdom osób poszkodowanych przez Trzecią Rzeszę – temat delikatny, wokół którego narosło wiele mitów i nieporozumień. Do tego od lat domagający się finału w wymiarze finansowym. Wszystko wskazuje na to, że ten rok będzie pod tym względem przełomowy.

Aktem o doniosłym znaczeniu jest uchwalona 6 lipca br. przez niemiecki Bundestag ustawa o odszkodowaniach za pracę przymusową dla Trzeciej Rzeszy. Ustawa powołuje w Niemczech Fundację Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość, która ma zadysponować sumą ok. 10 miliardów marek niemieckich. Polsce ma przypaść w udziale ponad 1,8 mld marek. Pieniądze zostaną przekazane na wypłaty świadczeń dla ofiar pracy niewolniczej i przymusowej oraz dla osób, które podczas II wojny światowej poniosły szczególne straty materialne.

W Polsce operację wypłat przeprowadzi powołana w 1991 roku Fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie. Fundacja ma bezpłatną infolinię, a od zeszłego tygodnia działa jej strona internetowa. Powstanie Fundacji bierze początek wraz z podpisaną przed dziewięcioma laty umową pomiędzy rządami polskim i niemieckim. Na jej mocy strona polska otrzymała 500 mln marek humanitarnej pomocy. Umowa miała położyć kres wszelkim polskim żądaniom materialnym i jako taka była rozumiana przez układające się strony. Po co więc dalej drąży się temat? Wspomniana umowa w niewystarczającym stopniu rozróżniała roszczenia państwa polskiego od roszczeń indywidualnych. W efekcie – choć rząd polski nie miał już podstaw do kolejnych roszczeń, nadal mieli je indywidualni poszkodowani. Zgodnie zaś z konstytucją, mogli oczekiwać wsparcia ze strony państwa w swych staraniach. Stąd jesteśmy świadkami lawiny wniosków odszkodowawczych składanych przez obywateli Polski.

Nie znaczy to, że nie otrzymywali oni wcześniej żadnych pieniędzy. Osobne postanowienia regulowały kwestie uwzględniania okresu przymusowych robót przy obliczaniu rent i emerytur, rozdysponowana została wspomniana kwota 500 mln marek, kilku polskim obywatelom pieniądze wypłaciła także firma Volkswagen. Przekazywane kwoty – w powszechnym odczuciu – były jednak na tyle małe, że nie traktowano ich jako odszkodowania, lecz właśnie jako humanitarną pomoc. Z odszkodowaniami na skalę masową mamy mieć do czynienia dopiero teraz.

Wszyscy uprawnieni do ich pobrania powinni zgłaszać swe wnioski w Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie w okresie ośmiu miesięcy od dnia wejścia w życie niemieckiej ustawy (to nastąpi w połowie sierpnia br.). Osoby, które już korzystały z pomocy Fundacji, a w szczególnośc te, które otrzymały z niej w latach 1992-1997 dwie raty pomocy finansowej, wniosków składać nie muszą – drogą pocztową otrzymają specjalne formularze. Wnioskodawca podpisze na nim oświadczenie o zrzeczeniu się dalszych roszczeń z tego tytułu wobec niemieckiego państwa i firm. Wzór wniosku, przygotowany przez stronę niemiecką, wkrótce będzie dostępny w Polsce. W pozostałych przypadkach najlepiej skontaktować się z Fundacją.

Już teraz w Fundacji zarejestrowanych jest około pół miliona ludzi. Szacuje się, że właśnie tyle żyjących w Polsce osób jest ofiarami hitlerowskich prześladowań – więźniami lub przymusowymi robotnikami – uprawnionymi do odszkodowań.

Niemiecka ustawa wspomina także o stawkach wypłat. Robotnicy niewolniczy mają otrzymać do 15 tys. marek niemieckich, a przymusowi do 5 tys. marek. Matki, których dzieci zginęły w Kinderheimach oraz osoby, które były ofiarami eksperymentów pseudomedycznych dodatkowo będą mogły otrzymać świadczenie (maksymalnie do 15 tys. marek) wypłacane w złotówkach. Stawki świadczeń w poszczególnych grupach niebawem zatwierdzi kuratorium niemieckiej Fundacji Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość. Na wysokość wypłat nie będzie miała wpływu liczba miesięcy represji. Świadczenia będą wypłacane w dwóch ratach. Zgodnie z ustawą, więźniowie obozów koncentracyjnych, gett i ofiary Holokaustu otrzymają pieniądze w dwóch ratach po 50% wysokości świadczenia, dla pozostałych uprawnionych osób pierwsza rata będzie wynosiła 35% a druga 65% wysokości świadczenia. Pierwszych wypłat spodziewać się można jesienią tego roku. Najprawdopodobniej w pierwszej kolejności otrzymają je osoby najstarsze – w tym liczna rzesza osób, które ukończyły 80 rok życia.

Fundacja może liczyć na pomoc istniejącego od 1989 roku Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę Niemiecką. Miejskie jednostki Stowarzyszenia notują w ostatnim czasie zwiększoną liczbę interesantów. – *W każdy poniedziałek przychodzi tu 60-70 osób. Większość zgłasza się do nas po raz pierwszy* – mówi 81-letni **Jan Sobczyk**, pełnomocnik chorzowskiego zarządu miejskiego Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę Niemiecką, w którego rejestrze figuruje blisko 1800 osób. Sobczyk przyjmuje raz w tygodniu, przez cztery godziny, i w tym czasie stara się odpowiedzieć na wszystkie pytania interesantów. Ci zwykle mają problemy ze skompletowaniem odpowiednich dokumentów, a wielu dowiaduje się, że nie są uprawnieni do odszkodowania. Dotyczy to zwłaszcza rodzin zmarłych przed 1999 rokiem osób.

Jana Sobczyka pytamy o opinię na temat niemieckiej ustawy i programu odszkodowań. – *To pewna forma zadośćuczynienia za prześladowania, jednak żadne pieniądze nie zrekompensują poniesionych krzywd* – tłumaczy. Uważamy, że mimo wszystko jest to potrzebny gest pojednania między narodami.

Dodajmy, że w lipcu parlament austriacki także uchwalił ustawę, na mocy której przymusowi robotnicy i osoby prześladowane na terenie Austrii również otrzymają zadośćuczynienie.

Marek Thorz

Zapytaj

Bezpłatna informacja Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie
ul. Krucza 36, 00-921 Warszawa

0-800 100 900 – świadczenia niemieckie
0-800 40 50 60 – świadczenia austriackie
(22) 629 73 35 – Ośrodek Informacyjny Fundacji – tel. czynny od pon. – pt. (8.00-16.00)

Jednostki terenowe Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę

Chorzów, ul. Lompy 13, poniedziałek godz. 9.00 – 13.00 (jednostce podlegają Świętochłowice)

Katowice, ul. Warszawska 11a, wtorek i czwartek godz. 9.00 – 11.00 (także obsługa Siemianowic Śl.)

Internet: www.fpnp.pl

Dokumenty potwierdzające prześladowania

Podstawą ubiegania się o odszkodowanie jest przedstawienie w Fundacji dokumentów potwierdzających pracę niewolniczą i przymusową.

Mogą to być:

– Oryginalne dokumenty z okresu okupacji np: *Arbeitsbuch, Arbeitskarte, Quittungskarte, Ersatzkarte für Arbeitsbuch, Verkausweis, Versicherungskarte.*

– Świadectwa pracy.

– Zaświadczenia wystawione po wojnie przez instytucje niemieckie, np: Biuro Poszukiwań Międzynarodowego Czerwonego Krzyża w Bad Arolsen (*Internationaler Suchdienst*), urzędy ubezpieczeniowe (LVA i AOK), niemieckie Urzędy Miasta i Urzędy Gminy, niemieckie archiwa miejskie, niemieckie zakłady pracy (w tym oświadczenia byłego pracodawcy lub jego spadkobierców).

– Zaświadczenia wydane przez: Polski Czerwony Krzyż, Archiwum Akt Nowych, Główną Komisję Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, Archiwa Państwowe.

W przypadku braku powyższych dokumentów dla potwierdzenia faktu pracy przymusowej mogą zostać uznane:

– Ankiety i Karty Osobowe składane do 1956 roku w Biurze Dowodów Osobistych (przechowywane przez Urząd Miasta lub Gminy, który wystawił wnioskodawcy dowód osobisty) o ile w odpowiednich rubrykach znajdują się wpisy potwierdzające fakt wykonywania pracy przymusowej, miejsce i okres represji. Korespondencja wysyłana i otrzymywana, zawierająca czytelne pieczątki poczty niemieckiej z okresu okupacji oraz wzmianki o zatrudnieniu; Wyroki sądów, w których zapadło postanowienie o uznanie pracy wykonywanej w czasie II wojny światowej na rzecz III Rzeszy za przymusową, z określeniem jej czasu i miejsca.

– Oświadczenia co najmniej dwóch świadków, których osobisty udział z zdarzeniach jest udokumentowany. Oznacza to, że do ich oświadczeń muszą zostać dołączone dokumenty (takie, jak wymienione powyżej), nie zaś zaświadczenia ZUS, Urzędu ds. Kombatantów czy zeznania innych osób. Dokumenty świadków muszą potwierdzać, że przebywali oni w tym samym czasie i miejscu, co osoba, na rzecz której składają oświadczenie.

Komu przysługuje odszkodowanie?

Zgodnie z propozycją wynikającą z ustawy niemieckiej do otrzymania świadczeń będą uprawnieni:

– więźniowie obozów koncentracyjnych, gett i ofiary Holokaustu;

– więźniowie obozów karnych, więzień, obozów pracy wychowawczej i obozów Polenlager na Śląsku;

– robotnicy deportowani do III Rzeszy i na tereny okupowane do pracy w przemyśle i sektorze publicznym;

– robotnicy deportowani do III Rzeszy i na tereny okupowane do pracy w rolnictwie, usługach i rzemiośle;

– dzieci do lat 12, które zostały deportowane z rodzicami oraz dzieci, które urodziły się podczas robót przymusowych;

– dzieci do lat 16 przebywające w obozach przejściowych.

Dodatkowe świadczenia będą mogły otrzymać matki, których dzieci zginęły w Kinderheimach oraz ofiary eksperymentów pseudomedycznych.

Jeżeli osoba uprawniona do uzyskania świadczenia zmarła po 15 lutego 1999 r. z wnioskiem o przyznanie świadczenia mogą wystąpić spadkobiercy.

z redakcyjnej poczty

Okablowani

W odpowiedzi na notatkę prasową „Okablowani' umieszczoną na łamach Waszego Tygodnika w dniach 13.07. – 19.07.2000 r. zakład Komunalny „PGM" wyjaśnia, że aktualnie posiadamy zawarte umowy dotyczące zgody na montaż instalacji telewizji kablowej na wszystkich budynkach mieszkalnych w zarządzie ZK „PGM" z Polską Telewizją Kablową „Operator" sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach przy ul. Kossutha 9 oraz Przedsiębiorstwem Produkcyjno-Montażowym Urządzeń Elektronicznych „Telpol" z siedzibą w Chorzowie przy ul. Górnej 13. Powyższe ma na celu umożliwienie mieszkańcom dokonywanie wyboru z usług którego operatora chcą korzystać.

Montaż instalacji kablowych następuje wyłącznie na wniosek zainteresowanych mieszkańców, z którymi operatorzy sieci zawierają umowy cywilno-prawne określające prawa i obowiązki obu stron. W umowach zawartych pomiędzy ZK „PGM" a operatorami sieci kablowych określono warunki montażu instalacji, podkreślając konieczność prowadzenia prac w sposób staranny, estetyczny oraz przywrócenia pierwotnej struktury terenu i budynku po zakończeniu prac. W przypadkach wyrządzania szkód wynikających z prac związanych z instalacją ZK „PGM" występuje każdorazowo do operatorów sieci o ich niezwłoczne usunięcie. ZK „PGM" informuje ponadto, że zasady określające warunki montażu instalacji w formie zawartej umowy również stosowane są w stosunku do operatorów sieci telekomunikacyjnych. Aktualnie prowadzone są negocjacje z firmą TP S. A. Do momentu zakończenia negocjacji zgody na wejścia w teren i do budynków zarządzanych przez ZK „PGM" nie są wydawane.

Dyrektor
Mgr Mariusz Gorczyński

Zgłaszajmy przestępstwa

W nawiązaniu do krytycznej notatki zamieszczonej na łamach „G-G' w wydaniu z 13 lipca b. r. informuję, że funkc. Straży Miejskiej i Policji w ramach wykonywanych codziennych patroli ulic naszego miasta, na bieżąco reagują na zakłócenie porządku i spokoju publicznego.

Przy każdym spostrzeżeniu jakiegokolwiek wykroczenia można więc poinformować o tym fakcie dyżurnego Straży Miejskiej (pod bezpłatnym numerem 986), pozwoli to na szybkie podjęcie działań i wyciągnięcie konsekwencji od osób odpowiedzialnych. Informuję, że o zdarzeniu opisanym w Waszej gazecie nie odnotowano żadnego zgłoszenia, a patrolujący rejon liceum. im. Słowackiego funkcjonariusze nie byli świadkami powyższej sytuacji. Policja i straż Miejska nie może zabezpieczyć wszystkich miejsc w mieście w związku z czym jedynie współpraca mieszkańców miasta z organami porządkowymi może przynieść porządne efekty. Mogę wyrazić tylko nadzieję, iż w podobnych sytuacjach znajdzie się osoba, która powiadomi służby o zaistniałych nieprawidłowościach.

Z poważaniem
Zastępca Komendanta Straży Miejskiej w Chorzowie
mgr inż. Michał Wudkowski

Komunikat Policji

Policjanci Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Częstochowie prowadzą postępowanie w sprawie wypadku drogowego z dnia 19 czerwca br., który miał miejsce około godziny 19.40 w miejscowości Romanów na DK1. W wypadku uczestniczył samochód osobowy marki VW Golf. Świadkowie zdarzenia, a zwłaszcza kierowca samochodu ciężarowego, proszeni są o kontakt z KMP w Częstochowie przy ul. ks. J. Popiełuszki 5, pok. 22, tel. (34) 369 15 67.

Utrzymujmy czystość

W nawiązaniu do notatki opublikowanej w wydaniu „Gońca Górnośląskiego" z dnia 13 lipca 2000 r. w rubryce „Nasi czytelnicy spostrzegli", w której przedstawiona została opinia Czytelniczki w sprawie m. in. sposobu ogłoszenia uchwały Rady Miejskiej w Chorzowie z dnia 20 czerwca dotyczącej szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Chorzowa uprzejmie informuję, że przedmiotowa uchwała została nie tylko ogłoszona w tygodniku lokalnym „Goniec Górnośląski" (w wydaniu 6 lipca 2000 r.), ale także wywieszona w miejscach publicznych oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta.

Z poważaniem
Pełnomocnik Prezydenta Miasta
ds. Polityki Informacyjnej
mgr Gabriela Kardas

z redakcyjnej poczty

W związku z opublikowanym artykułem w 23 numerze „Gońca Górnośląskiego" pt. „Republika śmierci" gościliśmy w ubiegłym tygodniu delegację pracowników Domu Pomocy Społecznej „Republika". Otrzymaliśmy pismo, które poniżej zamieszczamy bez zmian. Pozwoliliśmy sobie jedynie usunąć nagłówek „sprostowanie", gdyż pismo nie nosi takich cech. Do pisma ustosunkujemy się w kolejnym numerze gazety. Wtedy też poinformujemy czytelników o postępach w śledztwie i nowych faktach w tej sprawie.

Redakcja „Gońca Górnośląskiego"

Czy REPUBLIKA jest instytucją totalitarną nastawioną na zabijanie?

Czy raczej REPUBLIKA promuje prawa człowieka zwłaszcza człowieka z niepełnosprawnością intelektualną?

W czwartek 8 czerwca 2000 roku w Gońcu Górnośląskim ukazał się artykuł pt. „Republika śmierci". Autorzy tego artykułu nie pofatygowali się, aby teksty dosłownie cytowane poddać autoryzacji, jak wymaga tego prawo prasowe. Pisząc ten artykuł i zamieszczając w nim wywiady z pracownikami Republiki dziennikarze złamali prawo. Skutkiem tego jest wielokrotne przekręcanie i wypaczenie wypowiedzi tychże pracowników.

Zdjęcie zamieszczone na pierwszej stronie nie przedstawia nikogo z mieszkańców Republiki. Osoby na pozostałych zdjęciach, zamieszczonych w artykule nie wyrażały zgody na ich upublicznienie. Zdjęcia kadrowane są w sposób sugerujący przekonanie jakoby Nasz Dom był instytucją szczelnie zamkniętą i okratowaną. Zapraszamy do nas, zobaczycie Państwo sami jak u nas wygląda.

Nieprawdą jest jakoby lekarz przybyły na miejsce znalazł pensjonariusza w łazience, jak podaje gazeta. Mieszkaniec ten przez cały czas reanimacji prowadzonej przez personel medyczny republiki znajdował się w części wspólnej familii (familia – forma rodziny składającej się z ok. 15 mieszkańców z dwu i trzyosobowymi pokojami). Mieszkaniec nie miał na sobie kaftana bezpieczeństwa, ani, jak sugerują dziennikarze, owiniętych spodni od pidżamy wokół szyi, którymi rzekomo był do czegoś przywiązany. Informacje te podane w artykule są jedynie spekulacją.

Państwo piszący ten artykuł po krótkiej rozmowie z dyrektorem pogotowia, dokonują nawet pewnych obserwacji, z których wynika, że człowiek ten się udusił. Na jakiej podstawie to stwierdzają? Lekarz będący na miejscu stwierdził zgon naturalny.

Kolejne przekłamanie dotyczy wezwania i przyjazdu karetki pogotowia. Jak podaje gazeta pogotowie zostało wezwane po 40 minutach reanimacji przez pielęgniarki (powołują się na wypowiedź dyrektora, która nie została autoryzowana). Prawda natomiast jest inna. Pogotowie zostało wezwane natychmiast po zauważeniu przez personel nieprzytomnej osoby. Lekarze przyjechali dopiero po 40 minutach od wezwania. Przez cały ten czas oczekiwania na pomoc pielęgniarki ratowały mieszkańca.

W Republice obowiązują procedury postępowania w różnych trudnych sytuacjach. Jedną z takich procedur jest postępowanie w przypadku zgonu mieszkańca domu pomocy społecznej. Zgodnie z nią wezwano pogotowie oraz policję następnie powiadomiono rodzinę. Policja przybyła na miejsce i stwierdziła zgon bez ingerencji osób trzecich. Policja powiadomiła prokuraturę (z telefonu Republiki) i sprawę skierowano do umorzenia. Tym bardziej zaskoczył nas fakt zatrzymania naszej pracownicy w areszcie śledczym po czterech miesiącach od zdarzenia. Do dnia 17 lipca prokuratura nie poinformowała pisemnie Republiki o zatrzymaniu naszej pracownicy. O wszystkim dowiedzieliśmy się z gazety.

Tytuł „Republika śmierci" sugeruje planowe i ciągłe działania w celu uśmiercenia wszystkich członków Republiki. Mieszkańcy Chorzowa i nie tylko znają nas od strony odmiennej od sugerowanej przez Goniec Górnośląski. Nasze działania skierowane są na integrację osób z niepełnosprawnością intelektualną z ludnością lokalną. W Republice działa Parlament i Rząd, mamy tez własną Konstytucję. Nasze filie rozsiane są po całym Chorzowie. Mieszkają w nich samodzielni członkowie naszej społeczności. Współpracujemy z wieloma instytucjami i organizacjami. Nie ukrywamy niepełnosprawności, wychodzimy do ludzi. Organizujemy spotkania i imprezy, na które zapraszamy wielu znanych artystów z całej Polski. Nasz Absurdalny Kabaret zrobił więcej dla niepełnosprawnych niż dziesiątki odczytów i prelekcji. Nasi pracownicy są głęboko zaangażowani w swoją pracę. Inaczej się nie da. Każdy, kto zetknął się z Republiką jest zaskoczony i zafascynowany profesjonalnym podejściem personelu do mieszkańców.

Piąty raz z rzędu organizowaliśmy „Piknik z Republiką" – imprezę dla przyjaciół, rodzin i mieszkańców okolic Naszego Domu. Gościliśmy delegacje z Francji i Włoch. Organizujemy wystawy i wernisaże prac naszych mieszkańców. Wydajemy informator, Absurdalny Kabaret wydał płytę ze swoimi najlepszymi utworami scenicznymi. Zespół hip hopowy składający się z mieszkańców Republiki nagrał materiał na płytę w programie Polskiego radia.

Tak wygląda nasza działalność. Decyzję o niewinności czy winie rozstrzyga sąd. Poczekajmy na jego decyzję.

Adam Lachowicz
Republika
Dom Pomocy Społecznej

Reporterski dyżur ☎ 348 18 51

Reporter Gońca Górnośląskiego czeka na Państwa telefony dziś w godzinach od 15.00 do 18.00. Najciekawsze informacje, które znajdą się na łamach naszej gazety zostaną nagrodzone talonami na zakupy firan (reklama niżej) o wartości 100 zł.

REKLAMA

SKLEP FABRYCZNY
Chorzów, Rynek 3
Chorzów-Batory, ul. Armii Krajowej 69
Piekary Śląskie, ul. Bytomska – D.H. „Zamet"
• firany • obrusy • tkaniny zasłonowe • obszywanie firan na miejscu
NISKIE CENY

RATY
NOWOCZESNE, TANIE
Najtańsze na zamówienie
OKNA PCV
PANELE, PARAPETY (duży wybór)
ARTYKUŁY BUDOWLANE, NARZĘDZIA
este
• pomiar, transport – GRATIS! • fachowy montaż • USŁUGI
Sklep „AKCESORIA"; ul. Truchana 37/2, 41-500 Chorzów;
tel. 249 16 03; 0-501 77 81 03

Fałszywy kontroler grasuje w autobusach

Proszę bilety do kontroli...

Na terenie Siemianowic Śl. i sąsiednich miast w ciągu ostatnich kilku dni miało miejsce przynajmniej 8 wyłudzeń pieniędzy przez fałszywego kontrolera. Sytuacje takie zdarzały się w autobusach linii 30 i 110, a wyłudzane kwoty wynosiły nawet 400 zł. Jeden z naszych czytelników także padł ofiarą nieprawdziwego kontrolera. Wydarzenie to miało miejsce 25 lipca br. w autobusie linii nr 30, na trasie Katowice-Michałkowice.

– *Około godziny 11:00 nastąpiła kontrola biletów. Po zablokowaniu kasowników zostałem poproszony o przedstawienie biletu. Posiadam bilet sieciowy autobusowy (normalny za 63 zł). Ważność biletu została zakwestionowana z powodu braku nazwy miasta (miast), na które ten bilet ma być rzekomo ważny. Podkreślam, że bilet był wypisany długopisem, czytelnie oraz, że na życzenie kontrolera przedstawiłem dowód osobisty. Gdy poprosiłem o poparcie wysuniętych zarzutów w postaci wskazania właściwego paragrafu, który stwierdzałby wymóg wpisania ww. informacji to zostałem poinformowany o skierowaniu sprawy na policję w przypadku nie zapłacenia kary. Ponieważ nie posiadałem przy sobie stosownych pieniędzy kontroler kazał mi wysiąść na przystanku Siemianowice-Bytków (koło Telewizji Katowice). W bezpośrednim sąsiedztwie przystanku znajduje się kolektura, w której bilet nabyłem, jednakże moje propozycje, aby wyjaśnić całą sprawę w kolekturze (dlaczego nie zostałem poinformowany o potrzebie wpisania miasta) spełzły na niczym. Wciąż byłem straszony policją, a moje prośby o numer telefonu dyspozytorni KZK GOP oraz o przedstawienie legitymacji kontrolera nie przynosiły skutku. W końcu zostałem poinformowany w niedwuznaczny sposób o „innym" załatwieniu sprawy. Nie widząc innego sposobu odzyskania dokumentów wręczyłem kontrolerowi 3gr. (słownie trzy grosze), które spowodowały oddanie mi dokumentów. Kontroler wsiadł następnie około godziny 11.15 do autobusu nr 110 relacji Siemianowice-Katowice* – relacjonuje nasz czytelnik. Podany przez mieszkańca Siemianowic Śl. rysopis odpowiadał rysopisowi naciągacza, który nadal jest poszukiwany. Nasuwa się w związku z tą sprawą pytanie: Dlaczego kierowcy nie sprawdzają dokładniej legitymacji kontrolerów? Czy naprawdę wystarczy „machnąć przed oczyma" kawałkiem papieru ze zdjęciem, aby uzyskać zablokowanie kasowników? Cierpią na tym tylko pasażerowie, od których, zdarza się, że są wyłudzane pieniądze. – *Przepisy jednoznacznie mówią o tym, że każdy kontroler na żądanie pasażera jest zobowiązany do pokazania legitymacji uprawniającej do kontrolowania biletów. Wchodząc do autobusu czy tramwaju okazuje legitymację kierowcy i wpisuje się do książki kontrolnej. W tym konkretnym przypadku, wszystko odbyło się zgodnie z procedurą. Kierowca nie ponosi żadnej winy, ponieważ człowiek podający się za kontrolera miał legitymację, zachowywał się normalnie, a kierowca nie zawsze jest w stanie dokładnie wszystko sprawdzić. Jeśli chodzi o fałszywego kontrolera, otrzymaliśmy już informację o tym, że przypadki takie miały miejsce na różnych liniach. Sprawę tę przekazaliśmy policji w Katowicach*– poinformował **Marek Klimek,** główny specjalista ds. informacji i promocji w KZK GOP. Nie wystarczy więc „machnąć" przed pasażerem legitymacją, ale na żądanie należy ją dać mu do wglądu. Każda legitymacja powinna zawierać pieczątkę, która także obejmuje zdjęcie. Na legitymacji widnieje także numer, przypisany każdemu kontrolerowi. Numer ten możemy sobie zapisać i w razie jakichkolwiek wątpliwości sprawdzić go w KZK GOP.

Aleksandra Siembiga

Z żalem

Wielu właścicieli i klientów samoobsługowych sklepów drogeryjnych narzeka na złodziei tes-terów kosmetyków. – *To prawdziwa plaga* – zauważa nasza Czytelniczka z Siemianowic Śląskich. – *Ilekroć pragnę kupić perfumy w sklepie samoobsługowym, a moim zdaniem takie są do tego celu najlepsze, ze względu na dużą swobodę wyboru, okazuje się, że nie mogę sprawdzić zapachu upatrzonego flakonika perfum. Wiem, że winy za ten stan rzeczy nie ponoszą ekspedientki tylko nieuczciwi klienci kradnący testery. Ludzie Ci chyba nie zdają sobie sprawy z tego, że robią coś złego, uznając, że „przecież to tylko darmowy tester". Mało kto pomyśli o tym, że konsekwencje dla sklepu są w tym wypadku dość poważne. Albo traci on potencjalnych klientów, nie chcących kupować przysłowiowego „kota w worku", albo właściciel musi poświęcić flakonik oryginalnych perfum na „zastępczy" tester, co wiąże się już ze stratami finansowymi* – stwierdziła.

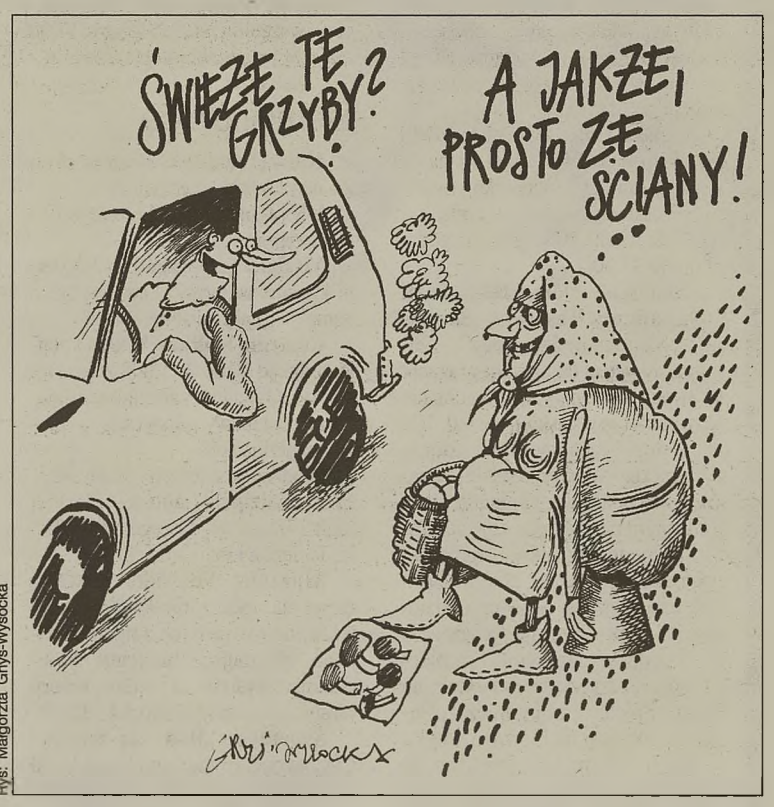
Z zadowoleniem

Pewien mieszkaniec Świętochłowic, m. in. z racji obowiązków zawodowych w Chorzowie, często korzysta z usług budki telefonicznej „Netia" w centrum naszego miasta. – *To bardzo wygodny i tani sposób na dodzwonienie się do wybranej osoby* – mówi. – *Wiadomo przecież, że nie każdy zawsze ma przy sobie żeton albo tym bardziej drogą kartę telefoniczną. Dwadzieścia czy pięćdziesiąt groszy zawsze znajdzie się w kieszeni. Jedynym problemem jest to, że budek telefonicznych firmy „Netia" ciągle jest zbyt mało. W centrum Chorzowa stoi tylko jedna i to ciągle kropla w morzu potrzeb. Niestety budka niekiedy ulega awariom i na przykład połyka drobne monety. W przypadku uszkodzenia aparatu dzwoniący nie może skorzystać z automatu tego samego typu, a tym samym, by wykonać ważny telefon, i tak musi nabyć żeton* – podsumowuje.

Pisaliśmy już o bezpłatnych autobusach przeznaczonych dla klientów hipermarketów. Dziś drobne rozwinięcie tego tematu. Jak powiedzieli nam klienci bytomskiego „HIT-a" w sklepie tym można bezpłatnie zaopatrzyć się w ulotkę ze szczegółowym rozkładem specjalnych autobusów kursujących w obydwie strony na trasach HIT – Bytom i HIT – osiedle Tysiąclecia. – *To niezwykle przydatna pomoc dla niezmotoryzowanych klientów placówki* – zauważa jedna z klientek.

Ze zdziwieniem

W bloku przy ul. Młodzieżowej 9 w Chorzowie tajemniczy „ktoś" urządził sobie niedawno śmietnisko z gazetek promocyjnych jednego z hipermarketów. Mieszkańcy budynku są oburzeni tą sytuacją. – *Ktoś powinien chyba kontrolować nieporządnych kolporterów reklam. Już kiedyś widziałam, jak jeden z wykonujących tę pracę ludzi, wyrzucał całą pakę gazetek do śmietnika. Był przynajmniej pod tym względem porządniejszy, bo nie zaśmiecał otoczenia* – powiedziała nam mieszkanka budynku.



Rys. Małgorzta Gnyś-Wysocka

Jedna z naszych Czytelniczek jest zdumiona ogromnym zróżnicowaniem cen na produktach papierniczych sklepu „Stalówka" przy ul. Wolności. – *Ostatnio chciałam kupić tu małą paczkę pinezek tablicowych. Jakież było moje zdumienie, kiedy okazało się, że na pudełeczkach takiej samej wielkości (wyprodukowanych przez tę samą firmę) znajdują się różne ceny. Zdumienie moje było tym większe, że różnice cenowe były naprawdę niewielkie i sięgały maksymalnie 10 groszy. Kupiłam paczkę w „średniej" cenie i ciągle zastanawiam się na czym polegała różnica między opakowaniami (poza ceną oczywiście). Jeżeli tkwi ona w ilości pinezek zawartych w poszczególnej paczce, to moim zdaniem powinna być zaznaczona w czytelniejszy sposób* – mówi.

Do naszej redakcji docierają głosy krytyki pod kierunkiem reporterów naszej lokalnej stacji telewizyjnej. Jak mówią nam Czytelnicy, Telewizja Katowice nie liczy się z nikim i z niczym. Często wkracza na różnego typu uroczystości, bezmyślnie i natrętnie przeszkadzając w odbiorze sztuki teatralnej koncertu itp. Nie pytając ludzi o zgodę filmuje ich w różnych, nawet niewygodnych sytuacjach.

Po niemal 30 latach istnienia osiedla przy ul. Młodzieżowej pojawiły się tu dwie budki telefoniczne (w tym jedna przystosowana dla osób niepełnosprawnych, poruszających się na wózkach inwalidzkich). Mieszkańcy osiedla zastanawiają się, jaki jest powód tego „nadzwyczajnego wyróżnienia" i jednocześnie życzą sobie, by budki jak najdłużej nie ulegały atakom wandali, których irracjonalne zachowanie już wielokrotnie powodowało najprzeróżniejsze straty materialne.

MARS

Co? Gdzie? Kiedy?

informator

Chorzów

Muzeum. Czynne od wtorku do niedzieli. Wystawy stałe: „Od denara, do złotówki", „Z dziejów Chorzowa". Wystawa czasowa: „Polskie stroje ludowe". W każdą środę wakacji chorzowscy uczniowie mogą wziąć udział w imprezie „Dzieci malują w Muzeum". Najlepsze prace zostaną wysłane na ogólnopolski konkurs pt. „Moja przygoda w Muzeum" organizowany w Toruniu.

Teatr Rozrywki. III Wakacyjny Przegląd Przedstawień i Filmów. Wystąpią: Krystyna Janda, Edyta Olszówka, Joanna Żółkowska, Janusz Gajos, Władysław Kowalski, Franciszek Pieczka, Krzysztof Stroiński i in. 20 sierpnia godz. 16.00 i 20.00 „Maria Callas. Lekcja śpiewu", 24 sierpnia godz. 20.00 „Msza za miasto Arras", 25 sierpnia godz. 17.00 i 20.00 „Tutam", 26 sierpnia godz. 17.00 i 20.00 „Ożenek". Po każdym drugim spektaklu wykonawcy spotkają się z publicznością. Poszczególne bilety i karnety na cały przegląd (4 spektakle plus maraton filmowy w kinie „Panorama") w cenie 120 zł i 80 zł (karnety) do nabycia w kasie biletowej Teatru Rozrywki. Rezerwacja biletów: tel. (0 32) 241 32 32. Zarezerwowane bilety należy wykupić w dniach 1 – 10 sierpnia, w godz. 14.00 do 18.00. W lipcu kasa nieczynna.

Kino „Panorama". Od 4 do 10 sierpnia „Gladiator" godz. 18.00, 21.00 „Agent XXL" godz. 14.00, 16.00, 18.45 „Patriota" godz. 15.45, 20.45 „The Flinstones" godz. 11.45, 13.45 – w sobotę i niedzielę seans z lektorem. Maraton filmowy w ramach III Wakacyjnego Przeglądu Przedstawień i Filmów „Janda, Wajda i... Oskar. Spotkanie nie tylko na filmowym planie" – 19 sierpnia godz. 21.30 Uroczyste otwarcie połączone ze spotkaniem z Krystyną Jandą. Pokaz filmów „Człowiek z marmuru", „Ziemia obiecana", „Pan Tadeusz". Wiele atrakcji – poczęstunek, konkursy z nagrodami. Bilety w cenie 19 zł do nabycia w kasie kina „Panorama".

Miejska Galeria Sztuki „MM". Od 18 lipca do 17 sierpnia wystawa „Plakat teatralny". Placówka czynna od wtorku do piątku w godz. od 10.00 do 17.00, w soboty od godz. 12.00 do 17.00.

„Skansen" Górnośląski Park Etnograficzny. Wakacje w „Skansenie": „Skansenowskie środy" – zapraszamy dzieci do udziału w grach, zabawach plenerowych i konkursach w scenerii wsi śląskiej sprzed 100 lat. Wstęp bezpłatny. Tych, którzy wyruszą na wakacyjne szlaki zapraszamy do udziału w konkursie fotograficznym na najlepsze zdjęcie strącha polnego. Wystawy stałe we wnętrzach: Garbarnia: „Górnośląski Park Etnograficzny – historia i działalność" oraz „Impresje fotograficzne – krajobrazy skansenu", Spichlerz z Pszowa: „Naczynia zasobowe na Śląsku", Spichlerz z Simoradza: „Narzędzia rolnicze na Górnym Śląsku w XIX i XX wieku". Spichlerz ze Śmiłowic: „Tradycyjne rzemiosło ludowe – ginące zawody. Wystawy czasowe: od 18 czerwca do 15 października „Dzieje pszczelarstwa" (spichlerz z Simoradza) – zwiedzanie połączone z degustacją miodu, od 16 lipca do 15 października „Święci i patroni" – pokonkursowa wystawa rzeźby ludowej (spichlerz z Wojkowic). Lipiec-Sierpień „Wiatraki polskie" wystawa fotograficzna prac Romana Szymańskiego z Siemianowic Śląskich (spichlerz z Warszowic). 9 sierpnia wakacje z „Wyspą" – gry, zabawy, konkursy.

MDK „Batory". 3 sierpnia godz. 8.00 wycieczka rekreacyjna do ośrodków sportów wodnych w Warężynie, w programie gry i zabawy rekreacyjne, 5 sierpnia godz. 8.00 rodzinna wycieczka na Górę Św. Anny „Szlakiem powstań śląskich", w programie zwiedzanie Muzeum Czynu Powstańczego, 8 sierpnia godz. 10.00 wycieczka szlakiem Towarzystwa Miłośników Chorzowa w ramach cyklu: „Poznajemy swoje miasto". Wycieczka dla osoby dorosłej 30 zł, dzieci 10 zł.

MORiS. Młodzieży pozostającej w mieście MORiS bezpłatnie udostępnia obiekty – boisko boczne przy ul. Filarowej, boisko przy ul. Sportowej otwarte cały tydzień od godz. 9.00. Co tydzień wycieczka za miasto (zgłoszenia przyjmuje Rada Sportu Huty Batory i MORiS).

Miejski Zakład Kąpielowy. W okresie letnim (26 czerwca – 31 sierpnia) basen czynny od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-20.00 – wejście co godzinę, w soboty i niedziele wejście co dwie godziny. Cena 1 godz. 5,50 zł (2 godz. 9,50 zł).

Klub Studencki „Kocynder". W każdą sobotę lipca i sierpnia dyskoteki dla młodzieży.

Starochorzowska Fundacja Kultury. „Niedziela na Krajcoku" – 6 sierpnia od godz. 16.00 do 20.00 zespół country „Rangers". 3 sierpnia godz. 10.00 „Czwartek z niespodzianką w Fundacji" – wielka wyprawa, turniej geograficzno-przyrodniczy, 6 sierpnia godz. 16.00 gry i zabawy sportowe, konkursy sprawnościowe dla dzieci podczas festynu „Rodzinne spotkania przy muzyce", 10 sierpnia godz. 9.00 „Czwartek z niespodzianką w Fundacji" – wycieczka do Centralnego Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach.

Planetarium. Od 17 lipca do 3 września można skorzystać ze specjalnej oferty seansów popularnych odbywających się codziennie, z wyjątkiem poniedziałków. We wtorki o godz. 17.00 „Sąsiedzi ziemi", w środy o godz. 17.00 „Planety olbrzymy", w czwartki o godz. 17.00 „Wygląd nieba w różnych krajach", w piątki o godz. 17.00 „Wielkie narodziny", w soboty o godz. 11.00 „Wakacyjna atrakcja – kometa nad Śląskiem", o godz. 14.00 „Do krańców wszechświata", o godz. 17.00 „W magicznym kręgu planetarium".

Siemianowice

Kino „Tęcza". Od 26 czerwca do 24 sierpnia kino nieczynne.

DK „Chemik". Półkolonie w lipcu i sierpniu.

MOK: 5 sierpnia godz. 17.00 letni koncert na tarasie kawiarni „Bohema" – „Faj-Duli-Faj".

Centrum Kultury. Wtorki i piątki godz. od 10.00 do 13.00 kolorowe lato w „Okienku", zajęcia obejmujące gry i zabawy plastyczne w pracowni „Okienko".

Niedzielne koncerty w Amfiteatrze: 6 sierpnia laureaci Śląskiej Kuźni Talentów – Grzegorz Lorbiecki, Jagienka i inni.

Muzeum Miejskie. Otwarte drzwi dla dzieci i młodzieży – indywidualne i w grupach zorganizowanych, obejmujące bezpłatne zwiedzanie wystaw i mini-plenery plastyczne w galerii „Po schodach".

Świetlica „Pod Jarzębiną". Czynna codziennie w godz. od 11.00 do 18.00: bilard, tenis stołowy, RTV, video, zwiedzanie WPKiW, dyskoteki, teatrzyki dla dzieci. Wycieczki krajoznawcze: 3 sierpnia Ustroń, 10 sierpnia Poraj. Wycieczki rodzinne: 5 – 6 sierpnia: Jabłonków (Gorolskie Święto).

Pływalnia Miejska (kryta): w okresie letnim dzieci i młodzież mogą korzystać z obiektu w cenie biletu 1 zł, dla grup zorganizowanych wstęp bezpłatny.

Świętochłowice

DK „Zgoda". „Lato w mieście" codziennie od 10.00 do 14.00 możliwość gry w tenisa stołowego i szachy, korzystania z placu zabaw i zajęć świetlicowych pod opieką instruktora.

Muzeum Miejskie. wystawy stałe: „Jak dawniej mieszkano", „Strój bytomski", „Od rolnictwa do przemysłu", „Porcelana Huty Franciszka", „Instrumenty muzyczne".

Ruda Śląska

Kino „Patria". Przerwa urlopowa do 17 sierpnia.

Bytom

Muzeum Górnośląskie. Czynna jest wystawa „Ptasie wędrówki – 100 lat obrączkowania", „Autostradą A-4 przez pradzieje".

Centrum Kultury. Cykl letnich koncertów promenadowych w Bytomiu pod nazwą „LaTO TU czyli sala TO TU w plenerze": 5 sierpnia godz. 17.00 "Silesian Brass Quintet" (Pl. Kościuszki). Bytomskie Centrum Kultury planuje ponadto organizację letnich projekcji filmów dla dzieci. Informacje w BCK tel/fax 281 19 52, tel. 389 31 09, 389 31 10.

Katowice

Górnośląskie Centrum Kultury i Teatr Korez. 5 sierpnia godz. 21.00 „Akt" – Teatr Tradycyjny z Krakowa.

Gliwice

Galeria ESTE; ul. Jasna 31. Wystawa grafiki Jerzego Nowosielskiego

MARS

zaproszenia

KINO Panorama

„Patriota" to zrealizowana z wielkim rozmachem epicka opowieść o wojennych losach Banjamina Martina i jego rodziny. Twórcy filmu w sposób bardzo realistyczny pokazali całą nędzę wojny, która bezwzględnie niszczy wszystko i wszystkich. Główni bohaterowie obrazu w dużym stopniu wzorowani są na autentycznych postaciach wojny niepodległościowej toczonej w latach 1775-1783. „Patriotę" wyreżyserował Roland Emmerich („Gwiezdne wrota", „Dzień Niepodległości"), a główne role zagrali Mel Gibson („Braveheart") i Jason Isaacs.

Informacje o innych filmach w internecie pod adresem – www. panorama. echocinema. pl. Jedyne na Śląsku dwusalowe kino „Panorama" zaprasza na film „Patriota" dnia 4 sierpnia o godzinie 20.45.

☎ 2 podwójne zaproszenia

Górnośląski Park Etnograficzny zaprasza do obejrzenia zabytków architektury wiejskiej z końca XVIII do początków XX wieku, z części Górnego Śląska i z Zagłębia Dąbrowskiego. Na powierzchni 22 ha usytuowano 57 obiektów dużej i małej architektury. W krajobrazie łąk i pól uprawnych 14 zagród chłopskich, budynki znajdujące się w zagrodach zestawione są zgodnie z miejscową tradycją i wiedzą o dawnym układzie. Wnętrza mieszkalne i gospodarcze wyposażone są w oryginalne meble, sprzęty codziennego użytku i narzędzia pracy; obiekty sakralne (kościół, kapliczki); użyteczności publicznej (karczma i areszt sołecki); przemysłu wiejskiego (garbarnia, kuźnie, wiatrak, młyn wodny). Ekspozycję zamyka grupa spichlerzy dworskich.

☎ 5 zaproszeń

Klub „Planeta" w Bytomiu zaprasza 5 sierpnia na „Show na żywo". Początek o godzinie 22.00

☎ 10 podwójnych zaproszeń

INDOOR KARTING PIEDROWICZ & SZCZUREK

Firma INDOOR Karting zaprasza na tor w „Kapeluszu" (Wojewódzki Park Kultury i Wypoczynku).

☎ 2 podwójne zaproszenia

„Rura Park" – kraina zabaw dla dzieci w Chorzowie mieszczący się na terenie Wesołego Miasteczka czynny codziennie od godziny 9.00 do 19.00, w weekendy do 20.00 serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych.

☎ 5 zaproszeń

AMIDA

Klub Muzyczny Piramida

4.08 Czadowe numery z każdej ery; **5.08** Piramida przebojów; **6.08** Wakacyjna jazda na maksa – DJ Malec.

Promocja!!!

„Wjazd za 3co (friko)" – każdy piątek w godz. 21.00 – 21.30.

☎ 5 zaproszeń na 4 sierpnia.

☎ 348 18 51

Zadzwoń do nas w czwartek (3 sierpnia) o godz. 11[00] i podaj z jakiego miejsca w Siemianowicach Śląskich widać Tatry?

ważne adresy i telefony

Pogotowie Ratunkowe: Chorzów 241-39-30, CB-Radio kanał 9, Siemianowice Śląskie 228-22-40, Świętochłowice 245-37-71.
Usługi pogrzebowe krajowe i międzynarodowe: ul. Pułaskiego 11, tel. 241-40-62, 241-30-46 w. 147, czynne całą dobę, kremacja zwłok.
Pogotowie Energetyczne (Chorzów) tel. 34-92-222.
Komenda Miejska Policji: Chorzów 249-40-22, Siemianowice Śląskie 220-33-94 (Telefon Pomocy Rodzinie 228-53-84), Świętochłowice 245-01-00.
Ośrodki Dyspozycyjne Straży Miejskiej: Chorzów 241-61-45, Siemianowice Śląskie 228-47-00, Świętochłowice 245-30-31.
Straż Pożarna: Chorzów 241-10-08, Siemianowice Śląskie 228-23-64, Świętochłowice: (JRG Chorzów Batory 77-22-600)
Pogotowie Energetyczne: Chorzów 241-39-25, Siemianowice Śląskie 228-20-59.
Pogotowie Gazowe: Chorzów i Świętochłowice 245-20-55, Siemianowice Śląskie 228-22-13.
Biuro Napraw Telefonów – 281-00-04 lub 9224 (Chorzów).

Dyżury aptek (5 i 6 sierpnia)

Chorzów: ul. Powstańców 26, ul. Gwarecka 17 (sobota); Wolności 13, ul. Czempiela 8 (niedziela).
Siemianowice: ul. Sobieskiego 2.

Dyżury szpitali (5 i 6 lipca)

Chorzów: oddział internistyczny – szpital nr 3, im. dr A. Mielęckiego (wew. II), ul. Strzelców Bytomskich 11, tel. 241 30 41; oddział chirurgiczny – szpital nr 3, im. dr A. Mielęckiego (chirurgia nr II), ul. Strzelców Bytomskich 11, tel. 241 30 41.

Siemianowice: oddział internistyczny i laryngologiczny – szpital nr 1, ul. Świerczewskiego 15, tel. 228 21 27; oddział chirurgiczny – szpital nr 2, ul. 1 Maja, tel. 228 30 30.

Świętochłowice: oddział internistyczny i ginekologiczno-położniczy – szpital nr 1, ul. Szpitalna 2, tel. 245 40 51; oddział chirurgiczny – szpital nr 2, ul. Chorzowska 23, tel. 245 50 41.

Od dnia 1 maja 2000 r. Chorzowskie Centrum Pediatrii i Rehabilitacji (dawny Szpital Dziecięcy) przy ulicy Truchana 7 w Chorzowie pełni stałe dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej i stałe dyżury pediatryczne.

Dyżur codzienny pełni także Oddział Hematologii i Onkologii Dziecięcej. Do szpitala mogą zgłaszać się pacjenci z całego województwa śląskiego ubezpieczeni w Śląskiej Kasie Chorych oraz pacjenci kas branżowych – przez 24 godziny na dobę.

Uwaga wycinka!

W związku z wycinką drzew prowadzoną w pasie drogowym przy ul. Cmentarnej w Siemianowicach Śląskich nastąpią od 7 do 12 sierpnia utrudnienia w ruchu na tym terenie. Dla samochodów ciężarowych – powyżej 2,5 tony – objazd w stronę Michałkowic będzie prowadził ulicami: Powstańców, 27 Stycznia, Waryńskiego i Kapicy, natomiast w stronę Katowic ul. Katowicką. Z kolei objazd dla samochodów osobowych zostanie poprowadzony w tym okresie ulicami Powstańców i Świerczewskiego.

Rosnące przy ul. Cmentarnej drzewa stanowią zagrożenie dla ruchu kołowego i pieszego. Wyciętych zostanie 16 topoli. Posunięcie to jest zgodne z „Planem przebudowy drzew na wybranych odcinkach drogowych w Siemianowicach Śląskich". W najbliższym czasie w ramach zabiegów pielęgnacyjnych wycinane będą także drzewa przy „starej szosie" przy ul. Michałkowickiej (zgodnie z zaleceniami Komisji ds. Organizacji Ruchu UM).

W

Ruch – Pogoń

Zapraszamy amatorów sportu na sobotni mecz Ruch – Pogoń. Dla naszych czytelników mamy pięć bezpłatnych wejściówek. Aby jedną z nich otrzymać wystarczy zadzwonić do naszej redakcji w czwartek po godzinie 15.00 i podać z kim drużyna Ruchu Chorzów zagra następny mecz?

☎ 348 18 51

Koncert kandydatów

Biblioteka Śląska oraz Instytucja Promocji i Upowszechniania Muzyki „Sillesia" zapraszają na koncert kandydatów na XIV Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina. Wystąpią Katarzyna Borek i Michał Białk. Koncert odbędzie się 8 sierpnia o godzinie 17.00, w sali audytoryjnej Biblioteki Śląskiej w Katowicach, Plac Rady Europy.

MARS

Wakacyjny rabat na
ROLETY
od 17%
Szczegóły w biurach handlowych:
Katowice, ul. Kościuszki 51, tel./fax 257 12 21
Zabrze, ul. Pawliczka 26, tel./fax 271 94 77, 278 24 31
Rybnik, ul. Zebrzydowicka 3, tel. 423 74 15, fax 423 77 18
e-mail: sales@wimont.com.pl
Wimont
www.wimont.com.pl
BRAMY - PARAPETY - OKNA

Kolorowe balkony



Wraz z redakcją „Wspólnego Chorzowa" zapraszamy do udziału w V edycji konkursu na najładniejszy balkon i ogródek przydomowy. Konkursowi pod hasłem „Żyjmy kolorowo" patronuje przewodniczący Rady Miejskiej w Chorzowie – Florian Lesik. Zgłoszenia (osobiste lub telefoniczne) przyjmowane będą w redakcji „Gońca Górnośląskiego" do końca września br. Zdjęcia najładniejszych balkonów będziemy prezentować na łamach naszego tygodnika. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody pieniężne, zaś każdy uczestnik otrzyma album fotograficzny „Miasto Chorzów".

okna este®
Kredyt za darmo.
0% odsetek
Tylko w naszych punktach sprzedaży, możesz kupić okna na raty i nie musisz płacić odsetek !!!
Początek promocji 10.07.2000
Czas trwania ograniczony.
Nowa jeszcze bardziej atrakcyjna oferta:
- Największy w Polsce wybór okien typowych,
- Szeroki wybór systemów okiennych,
- Wyprzedaż okien w systemie REHAU - wysokie upusty.
Okna z rocznym ubezpieczeniem od zdarzeń losowych !!!
Dealerzy:
Bytom OKBUD 389-30-62
Chorzów CLEAREX 247-04-47
Katowice ESTAPLAST 251-31-60
Katowice SALON STOLARKI OKIENNEJ 255-44-51
Piekary Śl OKIENKO 282-79-24
Siemianowice AD-PLAST 228-33-24
Wiosenny
Przedsiębiorstwo ESTE Sp. z o.o.
Turza, ul. 1 Maja 4, 42-458 Ciągowice
tel. 032/ 67-257-50, 67-259-60.
www.este.com.pl, marketing@este.com.pl

BEZPIECZNE NOCE I DNI
DRZWI GERDA OKNA
• ANTYWŁAMANIOWE
• ANTYWYWAŻENIOWE
• DODATKOWE
• OKUCIA ANTYWŁAMANIOWE
• SZYBY P-3, P-4
• ANTYWŁAMANIOWE
OKNA PCV
BRÜGMANN – PANORAMA – EK 100
15% RABATU NA OKNA NIETYPOWE
SPRZEDAŻ – MONTAŻ – RATY
P.H.U. EKO-2000 Bytom, ul. Krakowska 48, tel. 389-67-91

Opowieści według Kuczoka



Poeta, prozaik, krytyk filmowy, a nade wszystko chorzowianin, bo gdyby nie Chorzów nigdy nie powstały by znakomite „Opowieści słychane". **Wojciech Kuczok** jest dumny z tego, że nie mieszka w Warszawie, co często podkreśla. Zbiór opowiadań „Opowieści słychane" to niezwykle udany debiut prozatorski młodego, urodzonego w 1972 twórcy. Nominowany do tegorocznej nagrody literackiej Nike, odebrał niedawno nagrodę im. Krzysztofa Mętraka przyznawaną młodym krytykom filmowym, a także prestiżową nagrodę Polskiego Towarzystwa Wydawców Książek. Jest również nominowany do Nagrody Prezydenta Miasta Chorzowa w Dziedzinie Kultury. Od 1994 roku regularnie publikuje w prasie literackiej – „FA-art", „Kartki", „Nowa Fantastyka", „Nowy Nurt", „Studium". Kiedyś należał do śląskiej grupy poetyckiej „Na Dziko", a podstawową formą jego wypowiedzi literackiej była poezja. W 1996 roku wydał debiutancki tom poezji „Opowieści samowite". Obecnie pracuje nad pierwszą powieścią będącą rozwinięciem autobiograficznego opowiadania „Dioboł". „Opowieści słychane" ukazują Polskę prowincjonalną, autor w perfekcyjny sposób przeplata język literacki z regionalizmami i językiem potocznym. Widać w jego twórczości powrót do dziewiętnastowiecznego naturalizmu i dwudziestowiecznego egzystencjalizmu z elementami metafizycznymi. Wyraźnie odczuwa się w niej atmosferę końca wieku ukazaną np. w oscarowym filmie „American Beauty".

MARS

Sztuka bliżej życia



Foto: LRS

Jeżeli ktoś przyjechałby do Chorzowa po dziesięciu latach nie bywania w tym mieście to na pewno byłby mile zaskoczony tym co zastał w centrum, zwłaszcza po udaniu się na spacer ulicą Wolności. To już mały kawałek Europy. A gdyby ów przybysz chciał zawitać do dość ponurego lokalu o nazwie „Bałtyk" (gdzie kufle wyszczerbione, a piec kaflowy grzał w kącie) to miałby ogromne problemy z jego znalezieniem. Przestał on istnieć, rozpłynął się w mrokach historii.

Dzisiaj na jego miejscu – patrząc od Poczty zaraz na początku „Wolki" – mamy elegancką kawiarnię „Sweetland cafe". Jej właściciel **Bogusław Tatarczyk** ma jednak większe ambicje niż tylko serwowanie pysznych słodkości (także rodzinnego wypieku) oraz takiejże kawy.

– Od początku istnienia założyłem sobie stworzenie galerii sztuki użytkowej i to sztuki w różnych jej formach. Chcę umożliwić przeciętnemu obywatelowi kontakt z malarstwem, grafiką, fotografią, a nawet wzięcie udziału w happeningu, czy też pokazie mody. Inne placówki kulturalne są bowiem położone na uboczu i aby do nich dotrzeć trzeba tam się specjalnie wybrać. Moja galeria „Parnas cafe", istniejąca przy kawiarni jednak jest przy głównym trakcie spacerowym i handlowym. W sposób naturalny stwarza więc możliwości jej odwiedzenia i po prostu kusi swą ofertą nie tylko chorzowian – twierdzi pan Bogusław.

Wiosną tego roku bardzo duże zainteresowanie wywołała wystawa „Wenus 2000" urządzona w „Parnas cafe". Obrazy były tam malowane nie tylko na płótnie, ale i na skórze modelki... No cóż – sztuka bliżej życia. Bliżej życia była ona wówczas i wtedy kiedy 30 czerwca (to ostatnia inicjatywa Bogusława Tatarczyka) odbył się wernisaż malarstwa i grafiki „Inne spojrzenie". W jej trakcie chorzowscy twórcy zaprezentowali swe prace, w których znalazły odbicie różne kierunki obecne we współczesnej sztuce. Widać tam więc np. wpływ nadrealizmu. To także okazja dla tych malarzy i grafików, aby pokazać się w rodzinnym mieście. Podczas wernisażu modelki z Agencji Art Fashion pokazały kolekcję **Marianny Maniek** właścicielki galerii Fama Art. zaprezentowały swe stroje przed „Sweetlandem". Dodajmy też, że awangardowe fryzury i makijaże modelek przygotował chorzowski salon fryzjerski „Trendy". Zainteresowanie tym widowiskiem było spore.

Wystawa „Inne spojrzenie" czynna będzie jeszcze do końca września, potem przypuszczalnie będzie można w „Parnas cafe" oglądać ekspozycję fotograficzną. Szefowa „Parnas cafe" **Wioletta Żurek** jeszcze nie chciała zdradzić szczegółów, ale obiecała nam, że uczyni to w odpowiednim czasie.

Alex Linga



Foto: Piotr Rębacz

Podczas wystawy „Wenus 2000". Drugi od lewej Bogusław Tatarczyk

Wakacyjne dylematy rodziców

Mamo, tato – lato!

Małe dzieci – mały kłopot, duże dzieci – kłopot duży. Te słowa idealnie pasują do wątpliwości, targających rodzicami w okresie wakacyjnym. Mimo, iż w tym roku pogoda zbytnio nie nastraja do wypoczynku, zwłaszcza krajowego, dla młodzieży to główny okres spędzania czasu poza domem. To także czas zamęczania rodziców przez ich pociechy prośbami o pozwolenie na samodzielny wyjazd wakacyjny. Często jednak zamiast zgody, słyszą stanowcze: nie! Czy słusznie? Nie jest naszym zamiarem pouczać i tak wszystkowiedzących rodziców, lecz raczej zastanowić się nad niektórymi wakacyjnymi zagrożeniami czyhającymi na młodzież.



Ale uwaga! Już w tym stwierdzeniu zawiera się pewna nieścisłość. „Zapobiegliwi" rodzice bardzo chętnie dzielą zagrożenia na „wakacyjne" i „niewakacyjne". Jakby to rzeczywiście miało kolosalne znaczenie. Owszem, swoboda wywołana brakiem kontroli, luźny klimat panujący podczas młodzieżowych wypadów – to może prowadzić do zachowań nieracjonalnych, których skutki trudno naprawić. Ale też nie popadajmy w przesadę. Przecież nasza Krysia, Gosia, Ania wcale nie musi zajść w ciążę pod tym namiotem – tylko dlatego, że wyjechała z Mariuszem, z którym chodzi od roku. Jeżeli Konrad nie sięgał dotąd po narkotyki (no, to powinniście obserwować uważnie przez cały rok!), dlaczego ma to zacząć robić od jutra w Międzyzdrojach?

W ogóle zapytać wypada w takim razie: a ileż to lat ma nasza Małgosia, ile lat ma Konrad? Jeśli 14, to oczywiście nie ma o czym mówić – na dojrzałość muszą jeszcze poczekać. Jednakże uparte trzymanie się magicznej cezury wiekowej („Kiedy skończysz 18 lat – wtedy porozmawiamy") pozbawione jest głębszego sensu. Zupełnie pomija psychiczną dojrzałość naszego dziecka, wyznawane wartości, skądinąd przyswojone w trakcie wieloletniego procesu socjalizacji. Słowem – wychowanie i jeszcze raz wychowanie. Tu pora obalić kolejny mit, którym posługują się rodzice dzielący ludzi na dobrze i źle wychowanych. Wychowanie to sztuka znacznie bardziej złożona, lecz nietaktem byłoby tłumaczyć rodzicom – a już tym z wieloletnim stażem nietaktem tym większym – jak mają wychowywać swoje pociechy. Pojęcie dobrego i złego wychowania niczego nie wnosi, gdyż nie istnieją powszechnie przyjęte, podzielane przez wszystkich, z wyjątkiem dewiantów, normy ściśle wyznaczające taki podział. O wiele ważniejsze jest zaufanie i miłość, którą obdarzymy nasze dzieci. Jeśli nauczyliśmy się z nimi rozmawiać, możemy być niemalże pewni, że dużym kłopotem byłoby dla nich zawieść naszą ufność.

Cóż, kiedy gros współczesnych rodziców (mam przepraszać za oszczerstwo?) wychowuje swoje dzieci od „Klanu" do telewizyjnych „Wiadomości". Ci z pewnością nie puszczą siedemnastoletniej Basi nad morze z przyjaciółmi, bo musieliby zrezygnować ze świata iluzji, który z takim mozołem budowli przez lata. A więc: zaufanie i jeszcze raz zaufanie. Szczegóły techniczne dogadacie.

Choć to pozornie mniej istotne, szczegóły te mogą zyskać na ważności. Bo też lepiej dobrze wypytać, gdzie młodzież się wybiera, z kim, jakimi środkami lokomocji. Jak wyobraża sobie warunki pobytu na miejscu, jaką gotówką zadysponuje, czy ma wystarczającą ilość ubrań na zmianę, czy w plecaku jest jeszcze miejsce na „wyposażenie" przeciwdeszczowe, itd., itp. Każdy z rodziców dołożyłby tu jeszcze długą listę wątpliwości. Aha, nam przypomniało się jeszcze pytanie o możliwie łatwy kontakt z dzieckiem (komórka, „zadzwoń zaraz po przyjeździe i podaj numer na miejscu", „dzwoń co trzy dni" – to tylko propozycje).

Docelowe miejsce podróży to rzecz bardzo ważna. Właśnie o to zapytajcie, porozmawiajcie o tym z dzieckiem, ostrzeżcie przed pułapkami! W ze wszech miar świątobliwej Częstochowie może być nie mniej niebezpiecznie, niż w Jarocinie. Dlaczego? To musimy użyć słowa, na dźwięk którego wszystkim rodzicom cierpnie skóra – sekty! Właśnie im na koniec poświęcimy kilka uwag, bo to naszym zdaniem poważne wakacyjne zagrożenie.

O Częstochowie wspomnieliśmy nie bez kozery – to miasto jest w miesiącach wakacyjnych terenem najbardziej narażonym na zintensyfikowaną działalność werbowników krajowych i zagranicznych. Niech to będzie przestrogą dla wszystkich, którzy wysyłają swoje dzieci na wakacje. Zwłaszcza, że dzisiaj sekty przechodzą na jakość – starannie wybierają poszczególne osoby. Często w zasięgu ich zainteresowań są dzieci z tzw. dobrych rodzin – lekarzy, polityków, dziennikarzy. Spośród dwóch nastolatków, z których pierwszy pochodzi z rodziny konfliktowej, skłóconej, czy problemowej, drugi zaś ze zdrowej, w której panują poprawne relacje – sekta najczęściej wybierze tego pierwszego. Ale jeśli sekcie bardzo zależy na tym drugim, dysponuje metodami, aby dotrzeć do niego.

Mimo to, potrzeba dużego wyczucia – zwłaszcza w nietolerancyjnym kraju, do jakich zalicza się Polskę – aby rozróżnić, co jest sektą, a co nie. Niektóre poradniki katolickie zaliczają do nich już świadków Jehowy, mormonów, kursantów Silvy, czy wyznawców Hare Kriszny. O wiele groźniejsze są tymczasem sekty pokroju Nieba, sekty Moona, Kościoła Scjentologicznego, sekt rytuału satanistycznego itd. Abstrahując jednak od podziałów – ostrożność nie zawadzi nigdy.

Spotkałeś ludzi, którzy wydawali ci się sympatyczni, okazali pomoc, deklarują brak przywiązania do świata materialnego, a jednocześnie przy tym wszystkim zagadują na tematy wiary – nie popadaj w popłoch, ale uważaj. Z tej podróży niektórzy nie wracają. Sekty wydają się atrakcyjne, bo starają się epatować miłością (skrywająca fałsz), dają pozorne poczucie wspólnoty i przynależności grupowej, jasno i z sensem opisują współczesny, nieraz niezrozumiały dla młodego człowieka świat, zaspakajają potrzebę harmonii, indywidualności, duchowego przywództwa.

Kilka rad, jak rozpoznać u dziecka wpływ sekty. Typowe objawy to zamknięcie się w sobie, zmiana dotychczasowego stylu życia (przyjaciele, strój, potrawy, wystrój pokoju), niechęć do tłumaczenia tych zmian, arogancja, a nieraz agresja, w stosunku do najbliższych. Pogarszają się relacje z rodzicami – pojawiają się wulgarne odzywki, podważa się ich autorytet. Nasilać się mogą kontakty z osobami obcymi, które jednak niechętnie wchodzą do mieszkania. Niestety rodzice, nieraz po prostu z czystej nieznajomości tematu, reagują źle – podczas, gdy tu wymagane jest zrozumienie.

Jeszcze tylko miesiąc i wakacje miną. Czy wraz z nimi skończą się nasze wychowawcze dylematy? Nie, bo znowu będzie dyskoteka, piątkowa prywatka u Janka, wypad w góry. Wyzwania niby inne, ale sens ten sam.

Marek Thorz



Specjalny numer telefonu, dla rodziców i opiekunów dzieci przebywających na koloniach i obozach, uruchomiło Śląskie Kuratorium Oświaty. Pod numerem **200 21 71** dyżuruje wizytator przyjmujący skargi na organizatorów wypoczynku letniego. Jest on czynny całą dobę. Do 15.30 dyżuruje wizytator ds. letniego wypoczynku **Ruta Smolorz**, natomiast później skargi przyjmuje Centrum Zarządzania Kryzysowego Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego, działające pod tym samym telefonem.

Pomimo tego, że w ostatnich latach znacznie wzrósł profesjonalizm i jakość organizowanych kolonii, to nadal spotyka się nieuczciwe i wykorzystujące niewiedzę rodziców, firmy, które za małe pieniądze proponują superatrakcje dla naszych pociech. Przed wyjazdem dziecka na letni wypoczynek należy bezwzględnie sprawdzić, kto i gdzie organizuje jego pobyt. Można zażądać przedstawienia zaświadczenia wydanego przez Śląskie Kuratorium Oświaty o zgłoszeniu placówki wypoczynku. Zaświadczenie to gwarantuje, że obiekt został sprawdzony przez stację sanitarno-epidemiologiczną, straż pożarną oraz wójta lub burmistrza. Posiadanie takiej karty gwarantuje również, że sprawdzone zostały kwalifikacje pracowników i kierownika placówki oraz zatwierdzono plan całego wypoczynku z dziećmi i młodzieżą.

Po raz pierwszy Śląskie Kuratorium Oświaty uruchomiło telefon bezpośredni. W latach ubiegłych także można było zgłaszać skargi jednak trudniej się było dodzwonić.

– *Najwięcej jest na razie pytań i próśb o informację niż samych skarg. Rodzice często jeszcze nie wiedzą jak sprawdzić organizatora. Zdarzają się oczywiście także skargi, na które natychmiast reagujemy. Jest już kilka spraw w toku, spowodowaliśmy także dużo kontroli placówek. Trudniejsza jest natomiast sytuacja, kiedy dziecko wyjeżdża za granicę na wakacje. Wtedy Kuratorium Oświaty nie ma możliwości sprawdzenia organizatora* – mówi Ruta Smolorz, dyżurująca przy telefonie.

Kiedy wysyłamy dziecko za granicę należy dokładnie zapoznać się z umową jaką z nami zawiera firma organizująca wypoczynek. Tam wszystko powinno być dokładnie uściślone. W sytuacji nie wywiązania się z umowy zwracamy się do tej właśnie firmy. Jeśli trzeba kierujemy sprawę do sądu.



Bywa tak, że na miejscu dziecko zastaje zupełnie inne warunki niż te, o których była mowa przed wyjazdem.

– *W ubiegłym roku moje dziecko wypoczywało na koloniach letnich nad morzem. Jak się okazało po przyjeździe warunki pobytu były zupełnie inne niż te, o których była mowa przed wyjazdem. Dzieci jakoś przeżyły na szczęście cały pobyt, ale jak się później okazało organizator tych kolonii nie miał karty zgłoszenia placówki w Kuratorium Oświaty. W tym roku byłam już mądrzejsza o to doświadczenie i od razu zażądałam takiego zaświadczenia. Wszystko sprawdziłam i dziecko, mam nadzieję bezpiecznie wypoczywa w tej chwili na Mazurach* – mówi **Katarzyna Stachowska**, mama 12 letniej Gabrysi.

Pod wakacyjny numer telefonu mogą dzwonić rodzice i opiekunowie do końca wakacji, których dzieci odpoczywają na terenie całej Polski.

Dobrze jest także przed wyjazdem na kolonie poinformować dziecko i zapoznać z takimi niebezpieczeństwami jak: kąpiel w miejscach niedozwolonych czy zabawa z zardzewiałymi przedmiotami niejasnego pochodzenia, które mogą okazać się niewypałami. Ostrzeżmy także naszą pociechę przed kontaktami z dzikimi zwierzętami i bezdomnymi psami, które mogą roznosić wściekliznę oraz przed przygodnymi znajomościami.

Jeśli dziecko wyjeżdża na wakacje autobusem rodzice mają prawo zażądać skontrolowania pojazdu i jego kierowcy przez funkcjonariuszy ruchu drogowego najbliższej jednostki policji.

– *Od początku wakacji letnich sprawdziliśmy stan techniczny 16 pojazdów, z czego cztery miały usterki techniczne, które szybko zostały usunięte, zatrzymaliśmy jeden dowód rejestracyjny i jedno prawo jazdy, gdyż dokumenty te straciły ważność. Jeden autobus ze względu na zły stan techniczny został wycofany i w jednym przypadku ukaraliśmy kierowcę za palenie papierosów podczas jazdy* – poinformował podkomisarz **Kazimierz Kot**, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Chorzowie

Prawnego obowiązku sprawdzania stanu technicznego pojazdów wyjeżdżających na kolonie, policja nie ma, jednak, jak zapewniają policjanci zawsze chętnie to robią, jeśli pozwala im na to czas. Zazwyczaj dzwonią rodzice i opiekunowie wyjeżdżający z dziećmi. Na pewno warto poinformować z wyprzedzeniem wydział ruchu drogowego komendy policji w miejscu wyjazdu autokaru, gdyż w ten sposób dzieci mogą uniknąć przykrych niespodzianek jeszcze przed rozpoczęciem wypoczynku.

Aleksandra Siembiga



Zdjęcia: Tomasz Krzyżak

Czy pozwalać dzieciom na samodzielne wakacje?

Jolanta, 43 lata

– To niebezpieczne, a najbardziej niestety obawiać się trzeba ludzi. Jest zbyt dużo przemocy, młodzież narzeka na brak pieniędzy, coraz częstsze są kradzieże dokonywane przez nieletnich. Za parę groszy są w stanie zabić człowieka. Dlatego indywidualnie przebywający na wakacjach młodzi ludzie powinni bardziej na siebie uważać. Córkę wysłałam w tym roku na obóz, bo jestem zwolenniczką zorganizowanych form wypoczynku. Jako matka dwojga dzieci po prostu boję się je puszczać zupełnie samodzielnie na wakacje. Chociaż mam do nich zaufanie.

Elżbieta, 30 lat

– Nie mam tego problemu, bo nie mam dzieci. Kiedy sama byłam w wieku młodzieżowym, rodzice nie bali się wysyłać mnie na wakacje. Ale jeździło się przede wszystkim na kolonie i obozy. Czasy się jednak zmieniły i przybyło zagrożeń. Dawniej nie obawiano się sekt, o narkomanii słyszało się rzadziej.

Mariola, 35 lat

– Dlaczego dziecko nie miałoby na wakacje jechać ze znajomymi? Jeśli ich znam, nie widzę przeszkód. Wcale nie uważam, że kolonie są całkowicie bezpieczną formą spędzania wakacji. Opiekunowie i wychowawcy często nie mają odpowiednich kwalifikacji, zaniedbują dzieci. Wcale nie są one chronione np. przed wpływem sekt. Sama jeździłam w młodym wieku na kolonie i miałam styczność z przeróżnymi ludźmi. Mnie także rodzice puszczali na takie wyprawy.

Andrzej, 47 lat

– Decyzja o tym należy do poszczególnych rodziców. Wiek dziecka wcale nie jest tu decydującym kryterium – raczej jego charakter. Każdy rodzic zna przecież swoje dzieci najlepiej i mniej więcej wie, czego się po nich spodziewać. Osobiście uważam, że dziecko można puszczać na wakacje bez opieki. Trzeba jednak wiedzieć gdzie jedzie i z kim. Za granicę dziecko puściłbym z jakimś renomowanym biurem, które od lat jest sprawdzonym organizatorem wypoczynku.

Ryszard, 50 lat

– Myślę, że tak. Ja swoją córkę wysyłałem i nie miałem z tego powodu żadnych problemów. Teraz córka ma dwadzieścia lat i właśnie wybiera się na Mazury, na jacht. Wszystko zależy od tego, jak się wychowa dziecko. Jak ono patrzy na świat, jak reaguje na otoczenie. Jeśli ma rówieśników, z którymi chętnie spędza czas, dlaczego miałbym nie wysyłać dziecka z nimi na wakacje. Tego nie należy się obawiać. Bardzo ważne ponadto jest zaufanie – rodziców do dzieci i odwrotnie.

Mth

Przestrogi dla udających się na wakacje:

1. Unikaj odludnych miejsc
2. Nie trzymaj portfela w widocznym miejscu. Nawet na spacerze wszystkie wartościowe przedmioty i dokumenty miej dobrze zabezpieczona przed złodziejem. Także kartę bankomatową i kredytową.
3. Wczasy lub imprezy wypoczynkowe kupuj w biurze posiadającym zezwolenia wojewody na prowadzenie działalności turystycznej.
4. Podczas podróży pociągiem unikaj samotnych przedziałów i nie zawieraj przygodnych znajomości.
5. Jadąc samochodem pamiętaj o sposobach kradzieży samochodów na tzw. „stłuczkę" lub „koło".
6. Nie zabieraj podejrzanie wyglądających autostopowiczów. Unikaj zatrzymywania się w miejscach odludnych. Lepiej zatrzymać się i odpocząć na parkingu, gdzie stoi więcej samochodów.
7. Przebywając za granicą staraj się mieć przy sobie zawsze numer telefonu lub adres osoby lub instytucji, u której przebywasz.

Centralny Rejestr Zezwoleń Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych: Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej, ul Hałubińskiego 4/6, Warszawa tel: **(22) 630 15 21** lub **(22) 630 15 12**

W każdej sytuacji, kiedy potrzebujemy informacji o warunkach bezpieczeństwa, można skorzystać z porad mieszczących się na stronie internetowej Wydziału Zarządzania Kryzysowego, Ochrony Ludności i Spraw Obronnych Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Adres internetowy: https://www.katowice.uw.gov.pl

Policja Śląska, jak co roku także prowadzi działania prewencyjne pod nazwą „Bezpieczne Wakacje", których celem jest zapewnienie bezpiecznego wypoczynku dzieci i młodzieży na terenie naszego województwa. Koordynatorami tych czynności w Komendach Miejskich Policji i Komendach Powiatowych Policji są specjaliści ds. nieletnich do których należy się zwracać w sprawie ewentualnych spotkań z młodzieżą, celem przeprowadzania pogadanek dotyczących bezpiecznego wypoczynku, bezpieczeństwa w ruchu drogowym oraz problematyki uzależnień i narkomanii:

KMP Chorzów: podkom. Ireneusz Rupik 249 45 80 w. 232
KMP Siemianowice Śl.: mł. asp. Artur Banaśkiewicz 220 33 94 w. 205
KMP Świętochłowice: st. asp. Stanisław Chabrzyk: 245 31 16 w. 263 as



K·S·AZOTY
1924
CHORZÓW

KLUB SPORTOWY „AZOTY”

CHORZÓW, ul. HARCERSKA 1
tel. 241 33 61







zaprasza:

- hala sportowa, kręgielnia, bilard
- całoroczne korty tenisowe o nawierzchni sztucznej trawy – tel. 249 47 91
- kawiarnia „ASTRA” – obsługa imprez okolicznościowych
- noclegi – apartamenty
- usługi pralnicze dla zakładów pracy (transport)
- usługi rehabilitacyjne (umowa z Kasą Chorych)





praca

Powiatowy Urząd Pracy w Chorzowie informuje, że posiada oferty pracy dla osób posiadających kwalifikacje do wykonywania następujących zawodów:

1. – **ślusarz konstrukcyjny** (konstrukcje aluminiowo – szklane)
   – wymagania: wykształcenie zawodowe, praktyka, badania wysokościowe, praca w delegacji – Poznań (hotel zapewnia zakład)
2. – **betoniarz – zbrojarz**
   – wymagania: praktyka (umiejętność czytania dokumentacji technicznej)
3. – **agent ubezpieczeniowy**
   – wymagania: wykształcenie wyższe lub średnie

Informujemy, że został uruchomiony program „ABSOLWENT 2000". Celem programu jest zaktywizowanie zawodowe tegorocznych absolwentów. Pracodawców zainteresowanych zatrudnieniem absolwentów zapraszamy do współpracy.

OGŁOSZENIA

Zarząd Miasta Świętochłowice
ogłasza
konkurs na stanowisko dyrektora
Zespołu Szkół Specjalnych nr 3 w Świętochłowicach

Od kandydata oczekujemy spełnienia warunków, określonych w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15.02.1999 r. w sprawie wymagań jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz. 126).

Oferta kandydata powinna zawierać:

• kwestionariusz osobowy; • odpis dyplomu studiów wyższych i inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje i osiągnięcia zawodowe; • koncepcję pracy na stanowisku dyrektora; • ocenę pracy; • aktualne świadectwo lekarskie

Dokumenty należy złożyć osobiście w Wydziale Edukacji Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach ul. Harcerska 1 w zamkniętej kopercie z napisem „KONKURS NA DYREKTORA ZESPŁU SZKÓŁ SPECJALNYCH Nr 3" w terminie do **18.08.2000** r.

Zarząd Miasta Świętochłowice
ogłasza

pierwszy publiczny przetarg ustny nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste nie zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Świętochłowicach przy ul. Lampego, będącej własnością Gminy Świętochłowice stanowiącej działkę nr 1219/181 o powierzchni 3408 m2, dla której prowadzona jest księga wieczysta KW Nr 17352 w Sądzie Rejonowym w Chorzowie Wydział Ksiąg Wieczystych.

Przeznaczenie nieruchomości – teren rzemiosła usługowego. Wielofunkcyjna strefa produkcyjno – usługowa. Dopuszczalne łączenie z usługami handlu, gastronomii, urządzeniami komunikacji i zielenią. Posiada dostęp do drogi utwardzonej (asfaltowej), sieci: elektrycznej i wodno – kanalizacyjnej.

Cena wywoławcza – 55.000 zł.
Wadium – 11.000. zł.
Postąpienie – 1.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu **25.08.2000 r.** o godzinie **12.00** w Urzędzie Miejskim w Świętochłowicach, ul. Katowicka 54.

Wadium należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego nie później niż do dnia **21.08.2000 r.** do godziny **17.00.** lub przelewem na konto Nr 10501373-1000432300 prowadzone przez Bank Śląski S.A. w Katowicach – Oddział Świętochłowice.

W przypadku przelewu, potwierdzeniem wpłaty wadium jest wpływ pieniędzy na konto Urzędu w wyżej podanym terminie.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Wadium zwraca się w terminie 3 dni od daty przetargu, a wpłacone w gotówce przez uczestnika, który wygrał przetarg zalicza się na poczet pierwszej opłaty z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości.

Pierwszą opłatę płatną w 2000 roku z tytułu użytkowania nieruchomości ustala się w wysokości 25 % wylicytowanej ceny.

Opłaty roczne płatne począwszy od 2001 roku z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości ustala się w wysokości 5 % wylicytowanej ceny.

Termin zagospodarowania nieruchomości:

– rozpoczęcie budowy – do dwóch lat od nabycia prawa użytkowania wieczystego,

– zakończenie budowy – do pięciu lat od nabycia prawa użytkowania wieczystego.

Zarząd Miasta może odwołać przetarg z uzasadnionej przyczyny.

Bliższych informacji udziela:

Wydział Gospodarki Nieruchomościami
Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach
(pokój 209), tel. 2453-031 wew. 133

kr-1382

ZAKŁAD PRZERÓBCZY
„HALDEX – SZOMBIERKI"
w BYTOMIU, ul. Zabrzańska 7

RECYKLING GRUZU BUDOWLANEGO

• PRZYJMUJEMY GRUZ BUDOWLANY
betonowy, ceglany, żelbet, itp.

• OFERUJEMY KRUSZYWA
budowlane i drogowe, do prac rekultywacyjnych, do budowy nasypów i obwałowań, doniwelacji i utwardzania terenów.

NISKIE CENY!

Z d „HALDEX – Szombierki" Bytom
tel. 281 38 82, 281 89 88
Dział Marketingu tel. 594 533

Lato w mieście

sierpień 2000

Świętochłowice

• **Klub Rekreacyjno-Sportowy T.K.K.F. „TYTAN" ul. Wiślan 10/21**

Harmonogram jest wsparty programem profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych

05.08.2000 sobota, godz. 8.30 WPKiW

Wyjście na basen FALA w Chorzowie. Pogadanka na temat „Bezalkoholowych uroczystości rodzinnych". Przewidywana liczba uczestników ok. 20.

12.08.2000 sobota, godz. 10.00 DOM SPORTU

Turniej tenisa stołowego. Prelekcja na temat: „Perfekcja i harmonia ruchu a napoje alkoholowe". Przewidywana liczba uczestników ok. 30.

26.08.2000 sobota, godz. 10.00 DOM SPORTU

Zawody reko-rugby. Pod hasłem: „Ogólna sprawność fizyczna a zgubny wpływ napojów alkoholowych". Przewidywana liczba uczestników ok. 25.

19.08.2000 sobota, godz. 10.00. WPKiW SANKODROM

Wycieczka tor saneczkarski. Temat spotkania: „Współzawodnictwo sportowe a problemy z alkoholem". Przewidywana liczba uczestników ok. 20.

Sierpień 2000 (wtorek, czwartek) godz. 18.00 DOM SPORTU lub boisko OSiR „SKAŁKA" zajęcia samoobrony. dla dzieci i młodzieży: „Autorytet instruktorów i trenerów, ich siła woli i hart ducha a zagrożenia problemami alkoholowymi". Przewidywana liczba uczestników ok. 60.

• **Ośrodek Sportu i Rekreacji „Skałka", ul. Bytomska 40, tel. 245 59 00**

03.08 g. 12.00 Kąpielisko – Turniej Tenisa Stołowego dla dzieci i młodzieży.

05.08 g. 12.00 sektor rekreacyjny – Przełajowe Zawody Rowerowe dla dzieci i młodzieży.

08.08 g. 12.00 Kąpielisko – turniej Mini – hokeja (drużyny 3-osobowe).

10.08 g. 8.00. Stadion – Wycieczka dla dzieci na zamek w Lipowcu i do skansenu w Wygiełzowie.

12.08 g. 12.00. Kąpielisko – Sprawdzian umiejętności piłkarskich dla dzieci.

14-17.08 g. 11.00 Korty – Turniej Tenisa ziemnego dla dzieci.

19-20.08 g. 10.00 Kąpielisko – IV Turniej Siatkowej Piłki Plażowej Miast Sąsiednich o puchar Prezydenta miasta Świętochłowice.

22.08 g. 12.00 Sektor rekreacyjny – Zawody na łyżworolkach dla dzieci.

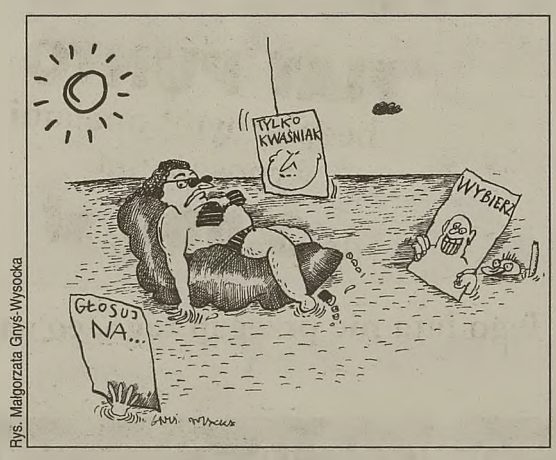
24.08 g. 8.00 Stadion – Górska wycieczka do Szczyrku z przejściem Klimczok – Szyndzielnia – Dębowiec.

26-27.08 – Festyn z okazji zakończenia Wakacji Letnich 2000 „Biesiada na Skałce".

30.08 g. 12.00 Sektor rekreacyjny – Biegi Przełajowe dla dzieci.

Bezpłatna nauka gry w tenisa ziemnego dla dzieci i młodzieży. Od poniedziałku do piątku w godz. od 10.00 do 13.00.

• **Młodzieżowy Dom Kultury, Świętochłowice, ul. Harcerska 1, tel. 245 25 93**



Rys. Małgorzata Gryś-Wysocka

03.08 g. 12.00-15.00 tenis stołowy, bajki video;

godz. 15.00-18.00 koło gier komputerowych;

04.08 g. 12.00-15.00 tenis stołowy, bajki video, bilard;

07.08 g. 9.00-12.00 koło gitarowe, j. angielski, bajki video.

• **Dom Kultury „GROTA", Świętochłowice, ul. Chorzowska 73, tel. 245-67-91; 770-96-25**

04.08 g. 8.00 Wycieczka w góry: trasa – Jezioro Czernieńskie; schronisko Przysłop – Barania Góra; Źródła Wisły – Wisła Czarne.

07.08 g. 11.00 Filmy video dla dzieci.

08.08 godz. 11.00 Konkurs młodych talentów.

09.08 g. 11.00 Spektakl teatralny dla dzieci pt. „Na straganie – czyli z życia jarzyn".

11.08 g. 8.00 Wycieczka do Zbrosławic – przejazd do ośrodka Jazdy Konnej w Zbrosławicach, jazda konna, przejazdy bryczką, zwiedzanie stajni, ognisko z kiełbasą, gry i zabawy sportowe.

14.08 g. 11.00 Bajki video dla dzieci.

16.08 godz. 11.00 Spektakl teatralny „Wars i Sawa" – warszawskie legendy.

18.08. g. 8.00 Wycieczka do Krakowa – Kazimierz Katolicki i Żydowski, zwiedzanie kościołów św. Michała i Stanisława oraz krypt zasłużonych Polaków (Długosza, Asnyka, Wyspiańskiego, Kraszewskiego. Szymanowskiego), zwiedzanie Muzeum Etnograficznego.

21.08 g. 11.00 Filmy video dla dzieci.

22.08 g. 11.00 Dyskoteka dla dzieci.

23.08 g. 11.00 Festiwal Piosenki Wakacyjnej.

25.08 g. 8.00 Wycieczka do Wrocławia, objazdowe zwiedzanie Wrocławia (Stare Miasto, Ogród Japoński, dzielnice Zacisze i Ostrów Tumski). Zwiedzanie Panoramy Racławickiej.

28.08 g. 11.00 Bajki video dla dzieci.

30.08 g. 11.00 Spektakl teatralny pt. „Jak królewna grała w zgadywanki, aż przegrała rękę".

31.08 godz. 11.00 Dyskoteka dla dzieci.

Cennik: wycieczki – 10 zł. dzieci; 20 zł. dorośli, teatry – 2 zł. dyskoteki i filmy video – bezpłatnie.

OGŁOSZENIA

Zarząd miasta Siemianowice Śląskie

Ogłasza przetarg na zagospodarowanie lokali użytkowych, który odbędzie się w Urzędzie Miasta w Siemianowicach Śląskich przy ul. Hibnera 10 w dniu **08.09.2000** r. o godz. 9.00

lp.	adres placówki	metraż m2	stawka wyjściowa (zł/m2)	wysokość wadium (zł)	własność
PRZETARG NIEOGRANICZONY:					
1.	ul. Powstańców 56	140,18 +49,26 (piwnica)	11,70	5.038,00	wł. komunalna
PRZETARG OGRANICZONY Z WYŁĄCZENIEM DZIAŁALNOŚCI GASTRONOMICZNEJ:					
2.	ul. Sobieskiego 1	45,08	8,10	1.095,00	przym. Zarząd
3.	ul. K.Miarki 2	20,75	4,50	280,00	przym. Zarząd
4.	ul. Powstańców 6	170,3	11,70	5.978,00	wł. komunalna
5.	ul. Grabowa 5	121,70 +6,12 (piwnica)	8,10	2.972,00	wł. komunalna
6.	ul. Jaworowa 2	102,56 +28,50(piwnica)	8,80	2.776,00	wł. komunalna
7.	ul. Wyzwolenia 19b	10,76	8,10	261,00	wł. komunalna
8.	ul. Piastowska 1	36,00	6,00	648,00	wł. komunalna
9.	ul. Al. Młodych 18	108,90	5,50	1.797,00	wł. komunalna
PRZETARG OGRANICZONY Z PRZEZNACZENIEM NA BRANŻĘ PIEKARNICZO – CUKIERNICZĄ:					
10.	ul. Świerczewskiego 13 (w podwórzu)	28,00	5,30	445,00	wł. komunalna

1. Przetarg odbędzie się w dniu **08.09.2000 r. o godzinie 9.00** w Urzędzie Miasta w Siemianowicach Śl. przy ul. Hibnera 10 w sali nr 29 II piętro.
2. W licytacji mogą wziąć udział osoby fizyczne i wszystkie podmioty gospodarcze na równych prawach.
3. Licytacja odbędzie się na podstawie regulaminu przetargu, który dostępny jest w Referacie Działalności Gospodarczej mieszczącym się w gmachu Urzędu Miasta w Siemianowicach Śl. pokój nr 11, gdzie można uzyskać informacje i wyjaśnienia.
4. Przystępujący do licytacji zobowiązani są wpłacić w kasie Urzędu Miasta w Siemianowicach Śl. przy ul. Hibnera 10, pok. nr 19 w/w wadium.

Wadium należy uiścić do godziny 13.00 dnia poprzedzającego przetarg tj. 07.09.2000r.

5. Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Kr – 1381

FIAT

W LECIE OFERTY FIATA CZAJĄ SIĘ NA KAŻDYM KROKU.



FIAT SEICENTO YOUNG
już od **19.900 zł**

FIAT BRAVO FIAT BRAVA
klimatyzacja gratis

FIAT PUNTO
z bezpłatnymi opcjami wyposażenia
do **3.000 zł**

Tego lata nie przegap tego, co najlepsze.

Wyprzedaż samochodów demonstracyjnych

Siena
Punto
Brava
Palio
Marea
Seicento

USŁUGI SERWISOWE W PEŁNYM ZAKRESIE

• AUTORYZOWANY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY mechaniczny, diagnostyczny, elektryczny
TEL. 241 92 50
GODZINY OTWARCIA: pn.-pt. 6.00-18.00

• NAPRAWY POWYPADKOWE (Bezgotówkowo – PZU, WARTA) blacharsko-lakiernicze
TEL. 241 26 18; pn.-pt. 7.00-15.00, sobota 8.00-13.00

• USŁUGI ELEKTRONICZNE I ELEKTRYCZNE montaż autoalarmów, radioodtwarzaczy, zabezpieczeń, haków holowniczych
TEL. 241 97 02; pn.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-13.00

• ZNAKOWANIE POJAZDÓW

CZĘŚCI ZAMIENNE
• Sprzedaż oryginalnych części zamiennych (hurt-detal)
• Sprzedaż akcesoriów samochodowych

SKLEP FIAT tel. 241 95 84
Godziny otwarcia: pn.-pt. 8.00-17.00

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW
tel. 241 48 21
Godziny otwarcia: pn.-pt. 8.00-17.00, sobota 9.00-14.00

Atrakcyjne warunki zakupu

Przyjdź i przekonaj się sam – naprawdę warto

Szczegółowe informacje w salonie
tel: 241 48 21*

* Liczba samochodów w promocji ograniczona.
Szczegóły promocji u dealera

Stacja Kontroli Pojazdów

wykonuje przeglądy rejestracyjne

A – motocykli
B – samochodów do 3,5 ton
E – przyczep

tel. 241 31 37

S.P. MOTORYZACJA CHORZÓW, AL. WOJSKA POLSKIEGO 20, tel. 241-48-21

Zarząd Miasta Chorzowa
wynajmie
w drodze przetargu niżej wyszczególnione lokale użytkowe:

I. PRZETARG
1. NIEOGRANICZONY, NA BRANŻĘ DOWOLNĄ DLA OTOCZENIA:
ul. Katowicka 117/2, ul. Hutnicza 14/1, Pl. Piastowski 17, ul. Wolności 49/1, ul. Wolności 49/5, ul. Wolności 3/4, ul. K. Miarki 2/1, ul. ks. J. Ficka 3/3, ul. ks. bpa Bogedaina 9/1, ul. 16-go Lipca 15/5, ul.Mazurska 2, ul. Lompy 15/2, ul. Karpińskiego 6/3, ul.Siemianowicka 26/3
2. OGRANICZONY, NA CELE ZWIĄZANE ZE ŚWIADCZENIEM USŁUG MEDYCZNYCH I ZWIAZANEJ Z TYM DZIAŁALNOŚCI:
ul. św. Pawła 11-3 lokale usytuowane w suterenie i 1 lokal usytuowany na II piętrze, ul. Prusa 7 - 1 lokal usytuowany w suterenie po pralni i 1 lokal na I piętrze.

II. PRZETARG
2. NIEOGRANICZONY, NA BRANŻĘ DOWOLNĄ NIEUCIĄŻLIWĄ DLA OTOCZENIA:
ul. ks.bpa Bogedaina 18/2, Pl. Jana 13/1, Hutnicza 4/1, ul. dr Styczyńskiego 45/1, ul. Katowicka 38/1, ul. Wolności 67/3, ul. Radziewiczówny 1/1 ul. Armii Krajowej 127/2, ul. Długa 7/1, ul. Kingi 3/1.

Szczegółowych informacji na temat wszelkich formalności związanych z I i II przetargiem, których należy dopełnić do dnia 10 sierpnia 2000r. udzieli Wydział Spraw Lokalowych Urzędu Miasta pokój Nr 115, tel: 241 12 61 wewn. 437 i 463.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 sierpnia 2000r. o godz. 9.00 w sali 236 Urzędu Miasta II piętro.

III. PRZETARG OFERT
ul. Powstańców 4/4, ul. 3-go Maja 23/3, ul. Grunwaldzka 12/2, ul. Wandy 31/1, ul. Powstańców 17/5, ul. Armii Krajowej 111/1, ul. Racławicka 16/2, ul. Truchana 38/4, ul. Niedurnego 3/1, ul. Truchana 44/5.

Szczegółowych informacji na temat wszelkich formalności związanych z przetargiem ofert, których należy dopełnić do dnia 18 sierpnia 2000r. udzieli Wydział Spraw Lokalowych Urzędu Miasta pok. Nr 115, tel, 241 12 61 wew. 437 i 463.

Negocjacje odbędą się w dniu 25 sierpnia 2000r. o godz. 9.00 w Urzędzie Miasta pok. 207.

Zarząd Miasta Chorzowa zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

Kr – 1379

SUZUKI

Chorzów, ul. Katowicka 160
telefony: salon 249 65 00, tel./fax 249 69 30

WIOSENNA PROMOCJA CENOWA!

SWIFT 1.0 GL, SWIFT 1.3 GLX/HB
UPUST OD 1.000,- DO 2.000,-*

BALENO 1.6 SEDAN
BALENO 1.6 WAGON
JIMNY 1,3 – 4x4
NEW CARRY 1,3 VAN
GRAND-VITARA 2,5L
WAGON R+

*szczegóły u dealera

UBEZPIECZENIA ORAZ WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU
W ROZLICZENIU SAMOCHODY UŻYWANE
KARTA STAŁEGO KLIENTA

drobne

ANTENY TV satelitarne, Wizja, Cyfra sprzedaż, montaż, naprawa tel. 241 33 24, 0-601 410 259

FIRMA sprzeda oświetlenie kawiarni – lampy z mosiądzu, tel. 241 57 29

CENTRALNE BIURO KWATER STUDENCKICH przyjmuje zgłoszenia o wolnych pokojach i mieszkaniach dla studentów, Zrzeszenie Studentów Polskich, 40-096 Katowice, ul. 3 Maja 7, tel. 598 304

GABINET kosmetyczny zaprasza!!! Zabiegi upiększające „Guam", solarium Chorzów, ul. Szczecińska 10, tel. 0-602 801 510

NAJNOWSZĄ biżuterię srebrną kupisz, naprawisz u „Mireli" na Bocznej w Chorzowie

KURSY, korepetycje, wszystkie przedmioty, języki obce, różne poziomy, doradztwo w wyborze szkoły, tel. 771 18 59, 0-501 820 853

ODSTĄPIĘ sklep mięsny Chorzów, ul. Hajducka 82 z wyposażeniem, lady chłodnicze lub inna branża, tel. 384 70 53 po 17.00

OFERTA wczasowa. Tatry, Gorce, Pieniny, Słowacja (paszport). Nocleg – 10 do 15 zł na dobę; wyżywienie we własnym zakresie, powyżej 10 osób, stołówka – 20 zł. dziennie. Tel. (18) 285 13 72

PROFESJONALNE życiorysy, listy motywacyjne, dostarczanie wzorów, redagowanie na życzenie tel. 771 18 59, 0-603 187 299

SKRADZIONO bilet wolnej jazdy na nazwisko Michał Skudlarek

„SOFT COMPUTER" Szkoła Komputerowa, Katowice ul. Dąbrowskiego 23, Tarnowskie Góry ul. Oświęcimska 1, tel. 285 81 00, 285 94 15

„SOFT COMPUTER" kursy Windows, Word, Exel, podstawy obsługi komputera tel. 285 81 00

„SOFT COMPUTER" księgowość, rachunkowość, zarządzanie, komputerowa obsługa firm handlowych, tel. 285 81 00

„SOFT COMPUTER" sieci komputerowe, sprzedaż komputerów, Internet tel. 285 81 00

TANIE wczasy w Kołobrzegu. 25 zł. od osoby w domu; 22 zł. od osoby w pawilonie, tel. (94) 351 88 20

TANIE wczasy w Kołobrzegu. 20 zł. Od osoby w domu, tel. 0-602 329 079

TAROT, tel. 249 36 84; 249 28 82

W ZWIĄZKU z kradzieżą unieważniam pieczątkę o treści: Zakład Remontowo Budowlany, Grzegorz Nowak, 41-500 Chorzów, ul. Piotra 15/5

RFN NIEMIECKIE LINIE
200 zł (2 strony)
„WIENBER" CHORZÓW
Sienkiewicza 3
tel. 2413-182

wynajem – zamiana

CHORZÓW, ul. Racławicka, lokal 21 m² na biuro, usługi itp. – odstąpię. Wszystkie media, niski czynsz, z wyposażeniem biurowym lub bez, tel. 0-602 879 826

DO wynajęcia lokal na działalność gospodarczą, Chorzów, ul. Hajducka, tel. 241 71 36

LOKAL biurowy (dwa pomieszczenia), centrum Chorzowa do dyspozycji parking za 400 zł. /miesięcznie, tel. 241 14 45

3-POKOJOWE (Chorzów „Różanka") zamienię na mniejsze na Różance, tel. 241 08 05

SZUKAM taniego mieszkania do wynajęcia w Chorzowie, tel. 0-604 409 303

WYNAJMĘ pokój z kuchnią – komfort, centrum Chorzowa, tel. 286 00 50; 0-604 682 719

WYNAJMĘ mieszkanie M3, Chorzów, tel. 345 16 69

ZAMIENIĘ mieszkanie 38 m², komfortowe na większe w Chorzowie, Świętochłowicach, tel. 771 05 99

auta

OPONY UŻYWANE HURT-DETAL
SERWIS „OPONEX"
CHORZÓW, JASNA 2, tel. 246 16 79

AUTO Komis Wela Chorzów, ul. Katowicka 16 B, parking strzeżony AKS. Przyjmujemy do sprzedaży samochody wszystkich marek, komis bezpłatny, raty i ubezpieczenia na miejscu, montaż alarmów, usługi elektryczne, skup Cinquecento i inne, płatne gotówką, tel. 771 31 71

BAGAŻNIKI samochodowe, tel. 241 85 88; 0-604 911 718

BMW 316i bordo metalic (1995), tel. 0-601 40 47 01

FSO 1500 (1987), cena 1200 zł., stan dobry, tel. 243 84 38

GARAŻ do wynajęcia, Świętochłowice, tel. 245 56 72; 0-601 819 115

GARAŻ murowany – sprzedam, Chorzów, ul. Podmiejska tel. 249 22 35; 241 60 09 do 18.00.

KUPUJĘ samochody całe, rozbite gotówka Chorzów, ul. Krakowska 8, tel. 249 52 10

LADA 1300 (1984), stan dobry, tel. 241 62 34; 0-601 18 05 38

MASZ problem ze złomowaniem, transportem, Chorzów, ul. Strzelców Bytomskich 56 (11.00-16.00)

MASZ problem z wyrejestrowaniem samochodu – zadzwoń do Salwadora, tel. 0-605 126 190 (12.00-15.00); 247 99 33

MYJNIA ręczna czynna od godz. 9.00 do 17.00, Chorzów, ul. Poniatowskiego 6

OPONY zimowe – promocja. Sklep: Chorzów, ul. 3-go Maja 31, tel. 249 17 12 (10-17) pon. -pt.

POLONEZ (1990) sprzedam, tel. 246 63 92

POLONEZ CARO (1994), stan bardzo dobry – sprzedam, tel. 241 71 36

POMOC drogowa. Holowanie, skup samochodów uszkodzonych, Chorzów, Krakowska 8, tel. 249 52 10

RĘCZNA myjnia samochodowa, szeroki zakres usług, Świętochłowice, ul. Nowa (obok CPN)

SPRZEDAM 126P EL (1995/96) zielony, stan techniczny dobry, tel. 246 86 25

SPRZEDAM garaż, Świętochłowice, Wojska Polskiego, tel. 770 10 53

SPRZEDAM LANOSA SX (1998) przebieg 29 tys. km, stan idealny, tel. 245 34 45

SPRZEDAM Mercedes 190 D, biały (1987) bezwypadkowy, 19.000 PLN, tel. 584 572; 0 601 79 00 61

SPRZEDAM przyczepę campingową Niewiadów 126, tel. 770 17 12

SPRZEDAM tanio przyczepę campingową N126E, tel. 249 17 12 (pt. -pt., 10.00-17.00)

TANIO sprzedam CITROENA BX (1988) 130 tys. km przebiegu, tel. 0-501 420 086

USŁUGI transportowe, Ford Transit Maxi, tel. 241 95 63

zdrowie

GABINET chorób sutka, USG, tel. 0-604 39 17 65

LEKARSKIE specjalistyczne wizyty domowe, tel. 241 08 05

ŁUSZCZYCA: rewelacyjny VIPSOGAL tel. 276 70 27; 0-604 917 299

MASAŻ leczniczy – bóle kręgosłupa, rąk, nóg, niedowłady – w domu pacjenta, tel. 246 41 72

MASAŻE lecznicze z bioprądami tel. 209 93 18 po godz. 18-tej.

OSTEOPOROZA – komputerowe badanie kości, badania hormonalne – leczenie ADO-MED. 2, tel. 245 54 34, 772 26 63

PRYWATNA pracownia radiologiczna: RTG kości, płuc kontrastowe, RTG stomatologiczne, mammografia, densytometria – komputerowe badanie kości: ADO MED. 2 tel. 245 54 34, 772 26 63

SCHORZENIA piersi – mammografia, USG, BAC, leczenie ADO MED. 2 tel. 245 54 34, 772 26 63

TARCZYCA – pełna diagnostyka, leczenie ADO MED. 2 tel. 245 54 34

OSTEOPOROZA
Chorzów Batory, ul. St. Batorego 19
tel. 772 26 63
Świętochłowice, ul. Brzozowa 2
245 54 34

kupno – sprzedaż

DUŻĄ chłodnię sprzedam – tanio, tel. 245 65 03

KUPIĘ segment, dom jednorodzinny do 200 tys., bez pośredników, tel. 0-501 041 129

OGRÓDEK rekreacyjny, domek, drzewa i krzewy owocowe, dużo iglaków, tel. 0-501 387 571

SPRZEDAM jadalnię, dąb, stół okrągły, krzesła, kredens 3-częściowy, tel. 0-501 041 129

SPRZEDAM miejsce handlowe (targowisko), Chorzów, ul. Wolności, tel. 249 48 08 (7.500)

SPRZEDAM suknię ślubną, roz. 40, tel. 249 61 89 po godz. 20.00.

SPRZEDAM wózek dla bliźniąt, tel. 249 72 93; 240 88 38

TELEFON analogowy Centertela – odkupię tanio, tel. 0-90 322 413

domy – mieszkania

BRENNA – sprzedam działki budowlane, atrakcyjna cena, Budoserwis, tel. 241 17 94

DOM kupię do 100 tys. w obrębie miasta Chorzowa, tel. 0-90 322 413

KUPIĘ dom w Chorzowie (do remontu do 150.000, -), tel. 0 501 23 04 17

NIERUCHOMOŚCI „Hepi". Mieszkania, domy, działki, magazyny, sprzeda – kupi, Świętochłowice-Piaśniki, ul. Chorzowska 20, tel. 245 66 61; 245 60 54

OKAZJA!!! Lokal gastronomiczny sprzedam 127 m², Budoserwis, tel. 241 18 26

OKAZJA!!! Sprzedam garaż murowany w Świętochłowicach-Lipinach, Budoserwis, tel. 241 18 26

PILNIE sprzedam mieszkanie, pow. 51 m², I piętro w atrakcyjnej dzielnicy Chorzowa, Budoserwis, tel. 241 17 94

PILNIE sprzedam mieszkanie trzypokojowe 56 m², Budoserwis, tel. 241 18 26

PODNAJMĘ nieduży lokal w centrum Katowic, tel. 0-602 22 5 054

POSZUKUJĘ mieszkania w Chorzowie („Różanka"), dam odstępne, kupię, tel. 241 08 05

POSZUKUJĘ mieszkania w Chorzowie, dam odstępne, kupię, tel. 249 26 72

SPRZEDAM dobrze prosperującą firmę w Chorzowie, Budoserwis, tel. 241 17 94

SPRZEDAM domy w Chorzowie i Katowicach – ulga budowlana, Budoserwis, tel. 241 18 26

Sprzedam działkę w Chorzowie 3.500 m², Budoserwis, tel. 241 17 94

SPRZEDAM kawalerkę 33 m², mieszkanie 52 m² – 2 pokoje oraz nowe dwupoziomowe mieszkania w Chorzowie, Budoserwis, tel. 241 17 94

SPRZEDAŻ mieszkania 43,1 m², Chorzów, tel. 246 33 78

WYNAJMĘ trzypokojowe mieszkanie w Katowicach – Tysiąclecie, tel. 241 52 00

praca

APTEKA w Chorzowie zatrudni magistra lub technika farmacji, tel. 249 24 36

DAM pracę. Murarza na porotherm – budowa w Jaworznie, tel. 0-606 269 694

KIEROWCĘ mechanika kat. „C" – przyjmę, tel. 243 91 11

MIŁA, na emeryturze poszukuje pracy, tel. 254 78 89

MŁODA szuka pracy, nie akwizycja, znajomość komputera, tel. 241 87 98 od 16.00.

PODEJMĘ pracę, doświadczenie w pracy administracyjno – biurowej, komputer, fakturowanie, tel. 0-501 752 976

PODEJMĘ pracę kosztorysanta na 1/2 etatu, tel. 0-501 477 120

PODEJMĘ pracę – prowadzenie biura, sprawy rachunkowe, średnie, komputer, internet, tel. 249 60 34

PODEJMĘ się sprzątania, tel. 0-501 962 416

PRZYJMĘ do pracy w myjni samochodowej kobiety i mechaników samochodowych, tel. 245 00 85

REWELACYJNY aparat medyczny – prezentacja 5.08. godz. 18.00, Chorzów, ul. Krzywa 14

SAMODZIELNA, umysłowa od zaraz, tel. 348 22 01

„SOFT COMPUTER" kursy komputerowe dające pracę, tel. 285 81 00

SOLIDNA, młoda szuka pracy, może być w handlu, znajomość komputera, tel. 241 87 98

UMYSŁOWA, min. średnie, min. 30 lat, tel. 279 12 92

WYJEŻDŻASZ na wczasy, urlop. Zaopiekuję się Twoim psem lub kotem, tel. 241 29 81

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą, tel. 242 28 90 po 17.00

ZATRUDNIĘ gipsiarzy z doświadczeniem lub brygadę gipsiarzy, tel. 0-605 449 223

usługi

AUTORYZOWANY Zakład oferuje: naprawę, montaż wszystkich typów pieców i kotłów gazowych, instalacje wod-kan, co., gazowe. Montaż wodomierzy. Roboty ogólnobudowlane, modernizacje, kafelkowanie, montaż drzwi, okien, żaluzji, paneli ściennych, podłogowych,. Usługi stolarskie w domu klienta. Polecamy projekty i nadzór budowlany. Ceny konkurencyjne, faktury VAT, raty, tel. 348 21 88; 274 57 25; 0-604 816 923.

CYKLINOWANIE, tel. 242 85 19; 0-606 962 375

CYKLINOWANIE, tel. 246 10 84

CZYSZCZENIA wykładzin, tapicerki, tel. 249 21 21

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 241 58 00

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki – najtaniej, tel. 241 63 11; 0-601 416 311

CZYSZCZENIE pomników, tel. 247 62 77

GŁADŹ gipsowa, remonty mieszkań, garaży; ocieplanie, malowanie, inne – najtaniej, tel. 247 43 41; 241 63 11; 0-601 416 311

FRYZJER – Solarium – Sauna, atrakcyjne ceny, fachowa obsługa, karnety, Chorzów, ul. Zjednoczenia 4 (podwórze), tel. 0-601 416 905

KAFELKOWANIE, hydraulika, remonty kompleksowe, malowanie, tapetowanie, okna PCV, Knipping, Rehau, Aluplast, Panorama, tel. 246 17 20; 0-602 297 994

KOMPLEKSOWE remonty, kafelkowanie, woda, krótkie terminy, tel. 0-605 721 470 Chorzów

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, Wykonawstwo Robót Ogólnobudowlanych. Marian Czaja, Chorzów, ul. Wolności 87/4, tel. 249 33 98 po 20.00; 0-601 416 905

KOMINY, wentylacja, kotły c. o., sprzedaż, montaż, hurt, detal, Katowice – Załęże, ul. Bocheńskiego 56, tel. 254 44 22; 0-602 500 667

MATEMATYKA – egzaminy komisyjne, tel. 241 64 02

MONTAŻ paneli ściennych, podłogowych, tapetowanie, tel. 282 10 18

MONTAŻ, naprawa piecyków i kuchenek gazowych, tel. 241 17 00; 0-604 952 829

MYCIE okien, sprzątanie mieszkań, tel. 282 10 18

PRZEPROWADZKI, tel. 202 23 85

PRZEPROWADZKI, tel. 241 29 63

POMNIKI, Chorzów, Oś. Ryszki – Piaskowa, tel. 247 62 77

PROFESJONALNE wykończenie wnętrz, tel. 249 26 52; 0-605 336 364

VIDEOFILMOWANIE, tel. 245 85 58

PROMOCJA, montaż, konserwacja urządzeń gazowych, wod-kan, co., tel. 247 48 25 całodobowo

UDZIELAM pożyczek pod zastaw, bez żyrantów, tel. 0-604 097 937

USŁUGI stolarskie, kuchnie na wymiar, meble na wymiar, panele ściana -podłoga, sufity podwieszane, tel. 247 09 03; 0-603 755 600

USŁUGI wod-kan, co., gaz, elektryczne, płyty, gładzie gipsowe, roboty budowlane, tel. 249 45 28; 0-604 917 816

ZAKŁADANIE wodomierzy, wymiana, tel. 0-605 721 470 Chorzów

ZAKŁAD KAMIENIARSKI oferuje: nagrobki, grobowce, akcesoria nagrobne, parapety, schody, blaty kuchenne i łazienkowe okładziny ścienne wg. potrzeb i zamówień klientów z granitu oraz marmurów polskich, greckich i włoskich. Oferujemy również kostkę brukową, przy zakupie powyżej 300 możliwość rabatu, tel. (34) 317 55 51

ŻALUZJE, Chorzów, Kościuszki 10, tel. 244 39 60

Tłumiki, bagażniki, amortyzatory, filtry powietrza, filtry oleju, klocki hamulcowe i akumulatory
SKLEP „AUTO-CZĘŚCI"
126 p, FSO, POLONEZ, CINQUECENTO
Chorzów Batory ul. Armii Krajowej 89

BIURO OGŁOSZEŃ „GOŃCA"
348 18 46, 348 18 51

Zarząd Miasta Siemianowic Śląskich
ul. Hibnera 10
41-100 Siemianowice Śl.,
tel. (32) 228 61 19,
fax (32) 229 45 55
Regon P 59-2-914-27385 NIP 643-10-04-477

zaprasza do przetargu nieograniczonego na wykonanie:

„Projekt budowlano–wykonawczy kolektora sanitarnego B–4 od ul. Łączącej do ul. 1 Maja w Siemianowicach Śl."

Materiały przetargowe, po uiszczeniu opłaty w wysokości 10,00 zł w kasie Urzędu Miasta Siemianowice Śl., ul. Hibnera 10 (w godz. 7.00 – 9.00 i 11.00 – 14.00) można odebrać w Wydziale Inwestycji Miejskich przy ul. Michałkowickiej 105, pokój nr 21.

Ofertę należy złożyć od dnia 16.08.2000r. do godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego przy ul. Michałkowickiej 105 w pokoju nr 21.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 16.08.2000r. godz. 9.10 w pokoju nr 4 przy ul. Michałkowickiej 105.

Kr – 1378

D.H. HUTNIK CHORZÓW, UL. WOLNOŚCI 12
tel. 241-48-15
pn.-pt.: 10.00-18.00, czwartek: 10.00-20.00, sobota: 10.00-14.00
ADRESY SKLEPÓW FIRMOWYCH:
RUDA ŚL. 1, ul. Bankowa 23 tel. 248 14 16
RUDA ŚL. 5, ul. Szpaków 35 tel. 240 35 23
BYTOM 7, ul. Wyzwolenia 127 tel. 288 16 63
• wykładziny dywanowe • wykładziny pcv
• chodniki i dywany • akcesoria wykończeniowe
ZAPRASZAMY!!!
OBSZYWANIE WYKŁADZIN, TRANSPORT GRATIS
KOMFORT ZA MAŁE PIENIĄDZE

STM
ŚWIĘTOCHŁOWICKA TELEWIZJA MIEJSKA Sp. z o.o.
to:
- najszybszy serwis informacyjny
- najtańsza i najskuteczniejsza reklama
- wywiady i reportaże
- relacje z imprez kulturalnych i sportowych
- profesjonalne studio TV
http://www.tvswiet.w.pl tel./fax 245 11 11

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
40-599 Katowice, ul. Żeliwna 38
tel. 257 11 36 lub 138
Stacja czynna od 7.00 do 19.00, soboty od 8.00 do 14.00
Wykonujemy przeglądy rejestracyjne:
B – przeglądy okresowe (zwykłe)
C – przeglądy z instalacją gazową

Kasy i drukarki fiskalne
Komputery
sprzedaż skup serwis doradztwo modernizacja szkolenia
od 1490,00zł
ELZAB OPTIMUS-IC POSNET
MEG-MAR *RATY BEZ PIERWSZEJ WPŁATY PRZY MINIMUM FORMALNOŚCI*
Chorzów, ul. 3-go Maja 48 Tel. 2 499 363

ZAKŁAD POGRZEBOWY
Zadzwoń! Płaci ZUS tel: 249 16 06; 241 40 62; 0601 471 601

Jerzy BEBENEK
Transbej

KOMUNIKAT

Aby nikt nie pomyślał, że firma Transbej zakończyła swoją działalność lub utajniła własną siedzibę niniejszym podajemy do wiadomości nasz nowy adres:

TRANSBEJ
ul. Długa 69, 41-506 Chorzów
tel. 247 31 99; tel./fax 247 32 00

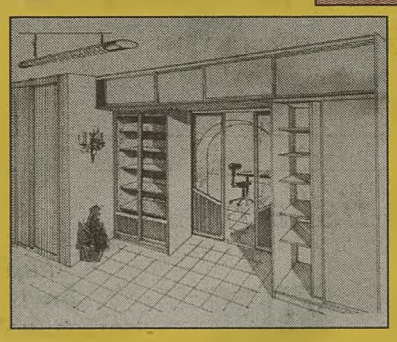
Serdecznie zapraszamy!



P.H.U. „Gibon”

MEBLE KUCHENNE
SZAFY WNĘKOWE
Z DRZWIAMI
PRZESUWANYMI
Niskie ceny
szybkie terminy!





OKNA
ŻALUZJE
ROLETY
PANELE

ŚWIĘTOCHŁOWICE, ul. Katowicka 41, tel. 245 10 11
CHORZÓW, ul. Chrobrego 22 – (otwarcie 15 sierpnia)

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ
w Świętochłowicach
ul. Wodna 8

ogłasza na dzień 30.08.2000r. przetarg ofertowy pisemny na najem lokalu użytkowego przy ul. Karpackiej 3/III o pow. użytk. 333 m².

Lokal usytuowany jest w pawilonie handlowym – wolnostojącym na poziomie I piętra; składa się z pomieszczenia do konsumpcji o pow. 185 m², zaplecza gastronomicznego oraz biurowo – socjalnego; posiada instalacje wodno – kanaliz., c.o., elektryczną (220/380 V).

Cena wywoławcza czynszu najmu lokalu wynosi: 8,00 zł/m²/mies. (netto) x 333 m² oraz wadium w wysokości 3 miesięcznego czynszu wywoławczego tj. 7.992,00 zł.

Niezależnie od powyższego najemca lokalu ponosić będzie opłaty z tytułu dostawy wody i odprowadzania ścieków, dostawy c.o. oraz wywozu śmieci.

Szczegółowych informacji udziela Dział Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi, pokój nr 29 telefon 245 33 27.

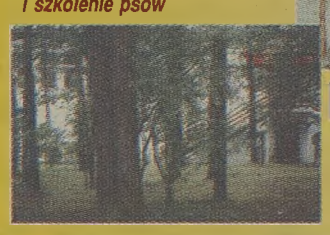
Kr – 1377

OŚRODEK WCZASOWY
NAD ZALEWEM PRZECZYCKIM BOGUCHWAŁOWICE
„Biały Dom”

ZAPRASZA
NA WCZASY I WEEKENDY



- festyny • biesiady piwne
- ogniska • zabawy dla dzieci
- kucyki – konie • jazda bryczką
- wieczorki taneczne
- w weekendy wystawa i szkolenie psów





RESTAURACJA – KAWIARNIA
ORGANIZUJEMY
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
WESELA, KONFERENCJE ITP.
tel. 0-601 471 601; 674 11 68

BIURO OGŁOSZEŃ „GOŃCA”
348 18 46, 348 18 51

P.U.H. INNEN
M. Sośniak
SPRZEDAŻ RATALNA
Rok założenia: 1992

SKLEP:
41-500 Chorzów, ul. Wandy 47
tel./fax (32) 247 70 95

BIURO HANDLOWE-SALON:
41-500 Chorzów, ul. Truchana 51
tel./fax (32) 249 31 85

OKNA · DRZWI · WITRYNY SKLEPOWE
POMIARY I DOWÓZ OKIEN GRATIS · DRZWI ANTYWŁAMANIOWE · OKNA-DRZWI drewniane machoń
PCV system
10% RABATU NA OKNA FIRMY DECEUNINCK
ALU system

SPRZEDAŻ – MONTAŻ – CENY PRODUCENTA
· PODŁOGI PANELOWE · ŚCIANKI DZIAŁOWE
· ROLETY I ŻALUZJE · PARAPETY PCV, MARMUR
przy zakupie okien montaż parapetów bezpłatny

KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-ADAPTACYJNE
· docieplanie budynków, tynki akrylowe PCV
· układanie paneli podłogowych oraz płytek ceramicznych
· montaż boazerii PCV, prace instalacyjne, dekarskie
· prace malarskie, murarskie, tapeciarskie

LETNIA PROMOCJA
NA WSZYSTKIE TYPY OKIEN!

SKLEP OFERUJE DUŻY ASORTYMENT
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

nauka

Niepubliczne Studium Agencji Rozwoju EUR

Studium policealne – zaoczne

TECHNIK BHP

TECHNIK EKONOMISTA

Katowice-Janów, tel. 228 22 46
Siemianowice Śląskie, tel. 255 72 25

TECHNIK INFORMATYK

Katowice-Janów, tel. 228 22 46

Wydajemy zaświadczenia do WKU.
Tryb zaoczny: zjazdy 2 x tyg. (piątek od godz. 16.00, sobota od godz. 8.30)

Katowice – Janów, ul. Szopienicka 66
tel. 255 72 25
Siemianowice Śląskie, ul. 1 Maja 16
tel. 228 22 46

Przedsiębiorstwo Oświatowe W.U.R.
(posiada zezwolenie M.E.N. i wpis w ewidencji Kuratorium Oświaty w Katowicach)
zaprasza na eksternę z zakresu programu nauczania
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
lub LICEUM EKONOMICZNEGO
(3 semestry – 1,5 roku) z maturą
oraz inne kursy doskonalące i przyuczające do zawodu:
• Obsługi Komputera IBM PC • Księgowości i Rachunkowości Komputerowej
• Pracowników Administracyjno-Biurowych • Masażu i Odnowy Biologicznej
• Kosmetyczek i Fryzjerek • Wychowawców Kolonii • Palaczy Kotłów C.O.
• Obsługi Wózków Widłowych • Uprawnienia Budowlane

CHORZÓW	ul. Opolska 21	tel. 249 83 74
BYTOM	ul. Piekarska 15	tel. 281 13 40
RUDA ŚL. 9	ul. Niedurnego 36	tel. 248 65 45
KATOWICE	ul. 3 Maja 19	tel. 588 921, 599 646
ZABRZE	ul. 3 Maja 7 (I p.)	tel. 273 66 25

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Świętochłowicach

pilnie zatrudni na samodzielnym stanowisku osobę legitymującą się wyższym wykształceniem oraz uprawnieniami budowlanymi.

Dodatkowe wymagania – minimum 5-cio letni staż pracy na stanowisku samodzielnym i kierowniczym, preferowane osoby ze znajomością prawa spółdzielczego lub z praktyką w administrowaniu zasobami mieszkaniowymi.

Szczegółowych informacji udziela Dział organizacyjny i ds. pracowniczych ul. Wodna 8, 41-600 Świętochłowice telefon 245 40 86. Kr – 1376

Pizzeria MARCO
Chorzów
ul. Barbary 23
(boczna od ul. Gałeczki)
PIZZA NA TELEFON
tel. 247-45-73
Polecamy:
pizzę na cienkim i grubym cieście, spagetti, sałatki, bagietki
Zapraszamy codziennie od 11°° do 22°°
soboty 11°° do 23°°
niedziele 14°° do 23°°

TERRAZYT®
OKNA i DRZWI
Biuro Handlowe:
CraftMaster
CHORZÓW, UL.KATOWICKA 107 TEL.032/2412018
Kup DRZWI WEWNĘTRZNE PROFILOWANE
W SKŁADZIE FABRYCZNYM
CHORZÓW,UL.FLORIAŃSKA 23 TEL.032/24-11-536
Rabat 5%
Dla Klienta indywidualnego

Na lato w 2000 roku przygotowaliśmy 2000 miejsc
na koloniach i obozach w 6 ośrodkach na terenie całego kraju.

Organizowane obozy:
- z nauką jazdy konnej
- komputerowe
- rowerowe
- wielospecjalnościowe
- językowe
- artystyczne
- obrony cywilnej

W każdej z ofert gwarantujemy:
- fachową kadrę opiekuńczą
- pełne wyżywienie
- opiekę medyczną
- atrakcyjny program pobytowy
- transport uczestników na placówkę
- wypoczynek, relaks i zabawę
- domową kuchnię

UWAGA ! dla mieszkańców z Chorzowa przewidywana jest zniżka za obóz w kwocie 50 zł uzyskana z dotacji Urzędu Miasta Chorzów

Informacje i zgłoszenia
Hufiec ZHP Chorzów pl. Hutników tel. 2410-827; 2414-394; 0601- 453 018

deceuninck
"DEKORPLAST"
OKNA – DRZWI
ROLETY I ŻALUZJE DO OKIEN PLASTIKOWYCH
KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
Chorzów, ul. 3 Maja 69
czynne: 9.00-17.00, soboty: 9.00-13.00
SPRZEDAŻ – MONTAŻ
GERDA
WCZASY GRATIS!!!
10% RABATU NA STOLARKĘ FIRMY DECEUNINCK

EFT Sp. z o.o.
41-700 RUDA ŚL., UL. KOKOTEK 29
TEL. (032) 771 60 71 FAX 248 09 32
BLACHY TRAPEZOWE
- PRODUKCJA I SPRZEDAŻ (HURT, DETAL)
- BLACHY PŁASKIE W ARKUSZACH I KRĘGACH
- DŁUGOŚĆ ARKUSZY wg INDYWIDUALNYCH ZAMÓWIEŃ KLIENTA
PONADTO: BLACHY DACHÓWKOWE "POPULAR"
SPRZEDAŻ PROFILI ZIMNOWALCOWANYCH

świat papieru
poligrafia-reklama
Świętochłowice, ul. Dworcowa 22/24
tel./fax (032) 2454 669
DRUKI
PIECZĄTKI
WIZYTÓWKI
KSERO-KOLOR
DRUK NA METALU
TAMPODRUK, SITODRUK
SZYLDY I TABLICE REKLAMOWE
OPRAWIANIE INTROLIGATORSKIE

HURTOWNIA
„MIRREX" S.C.
Chorzów, ul. Armii Krajowej 27
tel. 24 66 876
OFERUJE:
• bieliznę • rajstopy • skarpety
ODZIEŻ PRODUKCJI KRAJOWEJ W CENACH PRODUCENTOW
Zapraszamy Handlowców
pon.-pt. 7.00-18.00, sob. 7.00-12.00

TEŁE RADIO TAXI
tel. 246 31 11
96 24
DOJAZD DO KLIENTA BEZPŁATNY
JEŹDZIMY CAŁĄ DOBĘ Z NAMI NAJTANIEJ

TRIO TAXI RADIO
241 32 13, 241 33 07
96 21
kompleksowa obsługa Klienta
taxi bagażowe, pomoc drogowa, podjazd bezpłatny
20% zniżka na terenie Chorzowa
JEŹDZIMY BEZ STREFY POWROTNEJ!

RUDGAZ S.C.
Ruda Śląska 10
ul. Bielszowicka 36a
Gaz płynny z dostawą do domu
* Kuchnie MASTERCOOK (ceny fabryczne)
* butle gazowe
* piece grzewcze
* reduktory, węże
* tlen techniczny
* butle specjalne
(do wózków widłowych)
tel. 242-03-41
DEALER
Shell Gaz
tel. 340-05-60

Zarząd Miasta Chorzowa oraz Prezydent Miasta Chorzowa wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej

zawiadamiają,

że wywieszona została na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta – pomiędzy parterem a I piętrem informacja o wyznaczeniu do sprzedaży, oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym lub w drodze przetargu użytkowania i dzierżawy gruntów położonych na terenie miasta Chorzowa, stanowiących własność Miasta oraz Skarbu Państwa. kr-1196

Zarząd Miasta Chorzowa
informuje
że w miesiącu **wrześniu** 2000r. odbędzie się przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż lub oddanie w użytkowanie wieczyste gruntu **położonego w Chorzowie, przy ul. Powstańców 27, wraz ze sprzedażą usytuowanego na nim budynku.**
Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Chorzów, pokój nr 430, tel. 2411-261 w. 397.
Kr – 1380

Przełom w leczeniu ZAĆMY

ZAĆMA (łac. cataracta) jest chorobą, znaną już od starożytności.
Obecnie ze względu na ciągły wzrost średniej długości życia choruje na nią coraz więcej osób.
Zaćma to patologiczna zmiana soczewki oka ludzkiego, która polega na częściowym lub całkowitym jej zmętnieniu i powoduje, że soczewka traci swą najważniejszą cechę optyczną - przejrzystość.
Dochodzi do ciągłego pogarszania się ostrości wzroku, mimo korekcji okularami.W miarę rozwoju choroby jakość widzenia obniża się tak bardzo, że w końcu dochodzi do całkowitej ślepoty.

Aktualnie nie istnieje żaden lek zapobiegający lub leczący zaćmę. Jeśli dojdzie do rozwinięcia się choroby to ***jedyną metodą przywrócenia*** prawidłowego widzenia jest chirurgiczne usunięcie zaćmy.
Dotychczas stosowane metody operacji zaćmy obarczone były ryzykiem, wymagały długotrwałego pobytu w szpitalu.

SZPITALE PRYWATNE
Wojciecha Kornowskiego
KORVITA S.A.
41-503 Chorzów, ul. Wiejska 4,
tel.(032) 245-97-65

Wiązały się również *z kilkumiesięcznym* okresem rekonwalescencji.
Obecnie na całym świecie dotychczasowe metody wypierane są przez nowoczesną technikę - - fakoemulsyfikację zaćmy.

FAKOEMULSYFIKACJA - to nowoczesna i bezpieczniejsza metoda operacji zaćmy.
Zabieg ten trwa zaledwie kilkanaście minut !

FAKOEMULSYFIKACJA - zalety metody:

- Pacjent widzi dobrze zaraz po operacji, szybciej może powrócić do swych codziennych zajęć.
- Nie ma żadnych przeciwskazań za względu na wiek,wręcz przeciwnie - miejscowe znieczulenie i krótki czas rekonwalescencji czynią ją całkowicie bezpieczną metodą dla ludzi w podeszłym wieku.
- Najmniejsze ryzyko wystąpienia skutków ubocznych
- Bezbolesne znieczulenie("krople do oczu")
- Minimalne cięcie wielkości 3 mm
- Nie ma potrzeby zakładania szwów - cięcie zamyka się samo
- Brak astygmatyzmu pooperacyjnego

Jadą Turcy!

– Prawdziwą wartość drużyny poznaje się po tym, jak szybko potrafi się ona podnieść po dotkliwej porażce – mówi **Leszek Osada**, kier. drużyny Ruchu. Tak się składa, że po klęsce w Zabrzu (1:4) kolejnym ligowym rywalem Ruchu będzie szczecińska Pogoń (sobota, godz. 17.30). Podnieść się będzie więc nie łatwo. Na Cichą zajadą Turcy – z prezesem „portowców" **Sabri Bekdasem** na czele – a na ławie trenerskiej przeciwnika zasiądzie człowiek, którego w Chorzowie przedstawiać nie trzeba – **Edward Lorens**. „Niebiescy" będą chcieli mu przypomnieć, jak zwycięża Ruch. Mecz jest ważny, bo to ostatni sprawdzian Ruchu przed wyjazdem na Litwę. Emocji nie powinno zabraknąć. MTh



Walczący o piłkę Krzysztof Bizacki w Zabrzu niczego wielkiego nie pokazał.



Zdjęcia: Tomasz Krufczyk

Megapechowiec

To chyba największy pechowiec w drużynie Ruchu. Jak nie czerwona kartka, to znowu kontuzja odniesiona w absurdalnych okolicznościach. Chodzi oczywiście o **Tomasza Szuflitę** – rocznik 1970. W 60 minucie meczu w Zabrzu, przy stanie 2:1 dla gospodarzy, niefortunnie trafiony piłką w twarz po silnym strzale **Marka Szemońskiego** – upadł na ziemię, osłabiając tym samym defensywę Ruchu. Przypomnijmy, że to nie pierwszy taki przypadek tego „pechowca". Półtora roku temu, w meczu z krakowską Wisłą, „trafił" go bramkarz własnej drużyny – **Piotr Lech**.

Sobotni incydent wyglądał poważnie: Szuflita długo się nie podnosił, a po chwili karetka zawiozła go do zabrzańskiej kliniki. Jeszcze tego samego wieczoru piłkarz powrócił do domu. Zauważmy, że w derbowych potyczkach między Ruchem a Górnikiem zaczyna tworzyć się nowa, niebezpieczna jakość: przynajmniej raz do roku, któryś z piłkarzy „niebieskich" odwożony jest do szpitala. O ile jednak zeszłoroczny faul na **Marcinie Molku** pełen był brutalności, o tyle o upadku Szuflity trudno mówić nawet w kategoriach złośliwości. MTh

W tym roku wystartują dwie niezależne ligi piłkarskich „piątek"

Konkurencja w hali

W poprzednim numerze „Gońca" informowaliśmy o zapisach do zapowiadanych przez agencję „ab Sport" rozgrywek w halowej piłce nożnej pięcioosobowej. Mają się one odbywać na hali „Azotów". Informacja ta wywołała pewne zamieszanie i niepokój wśród zawodników od lat uganiających się za futbolówką po boiskach MOSiR-u przy ul. Filarowej. Czytelnicy mogli natomiast odnieść fałszywe wrażenie, że sygnalizowane rozgrywki są kontynuacją wieloletnich tradycji Chorzowskiej Ligi Piątek Piłkarskich. Zwłaszcza, że te od następnej edycji przenoszą się do hali MORiS-u przy ul. Dąbrowskiego. Takie jednak są zalecenia międzynarodowego środowiska promującego futsal – halową odmianę piłki nożnej.

Niniejszym uspokajamy więc, że rozgrywki ChLPP, do których przywykli mieszkańcy Chorzowa i Czytelnicy „Gońca", trwać będą nadal, tyle że pod dachem. Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu, który jest ich organizatorem, przyjmuje zapisy w Dziale Imprez MORiS (ul. Dąbrowskiego 113) do dnia 08 września 2000 roku. Wysokość wpisowego wynosi 500 zł. Przypomnijmy, że ChLPP jest członkiem Komisji Piłki Nożnej Pięcioosobowej Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Od jesieni będziemy więc świadkiem dwóch równoległych, prowadzonych niezależnie, edycji rozgrywek piłki pięcioosobowej. Wychodzi więc na to, że rozwój halowej wersji futbolu ma się dobrze, skoro organizacja amatorskich rozgrywek w tej dyscyplinie jest przedmiotem konkurencji. MTh

Deszcz przerwał nocne zawody w tenisie ziemnym

Turniej mokrego tenisa

Czegóż jeszcze nie popsuje kapryśna aura tego lata? W ubiegłym tygodniu z powodu deszczu rozgrywek nie dokończyli tenisiści walczący w ramach turnieju nocnego. W turnieju zorganizowanym na kortach otwartych Chorzowskiego Towarzystwa Tenisowego udział wzięło siedem par deblowych. O dwanaście mniej, niż w poprzedniej tego rodzaju imprezie, która odbyła się w czerwcu tego roku. – *To przede wszystkim za sprawą wakacyjnego terminu turnieju. Mimo to, poziom rywalizacji oceniam równie wysoko* – powiedział nam **Paweł Łukasik**, kier. ds. organizacyjno-promocyjnych w ChTT.

Zawody przeprowadzone w nocy z 28/29 lipca przerwano o godzinie drugiej. Do tego momentu wyłoniono tylko jedną parę finałową – jest nią duet **Szpindor/Bula**. Druga para wyłoniona zostanie niebawem. Spotkanie finałowe rozegrają oni jednak dopiero na przełomie sierpnia i września, gdyż jedni z finalistów wybierają się na wakacje. MTh



Foto: Tomasz Krufczyk

Dwunastoletni Mateusz Stokłosa i Roman Wędroch po secie z Michałem Zomberem i Pawłem Łukasikiem.

Carlo pełne strzałek



Foto: LRS

29 i 30 lipca w pubie Carlo w Chorzowie odbył się trzeci (ostatni) turniej z cyklu rozgrywek o tytuł Wakacyjnego Mistrza Śląska w Darcie. Wzięło w nim udział 57 zawodników obu płci. Zwycięzcą został **Leszek Długosz**, który wyprzedził **Tomasza Przecherkę**.

W całym cyklu rozgrywek triumfował **Jacek Sadowski**, II miejsce zajął Leszek Długosz, natomiast III miejsce **Michał Gancarz**. Wśród pań najlepszą okazała się **Iwona Żychlińska** (27 miejsce w klasyfikacji ogólnej).

Słowa uznania należą się najstarszemu i najmłodszemu uczestnikowi tego cyklu. Byli nimi – **Eugeniusz Tuleja** (65 lat) i **Marcin Krykoń** (13 lat). We wszystkich trzech turniejach wzięło udział łącznie 81 osób. Na finiszu rozgrywek doszło do nieprzyjemnego incydentu z udziałem jednego z zawodników, który potraktował lekceważąco otrzymaną nagrodę. A przecież był wcześniej uprzedzony o tym co można wygrać. W końcu to miała być tylko dobra zabawa a nie w pełni profesjonalne rozgrywki. Cała impreza została natomiast przeprowadzona wzorowo pod względem organizacyjnym, za co słowa uznania należą się właścicielom pubów. Przed Carlo turnieje odbyły się w lokalach La Viva i Sayonara. MM

III edycja konkursu „Gońca" i Ruchu. Atrakcyjne nagrody. Dla najmłodszych trening z „niebieskimi". Zabawa w typowanie wyników. Głosujemy na najsympatyczniejszego piłkarza Ruchu

Sięgnij po nagrody

Trwa piłkarski konkurs „Gońca" i Ruchu. Dla wszystkich uczestników mamy wiele cennych nagród. **Do rozlosowania są: radio samochodowe z głośnikami firmy Pionieer, wysokiej klasy drukarka, atrakcyjny wyjazd za granicę, osiem markowych piłek ze znakiem Ruchu, torba firmy Puma, 5 karnetów na trybunę na mecze Ruchu w rundzie wiosennej, stroje piłkarskie, a także wiele innych dodatkowych nagród pocieszenia.**

Aby po nie sięgnąć należy nadesłać kartkę z pięcioma naklejonymi kuponami, które publikować będziemy na tej stronie do 9 listopada br. Może to być zarówno pięć kuponów z różnych numerów „Gońca", jak też pięć z tego samego.

Wysyłając zgłoszenie konkursowe jednocześnie obowiązkowo podajemy nazwisko piłkarza Ruchu, który Waszym zdaniem zasłuży na miano najsympatyczniejszego w aktualnym zespole. Pamiętajcie wszak, że jedna osoba może głosować tylko na jednego piłkarza. Jeśli więc nawet wyśle kilka zgłoszeń, na każdym z nich musi znajdować się nazwisko tego samego piłkarza.

Wzorem ubiegłej edycji konkursu prosimy także o podawanie na kartkach swojego wieku, gdyż wśród najmłodszych uczestników konkursu – do lat 15. – rozlosujemy nagrodę w postaci wspólnego treningu i mini-meczu z pierwszym zespołem „niebieskich". Laureatów edycji wiosennej konkursu trening taki czeka już na początku września. Ale to jeszcze nie wszystko. Kto chciałby wykazać się znawstwem futbolu, może zabawić się z nami w typowanie wyników. Zabawa polegać będzie na wytypowaniu wyniku meczu ligowego Ruchu (nie typujemy wyników w innych rozgrywkach), który w terminarzu następuje najwcześniej po dacie wysłania zgłoszenia uczestnika do konkursu (liczy się data stempla pocztowego). Np. jeśli ktoś dziś wyśle kartkę z pięcioma wyciętymi kuponami, to – oprócz obowiązkowego podania nazwiska najsympatyczniejszego zawodnika Ruchu – dodatkowo może (choć wcale nie musi) typować wynik meczu Ruchu z Pogonią. Teoretycznie kartek z typowanymi wynikami meczów wysłać można tyle, ile jest ligowych spotkań. Tu również obowiązuje jednak zasada, że podajemy tylko jeden wynik konkretnego meczu. Pod koniec rundy podsumujemy Wasze głosy, a dla najlepszego typującego przewidzieliśmy specjalną nagrodę w postaci kompletnego stroju piłkarskiego Ruchu. Pierwsze typy otrzymaliśmy już w zeszłym tygodniu, niestety nietrafione!

Na Wasze kartki z kuponami czekamy do 14 listopada br. pod adresem: „Goniec Górnośląski", ul. Dąbrowskiego 8, 41-500 Chorzów. Ilość zgłoszeń nieograniczona.

2

z dystansu

Mówi Jan Żurek, trener Ruchu



Dla mnie był to bardzo prestiżowy mecz, lecz nie takiej gry i wyniku spodziewałem się po występie w Zabrzu. Zespół może mieć słabszy dzień, wahania formy, ale w takim meczu powinien zostawić na boisku o wiele więcej zdrowia. Do zawodników pretensje mam głównie o to, że nie walczyli do końca, o każdą „piłę" – jak potocznie się mówi. Górnik zagrał z większą determinacją, zdecydowaniem, wolą zwycięstwa. Tego nie można było powiedzieć o naszej drużynie. Zawiodła szczególnie druga linia – nie potrafiła nawiązać walki z zabrzanami, którzy grali twardo, ofiarnie i często wyprzedzali piłkarzy Ruchu. Nie jestem także zadowolony z gry na prawym skrzydle boiska. To, że zagrali na nim jeszcze nie w pełni formy **Rafał Kwieciński** oraz narzekający na anginę **Maciej Mizia** niczego nie tłumaczy. Mimo to chcę dodać, że źle gra się bez dopingu własnych kibiców. Ogólnie wizytą w Zabrzu jestem bardzo rozczarowany. Mieszkam tam i chyba teraz – za przeproszeniem – po mieście będę musiał chodzić kanałami. Wstyd mi za wynik i za tę porażkę.

Nie pora jednak rozpaczać. Przed nami ważny i trudny mecz z Pogonią – zespołem silnym, odmienionym, o ogromnym potencjale finansowym i kadrowym. Przygotowujemy się do niego normalnie, w spokoju. Liczę, że nasza dyspozycja wzrastać będzie z każdym dniem. Mecz w Zabrzu nam nie wyszedł, ale wierzę, że zawodnicy zechcą swojemu byłemu trenerowi (**Edwardowi Lorensowi** – przyp. red.) pokazać się z jak najlepszej strony, tak jak mnie pokazali się piłkarze Górnika. A przede wszystkim, że będą walczyć o każdy metr boiska. MTh

Piłka bez kibiców

Najbliższy mecz na stadionie Ruchu, będzie kolejnym bez udziału zorganizowanej grupy kibiców drużyny przyjezdnej. Przypomnijmy, że chorzowskich kibiców zakaz ten obejmuje całą rundę jesienną.

SPONSORZY KONKURSU

att MASTER
BIURO PODRÓŻY
41-500 Chorzów
ul. Sobieskiego 8
tel./fax 241-61-21, 241-69-12

Sunset Suits
41-500 Chorzów
ul. Wolności 23
koło Kina „Panorama"
• szeroki wybór garniturów

HSR
Spółka „RUCH" z o.o.
Sklep Sportowy „RUCH"
41-500 Chorzów,
ul. Wolności 48
• sprzęt sportowy

SPORT BUŁA
SKLEP SPORTOWY
Irena i Zenon NOWAKOWSCY
41-600 Świętochłowice
ul. Katowicka 17
tel./fax 2452-619

KOMPUTERY
KASY FISKALNE
CHORZÓW - BATORY
ULAMKU KRAJOWEJ 53C
Tel.246-50-22

TON - CAR
NAGŁAŚNIANIE SAMOCHODÓW
• montaż • sprzedaż
Chorzów, ul. Powstańców 37
tel. 0 501 404 212

VI Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży na Stadionie Śląskim

Złoty Matysek

Po raz pierwszy Stowarzyszenie Biathlon Śląski „Dynamit" Chorzów został gospodarzem VI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w biathlonie letnim Śląsk 2000. Szkoda tylko, że nie dopisała pogoda. Ulewne deszcze nie sprzyjały zawodnikom. Były to typowe biegi lekkoatletyczne łączone ze strzelaniem, bez nart, nartorolek i deskorolek. Doskonała zaprawa przed sezonem zimowym. Rzecz w tym, że zawodnicy-juniorki i juniorzy, młodsi i starsi musieli pokonywać wyznaczone dystanse w różnych kategoriach wiekowych. Największą atrakcją było to, że start i meta VI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży odbywały się na głównej płycie Stadionu Śląskiego.



Pierwsza zmiana sztafety juniorek wystartowała. Od lewej: Edyta Bazan z Ryfamy, Krystyna Jarecka (WKS), Joanna Grzybek (Karkonosze), Malwina Wojtas (Duszniki) i Agnieszka Kulig (AZS Wałbrzych). Pierwsze miejsce zajęła Ryfama.

Gospodarze Stowarzyszenie Biathlon Śląski „Dynamit Chorzów" zdali egzamin organizacyjny. Mimo niesprzyjającej aury wszystkie konkurencje przebiegały zgodnie z terminarzem. Nie obyło się bez emocji. Z daleka od gór zawodnicy Śląskiego Stowarzyszenia Biathlonu kilka razy stanęli na najwyższe podium. **Łukasz Matysek** zdobył srebrny medal. W biegu sprinterskim na 6 km wywalczył złoty medal przed **Adamem Gużdą** z AZS Katowice. Pecha miał **Tomasz Pierończyk**, który na ostatniej pętli biegowej stracił trampka, ale mimo tego z bosa nogą utrzymał drugą pozycję z **Andrzejem Kubicą** i **Szymonem Markiewką.**



Daniel Florek z AZS Walbrzych w pierwszym strzelaniu był bezbłędny. W tej pozycji spudłował dwukrotnie. Bartłomiej Stanik i Łukasz Matysek z Dynamitu celnie trafili do tarczy.

W Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Śląsk 2000 najwięcej drużyn wystawili kluby WKS Zakopane SMP, MKS Duszniki, Ryfamy SMS Rybnik, MKS Karkonosze SMS, UKN Melafir, KKS Bielsko SMS, LOK Dragon, Senior Gdańsk, MKS Jodła, Sokół Romanów. Ogółem w konkurencjach juniorek i juniorów startowało we wszystkich kategoriach wiekowych ponad 300 zawodników.

W pierwszym dniu startowali juniorzy w biegu indywidualnym na dystansie 8 km. Na linii startowej stanęło 37 zawodników. Wygrał **Adam Gużda** z AZS Katowice. Drugie miejsce zajął **Łukasz Matysek** ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego Dynamit w Chorzowie. Na strzelnicy spudłował sześć razy i stracił do zwycięzcy 1:07,0. Brązowy medal zdobył Adam Szary z KKS Bielsko. Dalsze punktowe miejsca zajęli: Hubert Lewandowski (Duszniki), Dawid Paniak, Andrzej Przybyła (Zakopane), Sylwester Kulig (AZS Wałbrzych), Piotr Pazdan (Karkonosze), Bartłomiej Konikwa (Zakopane), Przemysław Konach (Wałbrzych), Tomasz Penar (SMS Iwonicz), Łukasz Pociecha (Karkonosze), Łukasz Wojaczek i Paweł Zając (Ryfama) oraz Bartłomiej Wołtosz i Grzegorz Rozembaiger (Iwonicz SMS).

57 juniorów młodszych startowało na dystansie 5 km. Zwyciężył **Krzysztof Pływaczyk** przed **Pawłem Laskiem** z Melafiru. Trzeci był **Krzysztof Styrczula** z Zakopanego. Kolejne pozycje zajęli: **Tomasz Pierończyk** i **Andrzej Kubica** ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego Dynamit w Chorzowie.

Punkty w biegu indywidualnym dla swoich drużyn zdobyli: Jerzy Niemczyk (Ryfama), Radosław Szwade (Duszniki), Krzysztof Chotarski (WKS Zakopane), Daniel Czogała (Ryfama), Tomasz Trzop (WKS), Paweł Such (Sokół Romanów, Tomasz Kolarski (Ryfama), Eryk Gad (Melafir), Tomasz Cimaj (Sokół Rym.), Stanisław Kępka (Bielsko), Paweł Laskowski (MKS Jodła), Adrian Kapucki (Karkonosze), Łukasz Zych (Romanów), Mateusz Jędruch (Duszniki), Paweł Gaweł (WKS), Michał Selwa (Duszniki), Rafał Skoczowski (Ryfama), Piotr Truchan (WKS) i Paweł Małkiński (Ryfama). 32-33 miejsce zajęli **Szymon Markiewka** (10 razy pudłował na strzelnicy) i **Sławomir Kubica** z Dynamitu SMS po siedmiu niecelnych strzałach. Linię mety na 46 pozycji minął **Karol Mandrysz** z SMS Dynamit Chorzów.

39 juniorów młodszych startowało na dystansie 4 km w biegu indywidualnym. Pierwsza była **Katarzyna Kułach** z Zakopanego przed **Marceliną Bielak, Pauliną Bobak, Izabelą Fluder. Monika Borsuk** z Dynamitu była siódma ze stratą 0: 44,2.

W biegu indywidualnym juniorek na 5 km zwyciężyła **Bernadetta Bednarz** z Zakopanego przed **Izabelą Głąb** i **Joanną Grzybek**. 19-20 lokatę zajęły **Katarzyna Sawicka** (8 pudeł) i **Violetta Suszka** z Dynamitu SMS Chorzów.

Po dniu przerwy odbyły się biegi sprinterskie juniorów. W czterech kategoriach wiekowych startowało 176 juniorek i juniorów. Najlepszym wśród juniorów młodszych na dystansie 3.75 km okazał się **Paweł Lasek** z Melafiru. Wyprzedził o 21 sek. **Andrzeja Kubicę** z Dynamitu Chorzów. Trzecie miejsce zajął **Bartosz Ciuba** (MKS Karkonosze). Tomasz Pierończyk z Dynamitu był czwarty. Wśród 58 startujących **Szymon Markiewka** z Dynamitu był 28, **Sławomir Kubica** 30, **Karol Mandrysz** 40.

Zloty medal w biegu sprinterskim juniorów na 6 km zdobył **Łukasz Matysek** ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Chorzowie. Po trzech niecelnych strzałach wyprzedził o 6/100 sekundy **Adama Gużdę** z AZS Katowice. Brązowy medal zdobył **Przemysław Konach** z Wałbrzycha. **Adam Gazur** z Dynamitu był 25, a **Bartłomiej Stanik** 36 wśród 37 startujących.

Juniorki młodsze stanęły do biegu sprinterskiego na dystansie 3 km. Pierwsze miejsce zajęła **Paulina Bobak** z Zakopanego przed Antoniną Zając z Ryfamy i Marceliną Bielak z Karkonoszy. Monika Borsuk z Dynamitu była 25 na 37 startujących ze stratą 3: 22,7 do zwyciężczyni.

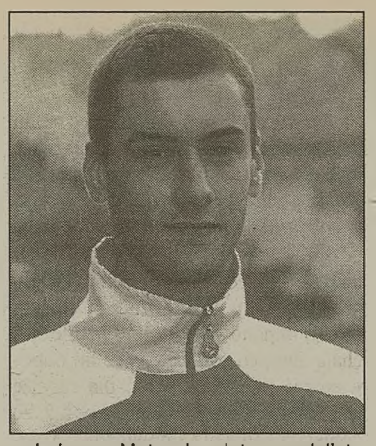
W biegu sprinterskim juniorek na dystansie 3.75 km stratowały 22 zawodniczki. Wygrała Bernadetta Bednarz z Zakopanego przed Joanną Grzybek (Karkonosze) i Izabelą Głąb (Wałbrzych). Siódmą pozycję zajęła **Violetta Suszka** z Dynamitu, a **Katarzyna Sawicka** minęła linię mety na 15 pozycji.

Biegi sztafetowe zakończyły czterodniową Olimpiadę. Trójka Dynamitu była blisko złotego medalu. Wygrała trójka UKN Melafiru **Eryk Gad, Krzysztof Pływaczyk i Paweł Lasek**. Drugie miejsce zajęli młodzi biathloniści Dynamitu. Prowadził bez pudła na pierwszej zmianie **Andrzej Kubica**. Na drugiej zmianie **Szymon Markiewka** raz nie trafił do tarczy w pozycji leżąc. W ostatniej rundzie **Tomasz Pierończyk** po pierwszym strzelaniu dwukrotnie spudłował. Na dodatek po bezbłędnym strzelaniu przed ostatnim okrążeniem zgubił jedno obuwie i... „na jednej nodze" wywalczył drugie miejsce dla Dynamitu. Brązowy medal sztafety juniorów młodszych zdobyli Michał Selwa, Radosław Szwade i Mateusz Jędruch z MKS Duszniki. Startowało 20 sztafet. Drugi zespół Dynamitu w składzie: **Sławomir Kubica, Karol Mandrysz i Jarosław Belczyk** zajął 16 miejsce. Najlepszy czas uzyskał Mandrysz na drugiej zmianie.

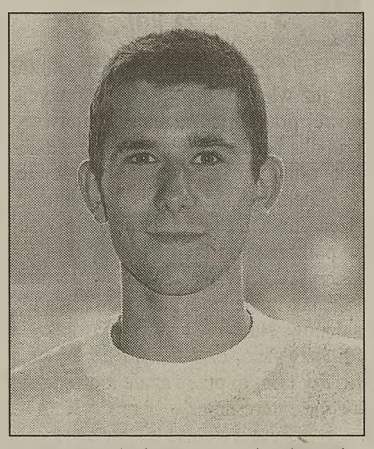
Bieg sztafetowy juniorów 3 x 6 km wygrała drużyna WKS Zakopane. Najlepszy czas uzyskał **Dawid Paniak** 22: 36,2. drugie miejsce zajęła drużyna z MKS Duszniki przed Ryfamą SMS.

Adam Gazur, Bartłomiej Stanik i Łukasz Matysek z Dynamitu Chorzów zajęli siódmą pozycję. Słabo pobiegła pierwsza dwójka. Łukasz Matysek, który w tym biegu uzyskał trzeci czas dnia wśród 27 biegaczy (23: 00,7) nie był w stanie nadrobić straty.

Karol Truchan



Łukasz Matysek złoty medalista w biegu sprinterskim juniorów na dystansie 6 km.



Andrzej Kubica z Dynamitu Chorzów zdobył na olimpiadzie dwa srebrne medale.



Zdjęcia: Tomasz Krufczyk

Mariusz Jurczak z Karkonoszy wyjmuje karabin ze stojaka. Za nim Paweł Oziemczuk z LOK Dragon pobiegnie na strzelnicę.

Kłopoty z klasą B

Piłkarze klasy A – szóstej w hierarchii rozgrywkowej ligi w Polsce – na boiska wyjdą za niespełna trzy tygodnie (20 sierpnia), tymczasem nadal nie jest ostatecznie ustalona obsada tej klasy rozgrywkowej w katowickim podokręgu. Kłopot polega na małym zainteresowaniu rozgrywkami klasy B, do których obecnie zgłoszone są raptem cztery drużyny: Pogoń Nowy Bytom, Kamionka Mikołów, AKS II Mikołów i Strażak Mikołów. Organizator rozgrywek – podokręg katowicki, podległy Śląskiemu Związkowi Piłki Nożnej, poważnie rozpatruje przeniesienie tych drużyn o szczebel wyżej. Klasa A – uzupełniona jeszcze zespołem (zespołami) z podokręgu tyskiego, co jest w trakcie załatwiania – mogłaby wówczas liczyć 20 drużyn, podzielonych na dwie grupy. Decyzja prawdopodobnie zostanie podjęta na jutrzejszym posiedzeniu w podokręgu.

Jednym z klubów z naszego terenu w klasie A jest Naprzód Świętochłowice-Lipiny. Drużyna seniorów tego klubu wznowiła już treningi, gdyż w najbliższą sobotę o godz. 11.00 rozegra spotkanie z Uranią Kochłowice w ramach rozgrywek o Puchar Polski – edycja 2001/2002.

W klubie nie zaszły większe zmiany, a trenerem nadal pozostaje – niezmiennie od 4 lat – **Piotr Jasinowski.**

MTh

Zaległy mecz

Mecz o mistrzostwo drugiej ligi żużlowców Śląska Świętochłowice z ZKZ Krosno nie doszedł do skutku. Sędzia zawodów **Leszek Debski** z Ostrowa Wielkopolskiego uznał, że tor na Skałce po ulewnych deszczach nie nadaje się do jazdy.

Ustalono ostateczny termin tego spotkania. Mecz rozegrany zostanie w niedzielę, **6 sierpnia br., o godz. 17.00** na stadionie „Skałki" Świętochłowice. Synoptycy zapowiadają ocieplenie. Mamy nadzieję, że nie powtórzy się sytuacja i meteorolodzy trafnie przewidzieli prognozę pogody.

Kolejny mecz drugiej ligi żużlowej odbędzie się tydzień później, w niedzielę 13 sierpnia o godz. 17.00 na stadionie „Skałki". Świętochłowiczanie gościć będą żużlowców RKŻ Lublin. t

Na wycieczkę!

Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu w Chorzowie wspólnie z Radą Sportu i Rekreacji Huty Batory SA. w miesiącach lipcu i sierpniu w ramach akcji „Lato za miastem" organizują wycieczki dla chorzowskich dzieci. Wycieczki udają się w atrakcyjne miejsca Beskidu Śląskiego i Żywieckiego, Jury Krakowsko-Częstochowskiej i Śląska. Za każdym razem organizatorzy starają się dobrać trasę

Wyjazdu do warunków pogodowych. Na sierpień przewidziano jeszcze wycieczki w następujących terminach: 3.08, 7.08, 11.08, 18.08, 21.08, 24.08. Zapisy przyjmowane są w sekretariacie MORiS (ul. Dąbrowskiego 113) oraz w Hucie Batory. Cena wyjazdu: tylko 4 zł.

MTh

Piłkarskie lato

Wydział Kultury i Sportu, Miejski Ośrodek Rekreacji i Sportu oraz WOSiR Stadion Śląski w Chorzowie organizują kolejny turniej piłki nożnej dla chłopców w wieku 11-14 lat na Stadionie Śląskim. Turniej piłkarski pn. **„Piłkarskie lato w Chorzowie"** rozegrany zostanie **16-19 sierpnia**. Zgłoszenia przyjmowane będą do 14 sierpnia br. w MORiS przy ul. Dąbrowskiego 113 t

REKLAMA

Grand Prix rzutki Chorzów, ul. Mielęckiego 43 LAVIVA DRINK BAR

Klasyfikacja generalna

1. **Michał Czudej – 251**
2. **Czesław Stasiński – 146**
3. **Edward Karolewicz – 116**
4. **Paweł Majchrzak – 111**
5. **Daniela Kamińska – 105**
6. **Jarosław Żychliński – 92**
7. **Marian Podleśny – 87**
8. **Grzegorz Stark – 85**
9. **Krystyna Wrońska – 83**
10. **Józef Grzywa – 75.**

Turnieje darta – piątki, soboty i niedziele o godz. 19.00. Zapraszamy również na sprawdzenie swojej wiedzy o naszej ekstraklasie piłkarskiej i sprawdzenie się w typowaniu wyników. W toto lidze prowadzi **Mariusz Hummel** przed **Sławomirem Ogorzelskim** i **Jarosławem Żychlińskim**.

KROSS AUTHOR MAGNUM UNIVEGA

HURTOWNIA ROWERÓW „MGM MICHALAK"
41-500 CHORZÓW, ul. Mościckiego 34
tel./fax (32) 241 31 92

WIELKA WAKACYJNA WYMIANA ROWEROWA 2000
ROWERY DLA DOMÓW DZIECKA

WYMIEŃ STARY ROWER NA NOWY FIRMY KROSS PO OBNIŻONEJ O 25% CENIE



BARAN
21.III-20.IV

Pośpiesz się, bo może ominąć Cię jedyna w swoim rodzaju okazja. W środę w pracy napięta atmosfera, uważaj. W piątek coś Cię trochę zaniepokoi. Szczęśliwa cyfra w tym tygodniu – 8. Ludzie mający słońce w znaku Barana są bardzo towarzyscy. Nie znoszą samotności, bawią ich nawet niewybredne dowcipy. Mężczyźni urodzeni pod Baranem przekładają biesiady w męskim towarzystwie. Nie stronią też zazwyczaj od alkoholu. Panny Baran także lubią przebywać w męskim towarzystwie.



BYK
21.IV-21.V

To na czym tak bardzo Ci zależy wkrótce już się urzeczywistni. W poniedziałek będzie trzeba wydać trochę pieniędzy, we wtorek miła niespodzianka. Szczęśliwa cyfra – 5. Byki bardzo rzadko bywają, jak to się mówi „duszą" towarzystwa. Najchętniej przebywają w domu, u siebie czują się najlepiej i gdy żona namawia ich, żeby odwiedzić znajomych, czy krewnych zazwyczaj wykręcają się. Jest jednak pewien wyjątek: sytuacje, które mogą ułatwić zarobienie pieniędzy, wtedy Byk zawsze jest skłonny opuścić swoje mieszkanie.



BLIŹNIĘTA
22.V-21.VI

To, co wydawało się bardzo trudne, urzeczywistni się. Ale zainteresuje Cię znowu coś innego. We wtorek egzamin, w czwartek spotkanie z miłą osobą płci przeciwnej. Szczęśliwa liczba – 18. Bliźnięta są dobrymi kompanami, lubią udzielać się towarzysko i popisywać się wiedzą, czy innymi umiejętnościami. Czasem jednak wolą zostać w domu, co dziwi trochę tych, z którymi kilka dni temu tak dobrze się bawili. Nie przywiązują się też zbytnio do ludzi, gdy znudzi ich jakiś krąg towarzyski, szukają następnego.



RAK
22.VI-22.VII

W pracy szykuje się reorganizacja, być może będziesz więc musiał wkrótce rozpocząć działalność na innym stanowisku. W czwartek ktoś Cię trochę urazi, w sobotę postaraj się być miłym dla rodziny. Szczęśliwa liczba – 11. Rak nie jest osobą towarzyską. Ludzie męczą go i nudzą. Najlepiej czuje się w swoich czterech ścianach z książką lub ciekawą płytą. Lubi też rozmyślać, siedzieć bezczynnie i być zajętym własnymi myślami, co nawet wielu dziwi. Jeśli już wdaje się w dyskusje, to najlepiej odpowiada mu niezbyt liczne grono.



LEW
23.VII-22.VIII

Ktoś jest trochę dotknięty Twoim postępowaniem. Zastanów się, co robisz niewłaściwie. W czwartek coś nie wyjdzie tak, jak sobie założyłeś, miłym dniem będzie niedziela. Lwy należą bezsprzecznie do najbardziej towarzyskich znaków w całym Zodiaku. Ciągle przebywałyby wśród ludzi, którym można imponować i którzy chętnie słuchają tego, co pan Lew chce im odpowiedzieć. Ich gadatliwość nie zawsze jest dobrze przyjmowana. Bywa też, że dobierają sobie nieodpowiednich kolegów, nie znają się bowiem na ludziach.



PANNA
23.VIII-22.IX

Może jeszcze nie w tym tygodniu ale już wkrótce otrzymasz propozycję nowej pracy. Będzie ona na pierwszy rzut oka bardzo kusząca. W poniedziałek obiad w miłym towarzystwie, w piątek niespodziewana wiadomość. Szczęśliwa liczba – 56. Ludzie urodzeni pod znakiem Panny nie są zbyt towarzyscy a już na pewno nie potrafią być, jak to się kiedyś mówiło „lwami" salonów. Na życie towarzyskie szkoda im zazwyczaj czasu. Jeśli już bywają tu, czy tam, to przeważnie kierując się swoim interesem.



WAGA
23.IX-23.X

Nie martw się o swoje zdrowie. Jeśli jednak masz się niepokoić, to lepiej udaj się do lekarza. W poniedziałek kłopot z dziećmi, w sobotę miłe popołudnie. Szczęśliwa liczba – 12. Wagi są zazwyczaj rozrywane towarzysko. Miłe, taktowne, chętnie słuchające tego, co inni mają do powiedzenia. Jeśli do tego dodać, że posiadają duże poczucie humoru zaprawione szczyptą złośliwości, jasne jest, że ludzie się do nich garną. Czy zawsze czują się jednak dobrze w towarzyskim gronie? Różnie to bywa.



SKORPION
24.X-22.XI

Bardzo owocny wyjazd na delegację. W drodze powrotnej znajdziesz się w trochę dziwnej sytuacji. W środę uważaj na portfel, w piątek powstrzymaj się od kłamstwa. Szczęśliwa liczba – 42. Ludzie urodzeni pod znakiem Skorpiona nie są zbyt towarzyscy. Przeszkadza im w zawieraniu przyjaźni i kontaktach z ludźmi podejrzliwość, posądzanie innych o złe intencje w stosunku do nich. Nie przysparza im przyjaciół wrodzona ironia i sarkazm. Najlepiej czują się nie tam, gdzie się dyskutuje, ale tam, gdzie się walczy.



STRZELEC
23.XI-21.XII

Już wkrótce nadejdzie wiadomość, której oczekujesz. Ucieszy Cię, będzie bowiem taka, jakiej się spodziewałeś. W poniedziałek po południu odpocznij trochę, bo już jesteś zmęczony. Miłym dniem będzie czwartek. Szczęśliwa cyfra – 9. Pogodny, wesoły, przychylny ludziom Strzelec jest dobrze widziany w każdym towarzystwie. Nie żałuje pieniędzy, przyjaciele chętnie więc bywają w jego domu. Inna rzecz, że kontakty Strzelca z innymi ludźmi są raczej powierzchowne, nie odczuwa on potrzeby wielkich przyjaźni na całe życie.



KOZIOROŻEC
22.XII-20.I

Trochę lekkomyślnie wydawałeś ostatnio pieniądze. Przez pewien czas trzeba będzie trochę pooszczędzać. We wtorek wybrniesz pomyślnie z trudnej sytuacji, miłym dniem będzie sobota. Szczęśliwa liczba – 17. Koziorożce rzadko pozwalają sobie na życie towarzyskie, bo podobnie jak ludzie urodzeni pod znakiem Panny uważają, że szkoda na to czasu, który wolą poświęcić na realizowanie swoich celów. Nie mają też łatwości w nawiązywaniu kontaktów z ludźmi a więc ich kręgi towarzyskie są raczej wąskie.



WODNIK
21.I-20.II

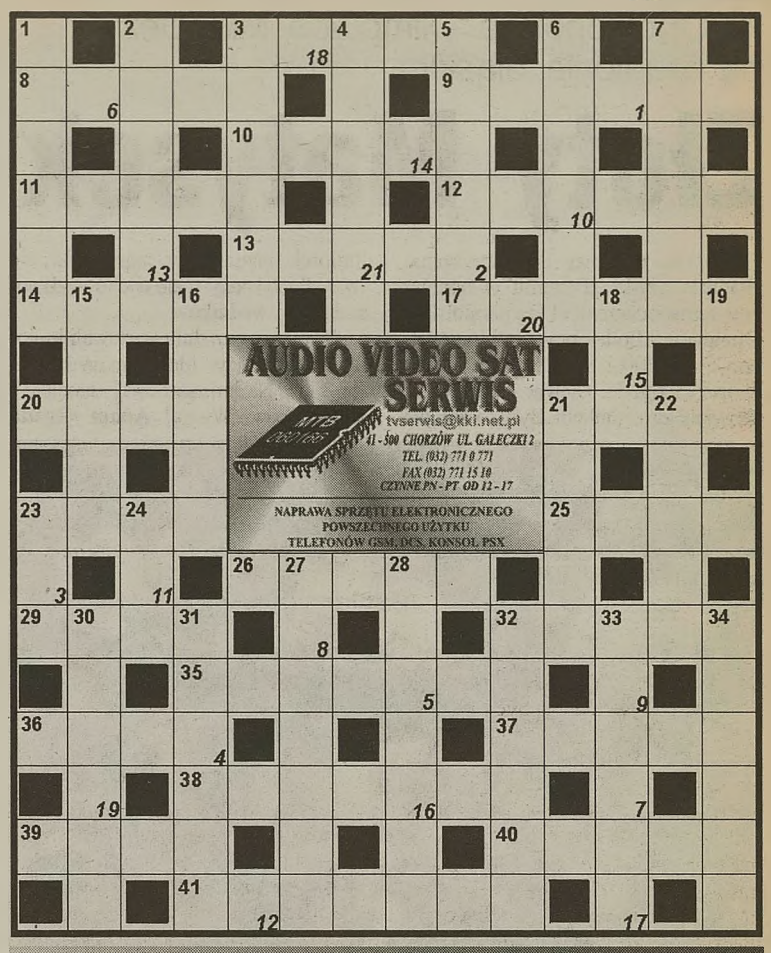
Jeśli jesteś na urlopie na pewno dobrze się bawisz i świetnie wypoczywasz, chociaż nie sprzyja ci pogoda. W środę ciekawa wycieczka, w sobotę miły wieczór. Szczęśliwa liczba – 3.

Ekstrawaganckie, lubiące szokować innych ludzi Wodniki nie są chętnie widziane w każdym towarzystwie, im też nie każde towarzystwo odpowiada. Szukają podobnych do siebie oryginałów. Ludzie, z którymi przebywają muszą być na odpowiednim poziomie intelektualnym. Nie lubią nudziarzy.



RYBY
21.II-20.III

W pracy nie wydarzy się nic szczególnego, jedynie może Cię zaskoczyć ktoś, kto pokaże ci się z innej strony, niż go dotąd znałeś. We wtorek poświęć trochę uwagi żonie, w sobotę ktoś Cię odwiedzi. Szczęśliwa liczba – 13. Ryby nie są zbyt miłe w towarzystwie. Zrażają sobie innych swoją niepunktualnością, zdarza im się też, że na umówione spotkanie po prostu nie przychodzą bez usprawiedliwienia. Są natomiast bardzo gościnni i ludzie, którzy ich odwiedzają chwalą u nich świetną kuchnię i miłą atmosferę.



Krzyżówka ze Sponsorem nr 31

Znaczenie wyrazów:

Poziomo: 3. urzędnik załatwiający wszystkie sprawy związane z wyładunkiem towaru ze statku; 8. część ubrania; 9. górna część głowicy kolumny doryckiej; 10. przeniesienie na wyższe stanowisko; 11. coś na przekąskę; 12. gra; 13. taniec tańczony w miejscu; 14. klamra wzmacniająca ścianę; 17. nonsens, niedorzeczność; 18. z Ewą; 21. naczynie do podawania zupy; 23. duży pokój; 25. łobuz, nicpoń; 26. bosak, drąg strażacki; 29. naczynie z wikliny; 32. zabronienie; 35. rozbiór na składniki; 36. odmierza go zegar; 37. 0,2 g dla jubilera; 38. staroirańska bogini wódz bareszmanem w ręku; 39. fusy; 40. włóczęga; 41. pustynia w pn. Chile.

Pionowo: 1. w zeszycie do matematyki; 2. rezultat czego; 3. czwarta część garnca; 4. zepsucie się urządzenia technicznego; 5. szuflada na czcionki drukarskie; 6. człowiek z garbem; 7. szeroka ulica wysadzana drzewami; 15. wielka bieda; 16. pomost przeładunkowy; 18. mocarstwo; 19. jeden plus jeden; 21. coś z alkoholu; 22. uczucie pieczenia w przełyku; 23. wyciśnięty z owoców; 24. chytre zwierzę; 27. rodzaj zagadki; 28. szpital gdzie odbywają się zajęcia praktyczne dla studentów medycyny; 30. ten kto oszukuje; 31. podstawowy warunek; 32. przynosi wstyd rodzinie; 33. pisklę kury; 34. część morza wcinająca się w ląd.

Rozwiązania krzyżówki (wystarczy hasło z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 21) prosimy nadsyłać, wraz z kuponem umieszczonym w środku diagramu krzyżówki, pod adresem naszej redakcji w terminie siedmiu dni od daty ukazania się niniejszego numeru „Gońca Górnośląskiego". Autorzy poprawnych rozwiązań wezmą udział w losowaniu nagrody ufundowanej przez Audio Video Sat z Chorzowa w postaci radiobudzika.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27 – „Kto nie ma, nie traci"

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nagrodę ufundowaną przez Audio Video Sat z Chorzowa wylosowała **Piotr Kuszka** z Chorzowa. Zapraszamy po odbiór nagrody do redakcji.

AUDIO VIDEO SAT SERWIS
41-500 Chorzów, ul. Gałeczki 2, tel. 771 07 71, fax: 771 15 10
Autoryzowany instalator Wizji TV
czynne pn.-pt. od 12.00 do 17.00
• szybkie terminy • niskie ceny • udzielamy gwarancji
• naprawa telefonów • naprawa sprzętu elektronicznego
tvserwis@kki.net.pl
WIZJA TV

Z logiką na „ty"

Premie

Prezes Logiczny w tym miesiącu przeznaczył na premie dla swych kierowników równe 1000 zł. Gdyby premia pana Myślącego wzrosła o 40 zł, pani Inteligentnej zmalała o 40 zł, pani Krytycznej wzrosła 4 razy a pana Analitycznego zmalała 4 razy, każde z nich otrzymałoby dokładnie taką samą kwotę. Jaką premię otrzymał każdy z pracowników prezesa?

Ciąg logiczny

Uzupełnij ciąg liczb:

18	23	28	33	
19	25	31	37	

Konwent statystyków

Na konwencie statystyków w Warszawie połowa uczestników przyjechała ze Śląska, czwarta część – z Wielkopolski, szósta część – z Pomorza, a tylko cztery osoby były z samej Warszawy. Ilu było razem uczestników konwentu? MAD



Ziaja®

ROZWIĄZANIA

Procentowy smok

35% (b + s) = 3·14% (b + r)
10% (r + s) = 2·7% (b + r)
20% (b + r) = 15% (b + s) + 1;

Z tego układu równań wynika, że Belfegor miał: 20 brylantów, 30 rubinów i 40 szmaragdów.

Wstaw brakującą liczbę

Liczbą tą jest 21, zgodnie z zasadą: w każdym szeregu druga liczba = pierwsza plus 6, trzecia liczba = druga plus 8.

Pompy

Według wzoru: x(1/a + 1/b + 1/c) = 1; x – czas usuwania wody przez wszystkie pompy pracujące jednocześnie. Zatem woda zostanie usunięta po 1 godzinie i 15 minutach. MAD

REKLAMA

CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW
FIRMA LECH rok zał. 1989
KATEGORIE PRAWA JAZDY
A, B, C, D, E, T
JAZDY DODATKOWE
41-600 Świętochłowice, ul. Kubiny 5
tel. 770 1111, 770 2222, fax: 2455 219
tel. kom. 0-501 415 418
adres internetowy: www.lech.z.pl
e-mail: biuro@lech.z.pl, kursy@lech.z.pl
jazdy w samochodach:
Fiesta, Punto, Mercedes 124, 126p, Nissan Micra
REGULAMIN KONKURSU DO WGLĄDU W SIEDZIBIE CSK „LECH"

Główną nagrodą we wspólnym konkursie Centrum Szkolenia Kierowców „Lech" i „Gońca Górnośląskiego" jest skierowanie na bezpłatny kurs prawa jazdy organizowany przez „Lecha". Przypominamy, że w losowaniu uczestniczą kartki pocztowe, zaopatrzone w numer gazety, z której pochodzą pytania. Oto kolejne:

Podczas jazdy w warunkach normalnej przejrzystości powietrza, kierujacy pojazdem powinien używać świateł mijania:

A – w okresie od 1 października do 31 marca – przez całą dobę,

B – w czasie od zmierzchu do świtu na oświetlonych drogach,

C – w tunelu.

Prawidłową odpowiedź lub odpowiedzi prześlij pod adres CSK „Lech": 41-600 Świętochłowice, skr. poczt. nr 2, z dopiskiem

„GG" nr 31/2261.

Firma „LECH" (tel. 246 61 63, 246 56 11)
organizuje kursy prawa jazdy
kategorie A, B, C, D, E, T
w Zespole Szkół Zawodowych w Chorzowie Batorym przy ul. St. Batorego 46.
Zapisy w sekretariacie Szkoły, pokój nr 26. Możliwość opłat za kurs w dowolnych ratach.
Lekarz na miejscu.

prawo

Piotr Wanczura, prawnik



Pan Andrzej D: *Mój krewny mieszka w centralnej Polsce. Niedawno przyjechał do mnie w odwiedziny. Rozmawialiśmy o różnych sprawach m. in. polityce w regionie, gminie. Krewny jest radnym i parę tygodni temu w Radzie Gminy doszło do ostrej dyskusji na temat czy nagrywanie (filmowanie) sesji rady może być zakazane uchwałą (statutem) gminy. Mój krewny twierdzi, że tak. Co Pan jako prawnik sądzi o tej kwestii? Czy wypowiadały się na ten temat np. sądy?*

Odpowiedź: Zdecydowanie twierdzę, iż pański krewny nie ma racji. Art. 61 ust. 2 wyraźnie stwierdza, iż w ramach obywatelskiego prawa do informacji Konstytucja umożliwia obywatelowi dostęp do dokumentów oraz wstęp na posiedzenia organów władzy publicznej z możliwością rejestracji obrazu i dźwięku. Tych uprawnień Rada Gminy wyłączyć nie może. Granicą powyższego uprawnienia mogą być unormowania uregulowane w innych ustawach (np. ochrona tajemnicy państwowej lub służbowej, przy czym Rada nie może kwalifikować jako tajemnicy służbowej spraw omawianych na sesji). W powyższej kwestii wypowiedział się m. in. Sąd Najwyższy (wyrok SN III ARN 57/96) stwierdzając konieczność interpretowania przepisu z art. 4 ust. 1 prawa prasowego (dostęp prasy do dokumentów organów publicznych) w kategoriach norm konstytucyjnych gwarantujących prawo obywateli do ich rzetelnego informowania a także przez pryzmat fundamentalnej z punktu widzenia normatywnej koncepcji demokratycznego państwa prawnego, zasady jawności życia publicznego. Ostatnio NSA w wyroku z 12.10.1999 r. (II S. A. 220/99) stwierdził, iż uchwała Rady Gminy zakazująca rejestrowania obrazu z jej obrad narusza konstytucyjną zasadę jawności działania organów władzy publicznej.

Pan Remigiusz A. z Katowic: *Posiadam lokal, który obecnie wynajmuję. Niedawno temu, najemca przesłał mi pismo, w którym żąda on obniżenia czynszu, gdyż jak twierdzi lokal ma wady prawne. Zapytałem, jakie to wady prawne ma mój lokal. Najemca odpisał, że był u niego pewien człowiek, pokazywał mu dokumenty, z tych dokumentów wynika, że ma on roszczenie do tego lokalu. Zorientowałem się, że powyższy człowiek to ten sam, który i mnie wcześniej nachodził, pokazywał różne papiery. Mam lokal kupiony notarialnie, więc się nie boję. Jednak czy takie nachodzenie mojego najemcy może być wadą prawną lokalu? Przecież nie mogę odpowiadać za czyjeś fanaberie.*

Odpowiedź: z okoliczności sprawy wynika, iż najemca powołał się na art. 664 par. 1 kodeksu cywilnego. Stanowi on, że jeżeli rzecz najęta ma wady, które ograniczają jej przydatność do umówionego użytku najemca może żądać odpowiedniego obniżenia czynszu na czas trwania wad. W przepisie tym chodzi o wady samego lokalu, tkwiące niejako w jego substancji. Nie może być w rozumieniu art. 664 par. 1 wadą lokalu czyjeś roszczenie do niego pretensji, nawet uzasadnionych,. Nawet, gdyby ów „człowiek" wytoczył powództwo o odzyskanie tego lokalu nie jest to wadą, o której mówi ten przepis, choćby dlatego, że nie wiadomo jaki w sprawie zapadnie wyrok. Z powyższych powodów najemca bezpodstawnie domaga się obniżki czynszu za lokal.

W każdy wtorek i czwartek w godz. 18.00-19.00 Piotr Wanczura pełni dyżur pod nr. tel. 248 02 87.

Jestem alkoholikiem

Z pewnością wielu stawia sobie takie pytanie: Kiedy więc można stwierdzić, że problem alkoholowy u kogoś jest już na tyle poważny, że trzeba uznać go za alkoholika i zacząć działać? Odpowiadając na to pytanie trzeba najpierw zauważyć, że najłatwiej, najprędzej może to stwierdzić osoba z zewnątrz (żona, sąsiad, szef, współpracownik, kolega), bo sam zainteresowany (przypomnę, że to choroba zaprzeczenia) nie poradzi sobie w stwierdzeniu, na ile zaawansowane są jego kłopoty związane z piciem. Jak już wspomniałem, nie da się tego stwierdzić jednoznacznie, ale są pewne objawy, które – zwłaszcza gdy występuje kilka z nich – skłaniają do stwierdzenia, że mamy do czynienia z uzależnieniem od alkoholu. A są to:

• Dojmująca **chęć picia** – narastające poczucie wewnętrznego przymusu, żeby się napić alkoholu, któremu towarzyszy uczucie podobne do głodu (ssanie w żołądku, czczość).

• Inna **niż dawniej reakcja na alkohol** – znacznie słabsza lub o wiele mocniejsza głowa. Można wypić dużo więcej niż dawniej bez objawów upicia się, albo wystarczy mała dawka alkoholu, żeby poczuć się pijanym.

• Regularne **klinowanie** – gdy złe samopoczucie wynikające z nadużycia alkoholu (popularnego kaca) leczy się alkoholem.

• Picie **ciągami** – kiedy przez kilka dni lub nawet kilka tygodni właściwie się nie trzeźwieje.

• Utraty **pamięci** (tzw. urwany film) – gdy człowiek normalnie rozmawia i działa, ale nie jest w stanie odtworzyć w pamięci tego, co działo się po wypiciu, np. jak dotarł do domu, albo w jaki sposób znalazł się w obcym miejscu.

• Próby **podejmowania abstynencji, zakończone nawrotami picia** – nieskuteczne usiłowania, żeby przekonać siebie i innych, że można zapanować nad chęcią picia. Osoby, dla których alkohol nie stanowi problemu, nie muszą tego nikomu udowadniać.

• **objawy odstawienia, zwane objawami abstynencyjnymi** – charakterystyczne przykre dolegliwości pojawiające się po przerwaniu dłuższego picia; silny lęk, dreszcze, nudności i wymioty, drżenie kończyn, skurcze mięśni, pocenie się, niekiedy zaburzenia świadomości, a nawet majaczenie.

Jak widać, nawet gdy u kogoś pojawiają się wszystkie te objawy, to jeszcze nie jest to sytuacja, która potocznie kojarzy się z alkoholizmem. Może być tak, że człowiekowi wciąż daleko do rynsztoka, a jednak już stał się ofiarą nałogu.

Ks. Piotr Brząkalik
Duszpasterz Trzeźwości
Archidiecezji Katowickiej

Gdy gotówki w portfelu brak lub gdy jej nosić nie chcemy, możemy...

Płacić kartą

Karta płatnicza można powiedzieć jest ekwiwalentem gotówki. Umożliwia regulowanie płatności w sposób bezgotówkowy. Początkowo była kawałkiem blaszki z wytłoczonymi danymi okaziciela. Dzisiaj jest wykonana z masy plastycznej o znormalizowanych wymiarach. Jest ona własnością wystawcy. Okazicielowi służy do regulowania płatności na warunkach ustalonych przez wystawcę. Prócz cech przynależności do systemu na karcie znajduje się wiele elementów służących identyfikacji okaziciela, sprawdzeniu ważności karty czy zabezpieczających kartę przed użyciem przez osoby niepowołane.

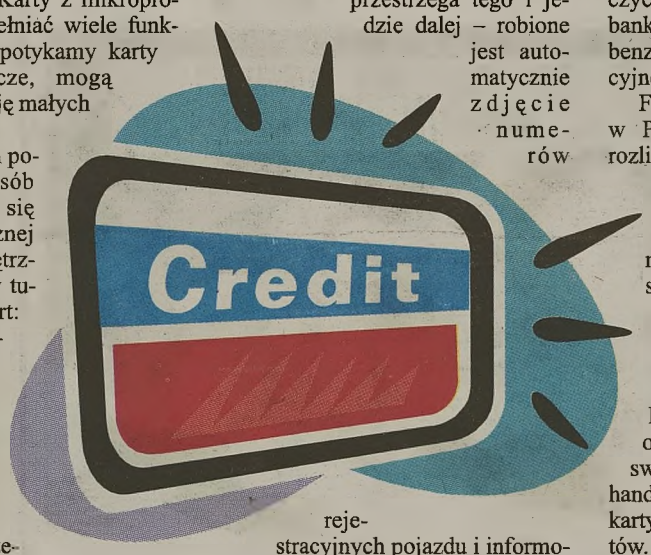
Typów i sposobów podziału kart jest bardzo dużo. Można ustalać różne kryteria. Podstawowym wyróżnikiem jest funkcja płatnicza. Wyróżniamy w ten sposób karty płatnicze i niepłatnicze. W niektórych krajach, zwłaszcza anglosaskich, zamiast pojęcia karta płatnicza używa się określenia karta kredytowa. Wzięło się to stąd, że wśród kart wydawanych w tych krajach od początku dominują karty kredytowe. Generalnie jednak karta płatnicza jest pojęciem szerszym niż karta kredytowa.

Ze względu na charakter umowy i rodzaj rozliczeń między klientem a organizacją wystawiającą karty



możemy podzielić je na: kredytowe, typu „charge" i debetowe. Są także karty: lokalne (ważne na terenie kraju, w którym zostały wystawione) oraz międzynarodowe (ważne na całym świecie). Wyróżniamy także karty z pamięcią i karty z mikroprocesorem. Karty z pamięcią nie posiadają mikroprocesora lecz tylko pamięć. Nie mogą one wykonywać zbyt wielu skomplikowanych operacji. Mogą służyć jako karty telefoniczne lub kontroli dostępu. Karty z mikroprocesorem mogą spełniać wiele funkcji. Wśród nich spotykamy karty bankowe, płatnicze, mogą także pełnić funkcję małych komputerów.

Innym ważnym podziałem jest sposób komunikowania się karty elektronicznej ze światem zewnętrznym. Wyróżniamy tutaj dwa typy kart: kontaktowe i bezkontaktowe. Te pierwsze wyposażone są w odpowiednie styki, które muszą się połączyć z odpowiednimi stykami w urządzeniu czytającym kartę. Obecnie większość kart na świecie to właśnie karty kontaktowe. Karty bezkontaktowe nawiązują komunikację ze światem zewnętrznym na odległość głównie za pomocą fal radiowych o różnej częstotliwości. Tego typu karty na świecie wykorzystywane przy wjazdach na płatną autostradę bez konieczności zatrzymywania pojazdu. W przypadku nieważności karty urządzenie kontrolne zapala czerwone światło, a gdy kierowca nie przestrzega tego i jedzie dalej – robione jest automatycznie zdjęcie numerów rejestracyjnych pojazdu i informowana zostaje policja drogowa. Tego typu karty w przyszłości mogą mieć duże zastosowanie w masowej, publicznej komunikacji miejskiej.



Karty mikroprocesorowe dzielą się na: typu „memory" i „smart".

Zastosowanie kart elektronicznych dla celów płatniczych dopiero się rozpoczyna. Większość wdrażanych projektów ma charakter pilotażowy i nigdzie nie został jeszcze wprowadzony masowo.

Są też inne podziały kart płatniczych np. płatnicze, bankowe i niebankowe (sieci handlowe, sieci stacji benzynowych, firmy telekomunikacyjne).

Firma Pol Card jest największym w Polsce centrum autoryzacyjno-rozliczeniowym kart płatniczych. Istnieje już 10 lat. Jest to instytucja, która umożliwia punktom handlowo-usługowym przyjmowanie płatności kartami. Obsługuje już 56 tysięcy takich punktów, umożliwiając im akceptację kart VISA, VISA Elektron, POLCARD, EUROCARD, MASTERCARD, Maestro, DINERS CLUB, JCB, oraz PBK STYL. Firma ta kieruje swoją ofertę zarówno do punktów handlowo-usługowych akceptujących karty jak i potencjalnych kontrahentów. Zapewnia kontrahentom całkowitą obsługę transakcji dokonywanych przy użyciu kart płatniczych, począwszy od ich autoryzowania po przetwarzanie i zapłatę.

Za tydzień przedstawimy Państwu najbardziej popularne karty i krótko je scharakteryzujemy.

as

REKLAMA

kwadrat
ul. Dąbrowskiego 23
41-500 CHORZÓW
tel. 241-09-92, 241-72-72
tel./fax 241-72-75

okna

drzwi
GERDA (antywłamaniowe)
(wewnętrzne)
ROPLASTO (PCV)
KOBIOR (drewniane)
GERDA
antywłamaniowe w cenie zwykłych okien PCV
Kredyt do 5 tys. bez poręczycieli

KOMANDOR
CHORZÓW, ul. Armii Krajowej 37, tel. 246 65 87
CHORZÓW, ul. Wolności 57, tel. 241 48 96
SIEMIANOWICE ŚL., ul. Michałkowicka 28, tel. 766 74 61
RUDA ŚLĄSKA, ul. Niedurnego 38, tel. 244 20 31
· SYSTEMY DRZWI PRZESUWANYCH
· SZAFY, garderoby, wnęki
· MEBLE NIETYPOWE
KOMANDOR proponuje bogatą kolorystykę
OD PROJEKTU DO MONTAŻU
„SEKWOJA" S.C.
Chorzów, ul. A. Krajowej 37
tel. 246 65 87
MEBLE WIODĄCYCH PRODUCENTÓW WŁOSKICH
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!
MEBLE NA WYMIAR
SEKWOJA

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
HERMES SPÓŁKA Z O.O.
ROK ZAŁOŻENIA 1988 ®
40-085 Katowice
ul. Mickiewicza 32
tel. 510-515, tel./fax 518-343
DORADZTWO I USŁUGI W ZAKRESIE UBEZPIECZEŃ:
· kompleksowych: przedsiębiorstw, spółek, urzędów i instytucji
· majątkowych
· O.C. osób fizycznych i prawnych
· spłat należności: handlowych, celnych, VAT, akcyz
· sprzętu elektronicznego
· komunikacyjnych
· transportowych
· mieszkań i domków
· nieszczęśliwych wypadków
· kosztów leczenia za granicą
· na życie i dożycie

Samo życie...

„Miejskie kąpiele"



Nasz Wielki Konkurs Fotograficzny na najbardziej zabawne i najciekawsze zdjęcie, zatytułowany „Samo życie" trwa. Jeśli jesteś na ślubie, urodzinach, zabawie lub prywatce i masz przy sobie aparat fotograficzny, zrób interesujące zdjęcie i przyślij je do nas. Najciekawsze opublikujemy i nagrodzimy. Każde opublikowane zdjęcie nagradzamy bezpłatnym wywołaniem i wykonaniem odbitek dowolnego negatywu – sponsorem tej nagrody jest firma **Fotoland Kodak Express** (Chorzów, ul. Wolności 5). Co kwartał z opublikowanych zdjęć wybierzemy najlepsze, a nagrodą główną będzie wycieczka zagraniczna. Prace prosimy nadsyłać na adres: „Goniec Górnośląski", ul. Dąbrowskiego 8, 41-500 Chorzów. Pana **Zbigniewa Szymańskiego** prosimy o kontakt z redakcją – czeka nagroda.

SUS
Górnośląskie Centrum Turystyki i Rekreacji
41-500 Chorzów
ul. Wolności 50
tel./fax 241-49-46
• wczasy • wycieczki • bilety
• organizacja imprez

Piórkiem satyryka







KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW. PŁYTKI CERAMICZNE
RATY!!! · OKNA · PANELE · DREWNO · RATY!!!
P.P. CHEMI-ART, CHORZÓW, UL. KALINY 60, tel. 0502 105 222
KOMPLEKSOWE ROBOTY BUDOWLANE

KODAK EXPRESS
tel. 2411 077, 2415 443
FOTOLAND
KUPON RABATOWY NA USŁUGĘ 10%
FOTOINDEX
DLA KAŻDEGO KLIENTA
CASIO Canon FOTO LAND Kodak EXPRESS
OPTYK
Jest tylko jedno takie miejsce ... Wolności 5
OPTYK KŁOS
ZAKŁAD OPTYKI OKULAROWEJ
tel.: 241 13 67
GABINET OKULISTYCZNY
Specjalista chorób oczu lek.med. Małgorzata Franczak
Okulista lek.med. Małgorzata Cholewka - Szklarek
SZKŁA SPECJALISTYCZNE
OPRAWY OKULAROWE
KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU
SOCZEWKI KONTAKTOWE
BAUSCH & LOMB
REALIZACJA RECEPT WSZYSTKICH KAS CHORYCH
ZDJĘCIA ZAMIESZCZONE W "GOŃCU" SĄ WYKONYWANE W FIRMIE FOTOLAND

SKLEP: ŚWIĘTOCHŁOWICE, ul. KATOWICKA 15
(przy Straży Pożarnej)
"ELEKTRONET" S.C.
OFERUJEMY:
DUŻY WYBÓR SPRZĘTU RTV, AUDIO VIDEO, TV SAT,
ANTEN, KOLUMN I GŁOŚNIKÓW, TELEFONÓW
ORAZ OSPRZĘTU
zestawy satelitarne od 320 zł
28" stereo Nicam – od 1290 zł
21" TXT – od 699 zł
14" – od 549 zł
DOGODNE RATY - BEZ ŻYRANTÓW
• WIZJA • CYFRA+ • POLSAT
• SPRZEDAŻ • MONTAŻ • NAPRAWA
czynne: 10.00-18.00, soboty: 10.00-14.00 TEL. (032)245 18 59

1990 Biuro Reklamy "Prior" Chorzów
TWÓJ SUKCES TO NASZ PRIORYTET
OFERUJEMY:
druk wydawnictw: foldery, katalogi, kalendarze,
nadruki firmowe, wypalanie na kuflach i szkle użytkowym,
papiery firmowe, wizytówki, druki akcydensowe,
skład komputerowy, upominki reklamowe
ZAPRASZAMY:
41-500 CHORZÓW, ul. Jagiellońska 7
tel./fax: (032) 241-70-40, 348-18-42,
tel.kom. 0602 649 694, 0604 428 284
e-mail: sahib@silesia.top.pl, prior@chorzow-online.pl
www.chorzow-online.pl/prior
OFFSET · TAMPONODRUK
SITODRUK
GRAWERTON · KSERO
Twoja Reklama
KUPON UPRAWNIA DO 5 % ZNIŻKI NA NASZE USŁUGI

NAJWIĘKSZA OFERTA SAMOCHODÓW DAEWOO NA ŚLĄSKU!
MATIZ, MATIZ VAN • POLONEZ • TICO
NUBIRA, NUBIRA VAN • LANOS, LANOS VAN
LANOS SPORT • LEGANZA • MUSSO
BOGUCICKA 7 CORPORATION
SALON FABRYCZNY DAEWOO
40-226 Katowice ul. Bogucicka 7
www.bogucicka7.com.pl
W SIERPNIU
SUPER ATRAKCYJNE
WARUNKI SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW
SALON 203 63 63
SERWIS 203 62 62
SALON CZYNNY 7 dni w tygodniu
KREDYTY JUŻ OD 3,2% rocznie
w rozliczeniu samochody używane w sprzedaży
upust 3000 zł przy pozostawieniu używanego
upusty cenowe i rabaty nawet do:
6700 zł *
pakiety ubezpieczeń, wyposażenia dodatkowe - gratis *
KREDYTUJEMY DO 100% CENY SAMOCHODU !!!
Wszystkie formalności kredytowe na miejscu, odbiór natychmiastowy
* szczegóły w salonie